



Bal sylwestrowy koalicji rządzącej

Polityczny fajerwerk



Premier Algirdas Brazauskas w pozdrowieniu noworocznym oświadczył, że 2004 rok dla Litwy będzie wyjątkowo trudny, ponieważ odbędą się... trzy maratony wyborcze...
Fot. archiwum

Elita socjaldemokratów oraz socjalliberałów Nowy Rok powitała na huczny przyjęciu w hotelu „Crown Plaza” (dawniej „Draugystė”). Zabawa się udała, chociaż widać było, że wielu polityków nie czeka ła-

tych czasów w nadchodzącym 2004 roku. Kropkę nad „i” postawił premier, który na pięć minut przed północą strzelił politycznego fajerwerka.

Na początku balu pozdrowił zebranych (których było grubo

ponad 400) wiceprzewodniczący Litewskiej Partii Socjaldemokratycznej Česlovas Jursėnas, który nie krył, że rok przyszły dla polityków będzie wyjątkowo pracowity.

Kropkę nad „i” postawił pre-

mier Algirdas Brazauskas, który w pozdrowieniu noworocznym (23.55) oświadczył, że 2004 rok dla Litwy będzie wyjątkowo trudny, ponieważ odbędą się... trzy maratony wyborcze.

(Dokończenie na str. 2)

Prezydent jest zaskoczony decyzją kierownictwa LRT — "Argument nieuzasadniony"

Prezydent Rolandas Paksas jest zaskoczony tym, że kierownictwo Litewskiego Narodowego Radia i Telewizji (LRT) postanowiło nie nadawać na pierwszym kanale Telewizji Litewskiej jego noworocznego orędzia.

W piątek służba prasowa prezydenta poinformowała, że 29 grudnia dyrektor Telewizji Litewskiej Šarūnas Kalinauskas został zawiadomiony, że 31 grudnia będzie przekazane nagranie noworocznego orędzia prezydenta. Jak głosi komunikat, dyrektor telewizji obiecał udokładnić czas transmisji, tymczasem całe noworoczne pozdrowienie Paksasa zostało nadane tylko przez drugi kanał Telewizji Litewskiej.

„Zgodnie z art. 9 ustawy o prezydencie Litwy oraz częścią sześć art. 5 ustawy o Litewskim Narodowym Radiu i Telewizji prezydentowi Republiki, jako przywódcy państwa, udziela się czas na wystąpienie w Litewskim Narodowym Radiu i Telewizji” — głosi komunikat Urzędu Prezydenta.

Tymczasem dyrektor generalny LRT Kęstutis Petrauskis powiedział, że nagranie noworocznego orędzia prezydenta było dla nich niespodzianką, gdyż zazwyczaj „przy-

wódcy kraju pozdrawiają naród z okazji Bożego Narodzenia”.

„W praktyce światowej przywódcy państw i monarchowie zwracają się do narodu z okazji Bożego Narodzenia i tylko Rosja jest wyjątkiem, gdy prezydent pozdrawia z okazji Nowego Roku” — powiedział Petrauskis.

Stwierdził on, że noworoczny program Telewizji Litewskiej został przygotowany z góry. Byłoby zaskoczenie takim orędziem, dlatego jego fragment został nadany podczas „Panoramy”, a całe orędzie — w programie 2 Telewizji Litewskiej — powiedział Petrauskis.

Noworoczne orędzie Paksasa trwało około 5 minut.

Jak głosi komunikat Urzędu Prezydenta, prezydent oczekuje odpowiedzi na to, „dlaczego w podstawowym kanale telewizji narodowej, wbrew ustawie, nie zostało nadane noworoczne orędzie prezydenta, jako przywódcy państwa dla mieszkańców Litwy”.

„Argument, że całe orędzie zostało nadane na kanale 2 Telewizji Litewskiej, jest nieuzasadniony, gdyż jego programy oglądają tylko mieszkańcy dużych miast Litwy, nie zaś widzowie całej Litwy” — głosi komunikat. (BNS)

Wbrew przestrogom lekarzy, strażaków i policjantów — Feralna trzynasta minuta

Wbrew przestrogom, uprzedzeniom i wręcz nawoływaniom do ostrożności i wstrzeźliwości lekarzy, strażaków i policjantów, sylwestrowa noc 2003-2004 zamiast przyjemnych wrażeń dla niektórych mieszkańców Litwy skończyła się na łóżku szpitalnym. Jedną z mieszkanki Kłajpedy, trafiona pirotechniczną rakietą, w krytycznym stanie walczy o życie na sali intensywnej terapii. Trzech mieszkańców kraju na przełomie lat odebrało sobie życie.

Cyfra 13 stała się rzeczywiście wyjątkowo pechową dla 54-letniej mieszkanki Kłajpedy. Spotykała ona Nowy Rok w centrum miasta na ulicy Tiltlo niedaleko jednego z symboli Kłajpedy, krężownika „Meridianas”. Dokładnie w trzynastej minucie Nowego 2004 Roku rakietą, wystrzeloną przez nie ustaloną na razie osobę, trafiła prosto w klatkę piersiową kobiety i następnie wybuchła.

— Prognozy nie są optymistyczne, na czwartą, piątą dobę po wypadku oczekujemy komplikacji. Stan rannej jest wyjątkowo krytyczny, przy życiu kobietę podtrzymuje sprzęt medyczny — powie-

Wbrew przestrogom lekarzy, strażaków i policjantów — Feralna trzynasta minuta

dział w piątek kierownik wydziału reanimacji Kłajpedzkiego szpitala Egidijus Guogis. Nieostrożnie puszczonej rakietą uszkodziła mieszkankę Kłajpedy serce, opaliła płuca, złamała kilka żeber i rozszarpała lewą rękę. Operacja, podczas której ratowano życie pacjentki, trwała 6 godzin.

Policja, która wszczęła w tej sprawie przesłuchanie dochodzenie, twierdzi, że rakietą prawdopodobnie została rzucona z przeciwnego brzegu rzeki. „Prowadzimy dochodzenie, ale na razie podejrzanych nie mamy” — twierdzi szef kryminalnej policji Kłajpedy Dainius Smatavičius. Winnego podobnego przestępstwa nie udało się znaleźć również w 2000 roku, wówczas w centrum Kłajpedy petarda śmiertelnie zraniła kobietę.

Nieszczęśliwy wypadek wydarzył się również w Wilnie. Petarda poważnie poparzyła 16-letniego chłopca. Do nieszczęścia doszło na ulicy Subačiaus, gdy podczas podpalania urządzenia pirotechnicznego petarda nieoczekiwanie wybuchła, wpadła nastolatkowi do rękawa i mocno poparzyła mu prawą rękę i część klatki piersiowej.

(Dokończenie na str. 3)

„Kurier Wileński”
można nabyć
w sklepach

MINIMA
MEDIA

MAXIMA
SAULUTĖ

W NUMERZE

Świat — 5

Faworytem bohater
„rewolucji róż”

Gruzini wybiorą w niedzielę prezydenta swojego kraju powierzając — według wszelkiego prawdopodobieństwa — ster rządów 36-letniemu bohaterowi listopadowej „rewolucji róż” Michailowi Saakaszwilemu.

Życie Wileńszczyzny — 6

Tego trzeba się nauczyć

Od grudnia 2001 roku działa specjalny program Unii Europejskiej i Litwy mający na celu wsparcie rozwoju wsi i rolnictwa.

Reportaż — 8

Spotkanie
w najmłodszym mieście



Miasto, którego przez kilkadziesiąt lat nie było na mapie Polski jest pod każdym względem fascynujące. O jego niezwykłości świadczy nie tylko interesująca niemiecko-rosyjsko-polska historia, ale również specyficzny niepowtarzalny klimat.

Sentencja

Cóż za smutna epoka,
w której łatwiej jest rozbić
atom niż zniszczyć przesąd.

ALBERT EINSTEIN



9 771392 040011

Kalejdoskop aktualności

„Sytuacja jest bardzo poważna”

Prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski w noworocznym wywiadzie dla Radia Polskiego w czwartek wyraził nadzieje, że na Litwie zwycięży demokracja.

Zapytany o ocenę sytuacji na Litwie w związku z zainicjowaniem procesu oskarżenia prezydenta Rolandasa Paksasa przywódca Polski powiedział, że „sytuacja jest bardzo poważna”. Niemniej, zdaniem Kwaśniewskiego, „siła demokracji znajduje wyraz nie wtedy, gdy sprawy układają się pomyślnie, lecz wtedy, gdy się zjawiają problemy”. Prezydent przypomniał, że „Polska sama przeżywała podobne trudności, gdy były premier kraju Józef Oleksy oskarżony został o szpiegowanie na rzecz innego państwa”, ale, jak powiedział przywódca Polski, „po tej sprawie demokracja w kraju tylko się umocniła”. „Oczywiście współczujemy Litwinom, którzy przeżywają taką przykrość, ale należy wierzyć, że wszystko się skończy na odpowiednich decyzjach i bardzo jest ważne, że wszystko się dzieje zgodnie z Konstytucją, że na Litwie działają demokratyczne procedury” — podkreślił Kwaśniewski.

Albo deportacja, albo wiza

Sponsor kampanii wyborczej prezydenta Rolandasa Paksasa Jurij Borisow, który został pozbawiony obywatelstwa litewskiego, będzie musiał niezwłocznie opuścić Litwę, bądź otrzymać litewską wizę. Oświadczył to w piątek minister spraw wewnętrznych Virgilijus Bulovas.

Borisowowi urzędnicy wysłali list informujący o tym, że został on pozbawiony obywatelstwa litewskiego i że powinien zwrócić litewski dowód osobisty. A ponieważ Prokuratura Generalna, prowadząca dochodzenie w związku z pogrozkami wobec prezydenta, jest w posiadaniu paszportów Borisowa — obywatela Litwy i Rosji, będzie on musiał zwrócić kartę tożsamości.

Zaczyna działać rejestr osób prawnych

W związku z rozpoczęciem działalności rejestru osób prawnych od nowego roku za rejestrację nowych spółek przedsiębiorcy będą płacili drożej.

Przedsiębiorstwu państwowemu — Centrum Rejestru — opłata za zarejestrowanie spółek akcyjnych oraz spółek akcyjnych z.o.o. od 1 stycznia 2004 r. zmniejszyła się z 300 do 120 litów, a przedsiębiorstw indywidualnych — z 200 do 60 litów. Jednakże zgodność danych, przedstawianych dla Centrum Rejestru, będą musieli jeszcze sprawdzić notariusze, w związku z czym podrożeje zakładanie nowych przedsiębiorstw. Notariuszom za sprawdzenie danych spółek akcyjnych oraz spółek akcyjnych z.o.o. trzeba będzie zapłacić 350 Lt, a w przypadku przedsiębiorstw indywidualnych — 170 litów.

Plon prywatyzacji 2003 r. — 910,4 mln Lt

Z prywatyzacji państwowych i samorządowych przedsiębiorstw oraz innego majątku w 2003 r. otrzymano 910,4 mln litów — 2,6 razy więcej w porównaniu z rokiem 2002, gdy plon prywatyzacji wynosił 348,7 mln Lt.

Ogółem w ubiegłym roku zawarto 787 transakcji prywatyzacyjnych, a w 2002 r. — 963. Do Funduszu Prywatyzacji w ubiegłym roku planowano otrzymanie 898 mln Lt dochodu — 2,8 razy więcej niż w roku 2002, gdy wpłynęło 317,2 mln litów.

Na czele „Lietuvos telekomaš” — Arūnas Šikšta

W piątek największą spółką telekomunikacyjną kraju „Lietuvos telekomaš” zaczął kierować 35-letni Arūnas Šikšta, który do 1 listopada 2003 r. był przewodniczącym zarządu „Hansabank”, należącego do największej grupy finansowej krajów bałtyckich.

Od maja 2003 r., gdy stanowisko opuścił 54-letni Tapio Paarma, który przez blisko 5 lat kierował „Lietuvos telekomaš”, dyrektorem generalnym tymczasowo był 60-letni Kjell Ove Blom, wcześniejjszy kierownik polskiej spółki telekomunikacyjnej „Netia Poland”. (BNS)

KURIER
WILEŃSKIAdres redakcji
Birbinių g. 4a, 2030 Vilnius,
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Jan Sienkiewicz — społeczeństwo, Irena Mikulewicz — Samo życie, Robert Mickiewicz — praworządność, Walenty Dunowski — sport, Edyta Szałkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — sirona młodzieżowa, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajązkowska, Zygmunta Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszca — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinii redakcji.
Sekretarz odpowiedzialny Wanda Zajązkowska

Wydawca VŠĮ „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Kolędowe przedstawienie pt. „Tak już od wieków...”

Tradycja nietradycyjnie



Były też tańce, które zaprezentowała „Wilia”

Fot. Bronisława Kondratowicz

Już się stało tradycją, że Polski Zespół Artystyczny Pieśni i Tańca „Wilia” co roku w dniu 30 grudnia zaprasza polską publiczność, by razem pożegnać stary rok w rytmie polonezów i mazurów. Tym razem w nastroju kolędniczo-poetyckim publiczność została przywitana przez dwa zespoły — Wilię i Polskie Studio Teatralne w Wilnie pod kierownictwem Lilii Kiejzik.

„Z teatrem pani Lilii „Wilia” współpracuje już nie pierwszy raz. Razem przygotowaliśmy poważniejsze programy, takie jak występ z okazji Dnia Niepodległości Polski, jak i bardziej luźne — z okazji walentynek czy śmigusa-dyngusa” — powiedziała Renata Brasel, kierow-

nik artystyczny zespołu „Wilia”. Miniony występ artystów z dwóch zespołów bez wątpienia można zaliczyć do tych poważniejszych. Piękne, wielogłosowe brzmienie kolęd przeplatało się nastrojową recytacją wierszy. A kolędy śpiewano nawet pod akompaniament gitary. To było bardzo oryginalne i piękne. Nie sposób też nie wymienić recytacji przy akompaniamencie fortepianowym Alicji Tryk, pedagoga szkoły im. Dvarionasa. Przybliżono nam tradycje bożonarodzeniowe, wigilijne ze wszystkich krańców Polski. Był też opłatek, była choinka przystrajana na scenie. Były też tańce, które zaprezentowała „Wilia”. Ostatni wspólny występ — polonez na słowa kolędy autorskiej „Serca ludzkie

się radują” — był symbolem jedności wszystkich Polaków (i nie tylko Polaków) w tradycji pięknych Świąt Bożego Narodzenia. Różnobarwność regionalnych strojów ludowych pokazała Kaszuba, górala, Krakowiaka, wilnianina, Litwina, Rzeszowianina i in. I dla oka ładnie było i w duszy jakoś ciepłej.

Sala Domu Polskiego w tym dniu była wypełniona po brzegi. Nie chciało się pod koniec koncertu jej opuszczać, jeszcze wspólnie kolędę chciało się zaśpiewać. I była „Cicha noc”...

Na zakończenie pani Lilia Kiejzik podziękowała Konsulowi Generalnemu RP w Wilnie Stanisławowi Cygnarowskiemu za wsparcie materialne tego koncertu. **Inf. wł.**

Bal sylwestrowy koalicji rządzącej

Polityczny fajerwerk

(Dokończenie ze str. 1)

O ile wiadomo, że czekają na wybory do Parlamentu Europejskiego oraz Sejmu litewskiego, o tyle dosyć nieoczekiwanie zabrzmiały słowa Brazauskasa o tym, iż na Litwie w tym roku odbędą się także wybory prezydenckie. „Trudno o bardziej zrozumiały sygnał dla Prezydenta Paksasa, że jego „piosenka jest już odśpiewana” — tak skomentowało wystąpienie premiera najbliższe otoczenie.

Algirdas Mykolas Brazauskas jednak nie zaspokoił ciekawości pozostałych uczestników balu, nie poruszając tematu, kto z socjaldemokratów będzie kandydować do fotela prezydenta.

Takie fundamentalne stwierdzenie woli politycznej lidera koalicji rządzącej nie zdominowało jednak okolicznościowego nastroju balu, bowiem połączenie gratisowego alkoholu z popularną i lubianą muzyką wykonywaną na żywo szybko przeniosło zebranych w stan niemal nieważkości. Świadectwem tego był totalny tłok na parkiecie — ilość tańczących jednoznacznie była niewspółmierna do wielkości dancingu.

Do północy prezentowany był program rozrywkowy od „Litewskiego Króla Szlagierów” Rytisa Cicinaasa po operowe trio Leitaitė, Kaniava,

Chociaż świąteczna rozrywka nie była czasami najwyższych lotów, mimo wszystko jednak zebrani bawili się znakomicie **Inf. wł.**

Prudnikovas, z baletem małpek w międzyczasie. Chociaż świąteczna rozrywka nie była czasami najwyższych lotów (dostosowana raczej do średnich wymogów socjaldemokratycznych „partei-genosse”), mimo wszystko jednak zebrani — jak to było wyraźnie widać — bawili się znakomicie.

Koalicyjni partnerzy socjaldemokratów, socjalliberalowie, prezentowani byli skromnie, ale wysoko, bowiem praktycznie całe kierownictwo partii było obecne na zabawie. Z kolei lider partii-partnera, przewodniczący Artūras Paulauskas pojawił się dopiero ok. 2.00. Nie przeszkodziło to jednak wszystkim od nowa złożyć sobie życzenia.

W balu wzięło udział również kilku litewskich Polaków z małżonkami — poseł socjaldemokrata Artur Płokszto, sekretarz partii LSDP Czesław Mickiewicz, przedsiębiorca Mieczysław Waszkowicz. Jak wynika z reakcji zebranych pań, to właśnie Polacy najbardziej udzielali się na parkiecie. Szkoda, że nie było konkursu „Najlepsza para taneczna”, bo jak fachowo się wypowiedział wicemercer stolicy Gediminas Pavirzis — „Artur Płokszto ze swoją partnerką byłby wart tej nagrody”.

Wieczór (a raczej noc) uwieńczoney został podziałem olbrzymiego tortu w kształcie hotelu, w opinii znawców — bardzo smacznego. **Inf. wł.**

Zabawa sylwestrowa w Domu Kultury Polskiej

Noc z królami i piratami

Sylwestrowe szaleństwa trwały w całym Wilnie, również huczna zabawa zorganizowana już po raz trzeci w Domu Kultury Polskiej. Gości już od progu witała wesółka muzyczka na skrzypce i akordeon, a młodzi ułani i śliczne panienki odprowadzali ich do stolików. W pewnej chwili zgasły światła, salę rozjaśniał tylko blask świec... Na scenę „wypływały” piękne tancerki w piórpuszach i błyszczącej sukniach i dziarsko zatańczyły pod muzykę piosenki Diany Ross.

Program tego wieczoru prowadziła czarująca prezenterka Radia Znad Wilii Sabina Gielwanowska. Ona to właśnie serdecznie witała gości, zapowiadała kolejne, coraz ciekawsze numery. We wspaniałej asyście czterech wielbicieli na scenie tańczyła i śpiewała sama Merylin Monroe!

Piramida lampek na ostrzu noża

Następnie pewien spryciarz na ostrzu noża trzymanego w ustach ustawiał całą piramidę z lampek od szampana! Gości bawili również tańczący country seksowni kowboje, a wspaniałe hiszpanki wykonały flamenco. Wesół kłauun próbował zrobić z zaproszonych na scenę gości akrobatów cyrkowych, a sala

tymczasem zanosila się od śmiechu. Nastąpił też cały szereg sztuczek magicznych: na oczach wszystkich rzeczy albo zniknęły albo zmieniały się na coś całkowicie odmiennego. Nie zabrakło też ostrych wrażeń, np. drobna, ładna kobieta została zamknięta w niedużym metalowym pudełku, które później na oczach wszystkich było przekłute ostrymi mieczami! Ale, jako że noc sylwestrowa jest pełna tajemnic, po otworzeniu pudła zamiast krwi widzowie ujrzeli ciepło uśmiechającą się panią. Porywający tancerze ożywił widzów niezapomnianym, porywistym kankanem, ale był to dopiero początek wspólnej zabawy.

Mikołaj w asyście Eskimosów

Jaka noc sylwestrowa bez Mikołaja! Cała sala więc grzecznie chórem zaczęła wołać starego dobrego dziadka... i oto zjawia się Mikołaj. Ale nie sam, tylko w asyście dwóch walecznych Eskimosów, których walkę pod wesółką muzyczką nie tylko bacznie obserwowano, lecz nawet robiono zakłady przy stolikach, który zwycięży — czarny czy czerwony... Tymczasem atrakcyjne Śnieżki rozpowszechniały na sali bilety loterii, z których można było wygrać wiele atrakcyjnych prezentów. A były to wspaniałe upominki od sieci

sklepów IKI, słodkie bombonierki od firmy LIENAS, prezenty od firmy LINDRA, banku NORD/LB, kosmetyki od firmy GOTANA, koszulki od Radia Znad Wilii, płyty kompaktowe od księgarni Elephas, kolarstwo od restauracji La Provence. Najwspanialsze jednak prezenty zaoferował gościom organizator imprezy, Dom Kultury Polskiej, a mianowicie: dwa pejzaże wileńskiego malarza Roberta Bluja, zaproszenia na wszystkie imprezy DKP w roku 2004, suszarka do włosów, opiekacz, aparaty fotograficzne, żelazko, sokowirówka oraz nagroda główna — odtworzenie DVD!

Czarująca Sabina przy rozdawaniu prezentów nie ominęła również przebierańców w maskach — na sali byli królowe, piraci, arabscy chano wie. Nagrodzony został wspaniały pirat z opaską na oku i kolczykiem w uchu.

O godzinie jedenastej, gdy dzwony kurantów wybiły ostatnie sekundy roku w Moskwie, na tańczący tłum w sali DKP spadły setki białych jak śnieg balonów. Natomiast w ostatniej minucie litewskiego „starego” roku — pod rytm gorącego cza-cza wybijanego przez tańcerzy na scenie — wszyscy wzniesli kielichy za stary, mijający rok. Gdy obie strzałki zegara stanęły na cyfrze 12, scenę olśniły fontanny fajerwerków, a Mikołaj z płonącą w ręku gwiazdą składał zebranych życzenia.

Z lekkim żalem

Goście składali sobie nawzajem życzenia, jak jedna wielka rodzina, a potem wszyscy wyszli na zewnątrz i podziwiali, jak niebo nad DKP rozjaśniają przepiękne wybuchy fajerwerków. Dla tych, którzy zostali w sali, Ruta i Paweł wykonali rumbę, mambę i kilka innych erotycznych tańców. A gdy Nowy Rok witano w Polsce — czyli o godzinie pierwszej — Olek i Tadeusz, muzycanci bawiący przez całą noc gości, zagrali poloneza Ogińskiego i prawie wszyscy zebrani na sali w DKP zawirowali we wspólnym tańcu.

Zabawa sylwestrowa trwała do godziny 7 rano, goście wychodzili zmęczeni, lecz zadowoleni. Z lekkim żalem, że ta piękna, wesółka, magiczna noc się kończy... **Inf. wł.**



Porywający tancerze ożywił widzów porywistym kankanem Fot. archiwum

Wbrew przestrogom lekarzy, strażaków i policjantów

Feralna trzynasta minuta

(Dokończenie ze str. 1)

Chłopiec znajduje się na sali intensywnej terapii jednego ze stołecznych szpitali.

Omam nie doszło do nieszczęścia podczas detonowania petard przez bawiących się na sylwestra w Domu Polskim w Wilnie. Jedna z tak zwanych „baterii” zamiast dać salwę, wybuchła na ziemi. Na szczęście publiczność znajdowała się na bezpiecznej odległości i nikt nie ucierpiał.

Ogółem podczas sylwestrowej nocy wileńskie pogotowie ratunkowe interweniowało 26 razy. W czterech wypadkach były to ofiary urządzeń pirotechnicznych, reszta — to ofiary bijatyk i... potlu-

czonych butelek. Jak informują lekarze, właśnie potłuczone butelki, na które niechcący następowali ludzie, w tym roku przysporzyły im roboty. Butelki po szampanie rozbijano również na Placu Katedralnym. Na wydział toksykologii szpitala uniwersyteckiego trafiło 10 wileńców, którzy przedawkowali napojów alkoholowych.

Na sylwestra urządzenia pirotechniczne w Wilnie i rejonie wileńskim spowodowały trzy niegroźne pożary. W Skojdziszkach w rejonie wileńskim od petardy zapalił się balkon domu mieszkalnego, na szczęście ogień nie przedostał się do wnętrza mieszkania.

Stołeczna policja w noc sylwest-

rową otrzymała 1000 telefonów. W większości wypadków chodziło o kłótnie rodzinne zdominowane alkoholem. Zarejestrowano również 11 wypadków samochodowych, w których dwie osoby odniosły nieznaczne obrażenia.

Na Litwie w sylwestra 3 osoby odebrały sobie życie. 21-letnia mieszkanka Kowna za dwie i pół godziny przed Nowym Rokiem strzeliła sobie w głowę z pistoletu swego 57-letniego przyjaciela. Jeszcze dwóch kowieńczyków w wieku 28 i 55 lat powiesiło się. We wszystkich wypadkach policja prowadzi dochodzenie.

Robert Mickiewicz

Fatalne warunki jazdy na drogach Litwy

Ostry powrót zimy



Na wileńskich drogach non stop pracuje 36 specjalnych maszyn do usuwania śniegu Fot. Marian Paluszkiwicz

Już ponad dwa miliony litów wydano na usuwanie śniegu z dróg i ulic. Tyle kosztowała Litwę dwudniowa śnieżnica. Policja i dyrekcja litewskich dróg apelują do kierowców o szczególną ostrożność.

— Będziemy pracowali w trybie nadzwyczajnym już trzecią dobę z rzędu. W najbliższym czasie może zwiększyć się mróz i warunki jazdy staną się jeszcze bardziej fatalne. Ale będziemy robili wszystko, co w naszych siłach, aby główne drogi w Wilnie były przejezdne — zapewnił „Kurier” Alvydas Čaplikas, dyrektor generalny AB „Vilniaus specialus autotransportas”.

Mimo wzmoczonych wysiłków służb komunalnych sytuacja na litewskich drogach pozostawała w piątek wyjątkowo skomplikowana. W wileńskim, kowieńskim, olickim i uciańskim okręgach szalała śnieżnica. Tu nawet główne drogi pozostawały przyprószone warstwą zbitego, śliskiego śniegu. Około 30 proc. dróg w wyżej wymienionych okręgach była przejezdna z trudem. Najgorzej sytuacja wyglądała na drogach rejonowych.

— Na wileńskich drogach non stop pracują 32 specjalne maszyny do usuwania śniegu należące do naszego przedsiębiorstwa i 4 takie maszyny z UAB „NCC Fegda”. Dysponujemy wystarczającymi zapasami paliwa, piasku i innych niezbędnych materiałów — twierdził dyrektor Alvydas Čaplikas. W dniach 1 i 2 stycznia samochody spółki „Vilniaus specialus autotransportas” zrobiły 87 rejsów, na posypanie wileńskich ulic zużyto 522 tony soli i 330 metrów sześciennych piasku.

Jednym z największych problemów, nękających wileńskich kierowców, są wyjazdy z podwórzy. Stołeczny samorząd zaapelował do mieszkańców miasta o włączenie się ich do czyszczenia podwórzy. Powodem apelu jest niemożliwość wjazdu tam pługów śnieżnych. Wileńskie podwórza są zatarasowane samochodami.

Jak zapewnia dyrekcja litewskich dróg, główna krajowa trasa Wilno-Kowno-Kłajpeda będzie czyszczona całodobowo. Inne ogólnokrajowe magistrale będą obsługiwane przez służby drogowe w godzinach od 4 rano do 22 wieczorem. **Robert Mickiewicz**



PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (85) 2739020

Kuba: Powstało Stowarzyszenie Polaków

Polonia kubańska jest niewielka

Gdy sięgnie się do historii światowej bez trudu można odnaleźć nazwiska jakiejś Polki lub Polaka, uczestników ważnych procesów społecznych, politycznych czy kulturowych. Prześledzenie historii kraju tak egzotycznego i dalekiego jak Kuba może jednak zaskoczyć; okazuje się, że jedną z ważnych postaci w jej historii był również Polak.

Nazywał się Karol Roloff-Miałowski, a urodził się w Warszawie zanim wiek XIX dobiegł swej połowy. Losy rzuciły go do Ameryki Północnej, gdzie wziął udział w wojnie secesyjnej, popierając abolicjonistów. Stamtąd w związku ze swoją pracą w handlu cukrem dotarł na Kubę, która stała się jego drugą ojczyzną. Brał udział we wszystkich wojnach narodowowyzwoleńczych na Kubie, a wybuchły one trzy razy na przestrzeni ostatnich 30 lat XIX wieku. Już w pierwszej wojnie doszedł do stopnia generała i dowodził licznymi oddziałami. Był świetnym organizatorem ekspedycji, kiedy rewolucjoniści kubańscy musieli przedostać się ze Stanów Zjednoczonych do kraju. Jeden z jego towarzyszy walki wspominał później: „wtedy powiedzieć Polak znaczyło bohaćter”.

Skrupulatność, profesjonalizm i uczciwość

Generał Roloff zdobył sobie trwale i zaszczytne miejsce w historii Kuby nie tylko swoją walecznością i działalnością militarną. To jemu z pełnym zaufaniem rząd rewolucyjny, a później rząd Republiki

Kuby powierzył skarb państwa, to on był jego ministrem. Jego skrupulatność, profesjonalizm i uczciwość w pracy na tym stanowisku do dzisiaj są doceniane. Jego imię i postać patronuje pracy dzisiejszego Urzędu Podatkowego na Kubie.

Karol Roloff-Miałowski jest symbolem, łączącym tak odległe w przestrzeni i kulturowo kraje. Nic dziwnego, że Polacy, mieszkający na Kubie, kiedy postanowili się stowarzyszyć wybrali sobie właśnie jego na patrona i przyjęli nazwę Stowarzyszenie Polaków na Kubie im. Karola Roloffa-Miałowskiego.

Urodziła się na statku

Polonia kubańska jest niewielka. Nie dysponujemy na razie pełną statystyką, ale przypuszczalnie jest nas nie więcej niż 100 osób. Większość mieszka w Hawanie lub na prowincji hawańskiej, ale Polaków można spotkać również w innych częściach wyspy. Na Kubie mieszkają głównie Polki, które wychodziły za mąż za Kubańczyków — studiujących w latach 60. i 70. oraz na początku lat 80. w Polsce, a także w byłej NRD, Czechosłowacji i ZSRR — i wyjeżdżały z mężami na Kubę. Tutaj rodziły się dzieci, jest już także liczne pokolenie wnuków. Potomkowie, nawet ci bardzo młodzi, są świadomi swojego pochodzenia, pomimo że w zdecydowanej większości nie mówią językiem ojczystym swojej mamy czy babci.

Mieszka na Kubie jeszcze inna grupa Polaków, której charakter oddaje historia 82-letniej pani Wandy. Jej rodzice jeszcze przed drugą woj-

ną światową wyemigrowali do Ameryki i zdecydowali się osiedlić na Kubie. Pani Wanda urodziła się na statku. W domu mówiono po polsku i tak pani Wanda nauczyła się języka przodków. Do dziś wszystko rozumie i mówi, choć z pewnym trudem. Niestety, jej dzieci, wnuki i prawnuki polskiego nie znają.

Bez względu na to jakie były osobiste losy każdego z Polaków, którzy dziś mieszkają na Kubie, wszyscy oni marzą o kontakcie z ojczyzną. Ze względów finansowych podróż do Polski jest, niestety, dla nich po prostu luksusem, ale dzieci i młodzież chcą uczyć się języka polskiego, poznać polską historię, chcą też mieć kontakt ze sobą.

Nadzieje Polaków

Dużą zasługę w umożliwieniu nam tych kontaktów ma Ambasada RP w Hawanie. Co miesiąc Polonia spotyka się w Ambasadzie, obchodzi polskie święta i ważne rocznice. Od roku Polonia z własnej inicjatywy prowadzi kurs języka polskiego dla dzieci i młodzieży polskiego pochodzenia. Dla nich też, gdy jest to możliwe, organizuje się zieloną szkołę lub wakacyjny wypoczynek.

Duże nadzieje Polacy kubańscy wiążą z powstaniem Stowarzyszenia Polaków na Kubie, które obecnie czeka na formalne uznanie przez władze kubańskie. Gdy Stowarzyszenie już zaistnieje oficjalnie — wzrosną szanse Polaków mieszkających na Kubie na realizację marzeń o utrzymaniu trwałych związków z Polską.

konkursowych akceptowany jest również język rosyjski. Do pracy należy załączyć swoje dane osobiste: imię i nazwisko lub pseudonim, adres, wiek, miejsce pracy lub nauki, wykształcenie, wykonywany zawód oraz — według uznania — inne ważne informacje (np. pełnione funkcje w organizacjach, władzach lokalnych itp.).

Nadesłane prace pozostaną własnością organizatorów i posłużą wyłącznie celom wydawniczym i naukowym. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w październiku 2004 r. przez Jury złożone z przedstawicieli instytucji organizujących konkurs. Podstawowym wyróżnieniem będzie możliwość opublikowania wypowiedzi konkursowej (w porozumieniu z autorami). Przewidywane są również liczne, atrakcyjne nagrody pamiątkowe.

Wydruki komputerowe z dołączoną dyskietką lub czytelne rękopisy należy przesłać do 31 maja 2004 r. na adres:
dr Małgorzata Stopikowska
Instytut Pedagogiki Uniwersytetu Gdańskiego
ul. Krzywoustego 19
80-952 Gdańsk
z dopiskiem „Konkurs”
lub e-mailem:
konkurs@univ.gda.pl.

Polska: Weszła w życie ustawa o repatriacji

Tylko z Azji

1 stycznia 2004 r. weszła w życie nowa ustawa o repatriacji, która dostosowuje sprawy związane z powrotami Polaków ze Wschodu do ustawy o cudzoziemcach.

Według nowej ustawy, prawo otrzymania polskich wiz repatriacyjnych mają tylko te osoby, które mieszkały na stałe w azjatyckiej części byłego ZSRR. Ustawa nie dotyczy zatem m.in. repatriantów z Białorusi i Ukrainy. Przyjmując ten zapis, parlamentarzyści uznali, że Polski nie stać w tej chwili na rozszerzanie zakresu podmiotowego repatriacji.

W nowelizacji zawarto przepisy dostosowujące prawo o repatriantach do ustawy o cudzoziemcach. Chodzi m.in. o osiedlanie się na terytorium Polski małżonków, z których jeden nie jest osobą polskiego pochodzenia, oraz o sytuację prawną małoletniego pozostającego pod

władzą rodzicielską osoby wnioskującej o osiedlenie się w Polsce lub jej współmałżonka.

Zgodnie z nowelizacją gmina, która zapewni repatriantom lokal mieszkalny, będzie miała prawo do dotacji państwowej. Wprowadzono również otwarty katalog form przekazania mieszkania przez gminę (dotychczas gmina mogła przekazać repatriantom tylko lokal ze swoich zasobów komunalnych).

Przeniesiono z władz gminy na starostę obowiązek pomocy repatriantom w znalezieniu pracy. Pozwała to m.in. na zwrot części kosztów związanych z podnoszeniem kwalifikacji bądź kosztów pracodawcy poniesionych na szkolenie repatrianta i jego wynagradzanie.

W ramach repatriacji w latach 1997-2001 przyjechało do Polski ponad 3 tys. osób — repatriantów i członków ich rodzin.

Kanada: Zmarł najstarszy polski marynarz

Po wojnie pozostał na emigracji

We wtorek, 30 grudnia, w Kanadzie, w wieku 98 lat, odszedł na wieczną wachtę najstarszy polski marynarz kontradmirał Romuald Nałęcz-Tymiński — czytamy w komunikacie Biura Prasowego Marynarki Wojennej.

Był jednym z najwybitniejszych dowódców polskich okrętów II wojny światowej. Uczestniczył w kampanii norweskiej, osłaniał konwoje alianckie oraz operacje desantowe w Sycylii, Salerno i Normandii. Uroczystości pogrzebowe odbędą się w Kanadzie. Zgodnie z ostatnią wolą Zmarłego jego prochy zostaną złożone w Polsce, na cmentarzu Marynarki Wojennej w Gdyni.

Romuald Nałęcz-Tymiński urodził się 13 listopada 1905 roku w Szenderowie na Podolu. Ukończył Oficerską Szkołę Marynarki Wojennej w Toruniu. Stopień podporucznika marynarki otrzymał w 1928 roku. W latach 1932-1936 kontradmirał Nałęcz-Tymiński był popularyzatorem sportu, sędzią i trenerem. Kierował marynarskim sportem i sam aktywnie w nim uczestniczył. Czynnikiem uprawiał pięciobój nowoczesny, lekkoatletykę, strzelectwo, pływanie, szer-

mierkę i żeglarstwo. Służbę zawodową rozpoczął w dywizjonie ćwiczebnym na pokładzie kanonierki „Generał Haller”, jako oficer flagowy. Był oficerem wachtowym na ORP „Czajka” i ORP „Mewa”. Przed wybuchem wojny był zastępcą dowódcy ORP „Iskra”.

2 września 1939 roku wraz z podchorążymi przyplynał do Casablanki. 13 września kierował ratowaniem załogi po eksplozji francuskiego krążownika minowego „Pluton”. Później zajmował się ewakuacją lotników z Casablanki, Pireusu, Landerneau pod Brestem. Od listopada do końca 1939 r. dowodził kompanią rekrucką marynarzy, uczestniczył w kampanii norweskiej i ewakuacji rozbitych wojsk pod Dunkierką.

Po wojnie pozostał na emigracji i zamieszkał w Kanadzie. W czerwcu 2003 roku po raz ostatni odwiedził Marynarkę Wojenną podczas III Światowego Zjazdu Marynarzy Polskich.

6 stycznia, 2004 roku, w Święto Trzech Króli, w Kościele MW w Gdyni Oksywiu, kapelani Marynarki Wojennej odprawią nabożeństwo w intencji kontradmirała Romualda Nałęcza-Tymińskiego.

Hiszpania: Sukces reprezentacji hiszpańskiej Polonii —

Na turnieju w Madrycie

W rozegranym w Madrycie Bożonarodzeniowym Turnieju Piłkarskim Emigrantów organizowanym przez Stowarzyszenie Cosmofoot-Piłkarze bez Granic, reprezentacyjna drużyna Polonii hiszpańskiej w pięknym stylu, nie przegrywając ani jednego meczu, zajęła I miejsce, zostając tym samym mistrzem turnieju.

Nie były „rzucanymi na wiatr” deklaracje Pawła Kopcza i Grzegorza Fediuka, prowadzących polonijną reprezentację, o bardzo dobrym przygotowaniu drużyny do

tego turnieju. Potwierdzają to osiągnięte rezultaty. Na cztery rozegrane mecze, trzy zwycięstwa i jeden remis-to bilans godny mistrzów. W grupie eliminacyjnej wypracowane 1:0 z Boliwią i pewne 2:0 z Paragwajem. W grupie finałowej remis z Ekwadorem z drużyną, którą najtrudniej się gra oraz wygrana 1:0 z mistrzami emigracyjnego Mundialito, drużyną Rumunii.

Ten turniej miał być sprawdzianem umiejętności, który Polacy zdali na piątkę. Jest to wspaniały sukces.

Wielki konkurs na wypowiedzi osobiste

W oczekiwaniu na szczere relacje

Instytut Pedagogiki Uniwersytetu Gdańskiego, Oddział Pomorski „Wspólnoty Polskiej”, Fundacja Pomocy Szkołom Polskim na Wschodzie im. T. Goniowicza i Światowa Rada Badań nad Polonią organizują „Wielki konkurs na wypowiedzi osobiste” pod hasłem „Polacy na Wschodzie”.

Konkurs jest organizowany w dwóch kategoriach: „Jestem Polakiem” (dla Polaków ze Wschodu) i „Spotkania z Polakami ze Wschodu” (dla osób mających kontakty z Polakami ze Wschodu)

Intencją konkursu jest zdobycie autentycznych wypowiedzi, pochodzących od samych Polaków ze Wschodu lub osób uczestniczących w jakiś sposób w ich życiu, w celach wydawniczych oraz uzyskanie źródeł do badań naukowych nad kształtowaniem się tożsamości współczesnych Polaków, mieszkających na wschód od granicy III Rzeczypospolitej oraz nad procesami ich wychowania i socjalizacji.

Organizatorzy konkursu oczekują szczerych relacji na temat losów własnych lub rodziny, refleksji nad własnym dziedzictwem „polskości” w codziennym życiu oraz opisów indywidualnych dążeń i perspektyw życiowych, a także uwag odnośnie współczesnej sytuacji Polaków na Wschodzie. Zagad-

nienia te można ostatecznie sprostować do kilku pytań: jak się obecnie żyje Polakom, jakie są ich radości i troski, nadzieje i obawy, osiągnięcia i niepowodzenia, a także potrzeby i oczekiwania wobec Polski; czy polskość pomaga lub przeszkadza w codziennym życiu, co odróżnia Polaków od innych narodowości; czy warto być Polakiem, co jest naprawdę cenne w otrzymanym dziedzictwie narodowym i co należy przekazywać młodym pokoleniom; co właściwie znaczy „być Polakiem” i czym jest „Ojczyzna”, jak i gdzie Polacy ze Wschodu powinni kształtować swoją przyszłość?

Konkurs jest skierowany do wszystkich osób: i tych zafascynowanych „polskością”, i tych rozczarowanych, a także tych, dla których kwestia samookreślenia narodowego jest wciąż sprawą otwartą. Jedynym warunkiem uczestnictwa w konkursie jest szczerota wypowiedzi oraz chęć podzielenia się z innymi swoimi przemyśleniami na powyższe tematy.

Wypowiedzi konkursowe mogą mieć dowolną formę: dziennika, pamiętnika, wspomnienia, rozwiniętego listu, luźnych zapisków itp. Mogą relacjonować na bieżąco wydarzenia i refleksje lub z perspektywy czasu. Chociaż preferowany jest język polski, w pracach

W niedzielę wybory prezydenckie w Gruzji

Faworytem bohater „rewolucji róż”

Gruzini wybiorą w niedzielę prezydenta swojego kraju powierając — według wszelkiego prawdopodobieństwa — ster rządów 36-letniemu bohaterowi listopadowej „rewolucji róż” Michaiłowi Saakaszwilemu.

Saakaszwili, adwokat, który przepracował kilka lat w Nowym Jorku i który będzie pierwszym przywódcą na obszarze Wspólnoty Państw Niepodległych mówiącym lepiej po angielsku niż po rosyjsku, to były minister sprawiedliwości i twórca największej kampanii antykorupcyjnej. Głównym kandydatem stał się po wydarzeniach 22-23 listopada, kiedy to kierowani przez niego demonstranci zdobyli parlament, opanowali Tbilisi i wymusili rezygnację dotychczasowego szefa państwa Eduarda Szewardnadzego (1992-2003).

Saakaszwili nie stronił początkowo od hasel nacjonalistycznych i antyrosyjskich, jednak przed wyborami zdecydowanie stonował swoją retorykę. Deklaruje się jako liberal, zwolennik reform wolnorynkowych i zbliżenia z Zachodem. „To, że Saakaszwili już w pierwszej turze dostanie ponad 50 proc. głosów i że zostanie prezydentem, jest pewne. Jego wynik powinien być jeszcze wyższy. Myślę, że wyniesie ok. 70 proc.” — powiedział Awtandil Dżochadze z Kaukaskiego Instytutu Pokoju, Demokracji i Rozwoju w Tbilisi. Jedynym liczącym się politykiem, który zdecydował się stanąć w szranki z bijącym rekordy popularności Saakaszwilim jest były gubernator zachodniogruzińskiego regionu Imeretii Temur Szasziaszwili — dawny człowiek Szewardnadzego, znany z ataków przeciw opozycji i niezależnym mediom. Jednak analitycy nie dają mu żadnych szans.

Reszta kandydatów: prawnik Kartlos Garibaszwili, dziennikarz Roin Liparteliani, lider niewielkiej partii nacjonalistycznej „Mdzleweli” Zurab Kelechsaszwili i działacz na rzecz niepełnosprawnych Zaza Siharulidze nie kryją, że ich celem jest jedynie nagłośnienie swojej działalności. Garibaszwili kandydował już w wyborach w kwietniu 2000 roku otrzymując 0,3 proc. głosów, zaś ówczesnego kandydata „Mdzleweli” poparło 0,2 proc. wy-



borców. Wówczas wybory wygrał Eduard Szewardnadze (79 proc.). Dziś Saakaszwili jest w stanie pobić jego wynik. Na razie wspólny kandydat dawnej opozycji zażegnał groźbę rewolty ze strony realnego przeciwnika — oskarżanego o separatyzm przywódcy autonomicznej Adżarii Asłana Abaszydze, który 30 grudnia wycofał się z planowanego bojkotu wyborów. „Lokale wyborcze w Adżarii zostaną otwarte” — zapewnił Abaszydze w lokalnej telewizji, dodając, że na jego decyzję „bardzo wpłynął amerykański am-

basador w Gruzji Richard Miles”. 2 870 punktów wyborczych w całej Gruzji zostanie otwartych w niedzielę o godz. 8.00 czasu lokalnego (6.00 warszawskiego). Głosowanie potrwa 14 godzin, a jego wstępne wyniki będą znane w nocy z niedzieli na poniedziałek. Aby wybory były ważne, musi w nich wziąć udział co najmniej połowa spośród około 3 mln osób uprawnionych do głosowania. Ordynacja przewiduje drugą turę w sytuacji, gdyby żaden z kandydatów nie uzyskał ponad 50 proc. poparcia.

Michaił Saakaszwili

36-letni prawnik, wykształcony we Francji i Stanach Zjednoczonych, zdobył popularność jako minister sprawiedliwości (2000-2002), kiedy to wypowiedział bezpardonową walkę nadużyciom popełnionym przez kolegów z rządu.

Publiczne pokazywanie zdjęć willi wybudowanych przez państwowych notabli przytłaczającym dymisją, zyskał jednak ogromną popularność w społeczeństwie.

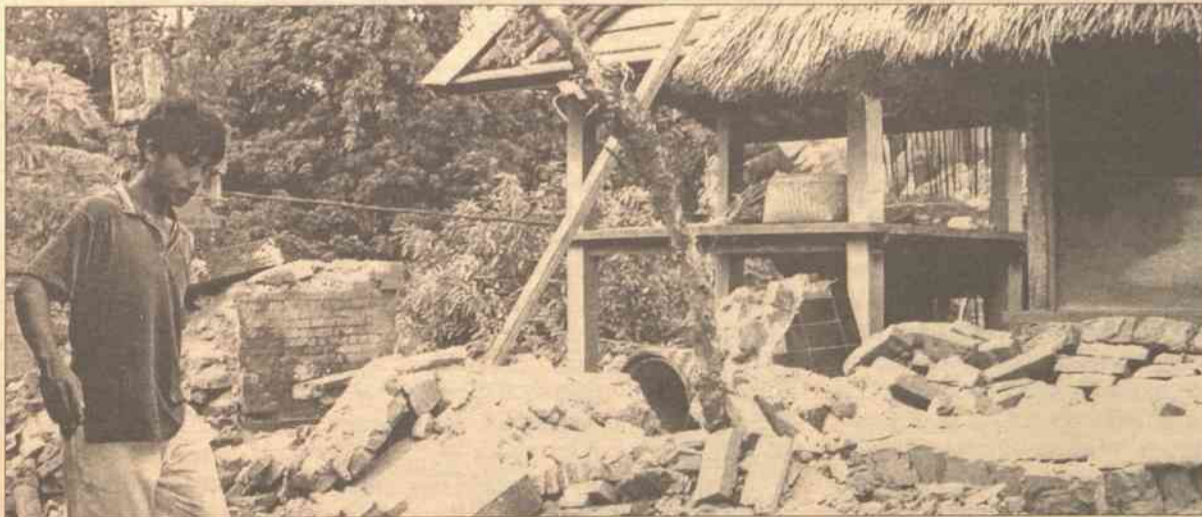
Młody polityk prawdziwy test przeszedł jednak 22 i 23 listopada, kiedy protestując przeciw sfałszowaniu wyników wyborów z 2 listopada, stanął na czele bezkrwawej „rewolucji róż” i zmusił do ustąpienia Eduarda Szewardnadzego — „patriarchę” gruzińskiej polityki, który łącznie rządził krajem przez 24 lata.

Młody wiek i zachodni styl bycia to jeden z głównych atutów nowego przywódcy. Saakaszwili z dumą podkreśla, że po latach spędzonych w Nowym Jorku mówi lepiej po angielsku niż po rosyjsku. Na dodatek przyszedł prezydent — żonaty z Holenderką — dumny jest i z tego, że większość dorosłego życia przeżył już po upadku Związku Radzieckiego.

Lidera Ruchu Narodowego cechuje rozbijająca bezpośredniość i skłonność do niecodziennych zachowań, absolutnie obca tradycyjnym, postsowieckim przywódcom.

W czasie dwudniowej rewolucji sprawiał wrażenie polityka całkowicie kontrolującego sytuację i niemającego nawet cienia wątpliwości co do ostatecznego zwycięstwa.

Po zwycięstwie zdecydowanie złagodził swoją radykalną „rewolucyjną” retorykę. „Niemyta Rosja” — jak Saakaszwili pozwolił sobie nazwać północnego sąsiada Gruzji w czasie burzliwej debaty telewizyjnej, ma być celem jego pierwszej wizyty zagranicznej. Wykluczył też wojnę z separatystami z Abchazji i Południowej Osetii, o której kilkakrotnie mówił na wiecach.



Trzęsienie ziemi o sile 6,1 stopnia w skali Richtera nawiedziło w piątek indonezyjskie wyspy Lombok i Bali. Obyło się bez poważnych strat materialnych; jest kilku rannych. Na przykład na wyspie Lombok dwójka dzieci odniosła obrażenia, gdy zawaliły się ściany ich domu. Na Bali na domach pojawiły się rysy, a według niektórych doniesień uszkodzonych jest 100 budynków, w tym dwie świątynie. Rozciągnięta na ponad 18 tys. wysp i wysepek Indonezja położona jest w strefie wysokiej aktywności sejsmicznej. Fot. EPA-ELTA

Prognoza według Prodi'ego

Europa dwóch prędkości

Przewodniczący Komisji Europejskiej Romano Prodi powiedział w piątek, że jeśli przywódcom państw UE nie uda się w tym roku dojść do porozumienia w sprawie konstytucji unijnej, to może dojść do powstania Europy dwóch prędkości.

„Jest jasne, że jeżeli w 2004 roku sytuacja nie odblokuje się, część państw mogłaby i prawdopodobnie podejmie inicjatywę pójścia naprzód. Mogą być to kraje, które założyły Unię i jest prawdopodobne, a nawet pożądane, gdyby była to mieszana grupa państw starych i nowych, które podzielają ten sam pogląd na Europę”, powiedział Prodi w wywiadzie, który ukazał się w piątek w rzymskim dzienniku „La Repubblica”.

„Europejski pociąg może zawsze poruszać się z prędkością najbardziej powolnego wagonu. Mam wrażenie, że niektóre wagony nie

chcą poruszać się, a nawet chcą jechać do tyłu”, podkreślił przewodniczący Komisji Europejskiej.

Na szczycie Unii 12 i 13 grudnia, kończącym półrocze włoskiej prezydencji, nie przyjęto projektu konstytucji europejskiej. Stało się tak, ponieważ Hiszpania i Polska sprzeciwiły się przyjęciu zaproponowanej przez Konwent zmiany niemieckiego systemu podejmowania decyzji w Radzie UE na inny, opierający się na zasadzie podwójnej większości (ponad 50 proc. państw i 60 proc. obywateli).

Francja i Niemcy zapowiedziały, że mogą przewodzić „pionierskim grupom” składających się z podobnie myślących krajów na rzecz bliższej integracji, doprowadzając do powstania Europy dwóch prędkości. Inne państwa UE obawiają się jednak, że taki krok mógłby doprowadzić do rozpadu Unii Europejskiej.

Odtajnione echa kryzysu naftowego w 1973 r

Nixon był gotów na wszystko

Stany Zjednoczone poważnie rozważały użycie siły na Bliskim Wschodzie podczas kryzysu naftowego w roku 1973, gdy państwa arabskie zastosowały wobec USA naftowe embargo — wynika z odtajnionego dokumentu brytyjskiego rządu, który publikują różne media, w tym piątkowy „New York Times”.

Z dokumentu o niegdyś najwyższym stopniu tajności wynika, że ówczesny prezydent Richard M. Nixon był gotów działać bardziej brutalnie, niż dotąd sądzono, by zapewnić USA dostawy ropy, jeśli nie zostanie uchylone embargo wprowadzone przez państwa arabskie w odwecie za poparcie przez Waszyngton Izraela w wojnie 1973 roku. Embargo zniesiono w marcu roku 1974.

Odtajnione brytyjskie memorandum mówi, że USA rozważały wysłanie oddziałów wojsk powietrznodesantowych w celu zajęcia

cia pól naftowych w Arabii Saudyjskiej, Kuwejcie i Abu Zabi (Zjednoczone Emiraty Arabskie). W dokumencie zaznaczono jednak, że użycie siły to „wyjście ostateczne”.

Ówczesny amerykański minister obrony James R. Schlesinger przekazał stosowane ostrzeżenie brytyjskiemu ambasadorowi w Waszyngtonie lordowi Cromerowi. W odtajnionym dokumencie lord Cromer pisze, iż po tym „nie miał pewności, że USA nie użyją siły”.

Przejęcie pól naftowych było, jak napisano w memorandum, najbardziej prawdopodobną, według Amerykanów, możliwością użycia siły. Możliwość takiej akcji militarnej brytyjskie służby wywiadowcze potraktowały z całą powagą, sporządzając raport najbardziej prawdopodobnych scenariuszy użycia przez Amerykanów siły na Bliskim Wschodzie i konsekwencji tego. Raport przekazano premierowi Edwardowi Heathowi.

Korea Płn. wpuści ekspertów USA

Będzie „jądrowa” wizytacja

Korea Północna umożliwi w przyszłym tygodniu amerykańskiemu ekspertowi odwiedzenie swego głównego kompleksu jądrowego — podano w piątek w Seulu.

Południowokoreańskie źródła, które przekazały taką informację, powołują się na seulskie koła rządowe. Waszyngton ze swej strony oficjalnie nie potwierdził tej wiadomości. Władze Korei Południowej w ostatnim czasie intensywnie zabiegały o wznowienie prowadzonych w Pekinie wielostronnych rokowań w sprawie północnokoreańskiego programu atomowego — inspekcje w ośrodkach atomowych KRLD były jednym z warunków, stawianych Phenianowi przez delegację USA.

Północnokoreański kryzys nu-

klearny trwa od października zeszłego roku, gdy Stany Zjednoczone poinformowały, iż przedstawiciele Phenianu przyznali, że ich kraj prowadzi tajny program budowy broni jądrowej. USA odrzuciły żądanie Korei Północnej, by w zamian za zamrożenie programu atomowego udzielić jej pomocy w postaci dostaw surowców energetycznych i innych towarów. Phenian zapowiedział, że zasiądzie do stołu rokowań, jeśli zawarte zostanie wstępnie porozumienie o „pomocy za rozbrojenie”.

Korea Północna oczekuje m.in. skreślenia jej z amerykańskiej listy państw popierających terroryzm oraz dostaw amerykańskich paliw. Waszyngton żąda gwarancji rezygnacji Phenianu z programu zbrojeń jądrowych.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Aleksander Borowik

Pierwsze wyniki udziału w projektach inwestycyjnych programu SAPARD

Tego trzeba się nauczyć

Od grudnia 2001 roku działa specjalny program Unii Europejskiej i Litwy mający na celu wsparcie rozwoju wsi i rolnictwa. W myśl tego programu jest przyznawana bezzwrotna pomoc finansowa na projekty związane z produkcją rolną i jej przetwórstwem lub alternatywną działalnością gospodarczą.

Na jedno pytanie „Kuriera” — jakie są wyniki pierwszego etapu realizowania programu „SAPARD” na Litwie — odpowiedziała Irena Giedwidz-Sakson, konsultantka ds. ekonomicznych Biura Doradztwa Rolniczego rejonu wileńskiego.

Przygotowanie projektu „Inwestycje do początkowej (pierwotnej) produkcji rolnej” — jest to pierwszy i bodaj najważniejszy dla gospodarzy oraz spółek rolnych kierunek uzyskania pomocy z SAPAR-

Du. Ubiegający się o nią powinni pokonać pięć etapów składania wniosków w Narodowej Agencji Płatniczej. Na razie udało się je pokonać 387 rolnikom i spółkom z całej Litwy, dla których już została przyznana pomoc na ogólną sumę 225 mln 337 tys. Lt. Ponadto z 245 wnioskodawcami już zostały podpisane indywidualne umowy, na mocy których przydzielili się dla nich ogółem 133 mln 132 tys. bezzwrotnej pomocy. Każdy otrzyma inną sumę w zależności od tego, jak szybko i pomyślnie zrealizuje zadeklarowane projekty.

Najwięcej umów pod względem dostaw mleka podpisano z rolnikami i spółkami takich powiatów, jak tauroski, telszewski, olicki, mariampolski. Otrzymali oni też najwięcej bezzwrotnych środków na rozwój produkcji mlecznej.

Z kolei na rozwój produkcji mięsnej najwięcej środków otrzymali gospodarze i spółki z wileńskiego, uciańskiego, kłajpedzkiego i tauroskiego powiatów.

Natomiast, jeśli chodzi o uprawę kultur zbożowych i lnu, prym dźierz gospodarze i spółki takich powiatów, jak olicki, szawelski, mariampolski, kowieński i poniewski.

Biuro Doradztwa, pragnąc dowiedzieć się, dlaczego tak nieduża liczba rolników dotarła do Narodowej Agencji Płatniczej Litwy i jakie powstały trudności na drodze do szykowania projektów inwestycyjnych do programu SAPARD, rozdała ankiety poszczególnym wytwórcom produkcji rolnej.

Z odpowiedzi wynika ciekawa informacja. Mianowicie prawie połowa pretendentów do otrzymania

bezzwrotnej pomocy dotychczas nie zarejestrowała ziemi oraz innych nieruchomości. Również technika rolnicza, z której korzystają gospodarze i spółki, nie była zarejestrowana i wciągnięta na ewidencję. Czwarta część respondentów miała komplikacje z tego powodu, że dokumenty dotyczące własności lub dzierżawy ziemi od państwa nie są należycie uporządkowane. I chociaż mija trzeci rok, jak program SAPARD jest realizowany na Litwie, to jednak aż 32 proc. ankietowanych odpowiedziało, że sceptycznie ocenia możliwość skorzystania z tej pomocy i dlatego nie próbuje nawet składać wniosków.

Najwięcej jednak respondentów, bo aż 77 proc. gospodarzy, jako główną przyczynę przeszkody w skorzystaniu z pomocy wskazało

brak własnych środków. (Jak wiadomo, należy posiadać znaczną sumę własnych pieniędzy). Znaczna ilość gospodarzy źle lub nie dość precyzyjnie prowadzi księgowość i ewidencję, zapominając, że za niedużą opłatę można skorzystać z usług Biura Doradztwa Rolniczego.

Głównym zaleceniem dla rolników, chcących uzyskać bezzwrotną pomoc, jest zapoznanie się z zasadami i warunkami jej udzielania przez Narodową Agencję Płatniczą. Pierwsze jednak kroki warto skierować do Biura Doradztwa Rolniczego, gdzie w razie potrzeby uzyskać się szczegółowej informacji w języku polskim. Nowy adres biura dla mieszkańców rejonu wileńskiego: ul. Rinktinės (gmach samorządu r. wileńskiego), pierwsze piętro.

Zanotowała **Jadwiga Podmostko**

W rejonie święciańskim

Dzieci rysują żurawie

Około 12 tysięcy kilometrów dzieli japońską wyspę Hokkaido od Łabanorskiego Parku Regionalnego. Niemniej zarówno w dalekiej Japonii, jak i tu, na skraju rejonu święciańskiego ludzie kochają i chronią pełne gracji żurawie. Na wyspie Hokkaido 16 lat temu został założony rezerwat ptaków „Tsurui Ito Tanchō”.

Obecnie rezerwat liczy 256 par żurawi. A 10 lat temu jego administracja zaczęła organizować wystawy rysunków dziecięcych, poświęconych żurawiom. Natomiast w Łabanorskim Parku Regionalnym działa „zielona szkoła”, gdzie dzieci również rysują żurawie. W grudniu 2002 r. podczas wizyty japońskich ekspertów postanowiono organizo-

wać parytetowe wystawy rysunków dziecięcych na różne tematy ekologiczne. I otóż w marcu tegoż roku na wyspę Hokkaido wyruszyła z łabanorskiej „zielonej szkoły” partia rysunków, przedstawiających mieszkańców Puszczy Łabanorskiej — żurawi. Obecnie wystawa jest czynna w mieście Kusiro. Przewidziane są również inne adresy.

Swoją drogą rezerwat „Tsurui Ito Tanchō” przysłał do Łabanorasu wystawę 256 rysunków żurawi, wykonanych przez dzieci japońskich. Przedstawiają one nie tylko życie żurawi. Jest też sporo rysunków humorystycznych na temat ptasich stosunków wzajemnych.

Na otwarcie wystawy przybyło z Wilna sporo pracowników ochrony przyrody. Odbyla się kon-

ferencja na temat ochrony przyrody w Litwie i Japonii. Szczególnie pamiętne były słowa charge d'Affaires ambasady japońskiej Eizo Kanegasana o stosunkach wzajemnych człowieka i przyrody w jego kraju. Japończycy uważają, że człowiek, drzewo, pies, żuraw bądź inne żywe stworzenie są równi. Człowiek nie może uważać się za najważniejszego. Nie jest Bogiem, ale Bóg nagrodził go rozumem. Dlatego też powinien chronić przyrodę i opiekować się wszystkimi żywymi istotami, jako równymi sobie partnerami.

Dyplomata poinformował również, że japoński rezerwat zamierza nawiązać kontakt z kolegami z krajów bałtyckich, również z Polski.

Zenon Samulewicz

W rejonie trockim

Odrodzona więź

Troki mają wiele wspólnego z polskim miastem Giżyckiem, jednak rozpoczęta przed 17 laty współpraca nie przyniosła żadnych rezultatów. Tym razem partnerzy planują pójść inną drogą. Najpierw zostaną nawiązane bliższe kontakty pomiędzy urzędami miasta, być może zostanie przygotowany wspólny projekt, skierowany do funduszy europejskich, dopiero potem zostanie podpisana umowa o współpracy.

Prawnuczka słynnego André

Florence André, prawnuczka słynnego architekta parków Edouarda Francois André, który projektował parki w Zatroczu, Landwa-

rowie, Trockiej Wace i Połędzie, wracając ze Szwecji do Francji na kilka dni przyjechała na Litwę. Prawnuczka słynnego architekta krajobrazów przed dwoma laty gościła na Litwie. Tym razem przybyła, aby kolejny raz obejrzeć dzieło swego pradziadka, spotkać się z architektami krajobrazów Litwy oraz członkami klubu Edouarda Francois André, który powstał przed dwoma laty z inicjatywy Vaivy Deveikiene.

360 tysięcy litów na plan Trok

Ministerstwo Finansów Litwy przeznaczyło na przygotowanie ogólnego planu miasta 360 tysięcy litów. Już na początku przyszłego roku samorząd rejonu trockiego ogłosi konkurs na przygotowanie planu.

A. S.

Ubezpieczenie na życie — najlepsza decyzja

UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” — doświadczenie i odpowiedzialność

„Dążymy ku temu, aby ze znakiem „Lindry” człowiek łączył swą przyszłość” — powiedział prezes UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” Jarosław Ogierman. W 1996 r. UAB DK „Lindra” założyła spółkę zależną „Lindra — ubezpieczenie na życie”, która oferuje ponad 10 produktów ubezpieczenia na życie. W lutym 2002 r. spółka weszła w skład największej w Europie Środkowej i Wschodniej grupy polskiego towarzystwa ubezpieczeniowego PZU S. A.

W celu jeszcze większego umocnienia pozycji „Lindra — ubezpieczenie na życie” na Litwie, PZU S. A. zamierza zainwestować około 10 mln Lt. „Te inwestycje pozwolą szybciej się rozszerzać, będziemy mogli zaoferować bardziej profesjonalną jakość obsługi oraz wdrożymy aktualne obecnie na rynku litewskim nowe usługi ubezpieczeniowe” — powiedział prezes UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” J. Ogierman, który od 10 lat pracuje w dziedzinie ubezpieczenia na życie PZU S. A.

Szybko rozwijająca się spółka

„Lindra — ubezpieczenie na życie” oferuje klientom różne rodzaje ubezpieczeń na życie. „Dopóki człowiek nie styka się z nieszczęściem, utratą bliskiej osoby, dopóty nie myśli o ochronie. Po utracie majątku można go jeszcze odtworzyć, jednakże po utracie zdrowia lub życia, człowiek i jego bliscy nie są zabezpieczeni na dalszą przyszłość. Wówczas wsparciem finansowym staje się towarzystwo ubezpieczeniowe, pomagające w przetrwaniu trudnego okresu” — powiedział prezes UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” Jarosław Ogierman.

Towarzystwo ubezpieczeniowe zapewni pomoc finansową w niespodziewanych przypadkach życia: po utracie bliskiej osoby, po utracie zdrowia.

Potrzebne pracodawcom i pożyteczne pracownikom

UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” oferuje grupowe ubezpieczenie pracowników, które jest najlepszą formą ochrony ubezpiecze-

niowej pracowników, pożyteczną zarówno dla pracodawców, jak i pracowników. Praktyka wskazuje, że ten nowoczesny system ochrony ubezpieczeniowej jest szczególnie popularny w krajach Unii Europejskiej, dlatego również na Litwie powinien szybko zdobyć popularność. Jest to ubezpieczenie za najniższe składki.

W zasadach grupowego ubezpieczenia pracowników przewidziane są takie podlegające ubezpieczeniu wydarzenia, jak utrata życia osoby ubezpieczonej lub członków jej rodziny, zakłócenia zdrowia spowodowane przez zawal/udar, zachorowanie na choroby krytyczne, kalectwo w wyniku nieszczęśliwego wypadku lub urodzenie dziecka. Podlegające ubezpieczeniu wydarzenia dobrano po dokonaniu obszernej analizy zakłóceń zdrowia, nieszczęśliwych wypadków oraz potrzeb pracowników. Grupowe ubezpieczenie jest dogodne również z tego względu, że nie trzeba przeprowadzać badań medycznych lub wypełniać ankiet o stanie zdrowia.

Porównując składki ubezpie-

czenia indywidualnego i grupowego pracowników, te ostatnie są znacznie niższe. W spółce UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” za niskie składki odszkodowania są wypłacane w czasie, spółka zapewnia szybkie i operatywne wypłacanie świadczeń i profesjonalną obsługę oraz pomoc w wyborze właściwego rodzaju ubezpieczenia.

Cenne 200-letnie doświadczenie polskiego towarzystwa ubezpieczeniowego PZU S. A. i 10-letnie doświadczenie działającego na Litwie towarzystwa ubezpieczeniowego „Lindra” w zakresie ubezpieczeń daje UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” mocne zaplecze finansowe. Do PZU S. A. należy 75 proc. akcji UAB DK „Lindra”, a UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” jest zależną spółką od UAB DK „Lindra”.

Umowy o gromadzeniu emerytalnym

„Jest jeszcze wiele osób w wieku produkcyjnym, które nie podpisały umowy gromadzenia eme-

rytalnego” — powiedział prezes UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” J. Ogierman. Wiadomo, że ci, którzy wcześniej założyli spółki zarządzania funduszami emerytalnymi, już posunęli się do przodu, jednak statystyka wskazuje, że umowy gromadzenia emerytalnego zawarło tylko około jednej trzeciej aktywnych uczestników rynku pracy. Również w roku 2004 spółka zapowiada aktywny udział w systemie gromadzenia emerytalnego i zajęcie odpowiedniego miejsca wśród spółek zajmujących się gromadzeniem emerytalnym.

UAB „Lindra — ubezpieczenie na życie” jest szybko rozwijającą się spółką ubezpieczeniową, która zapowiada, że w roku 2004 będzie nie tylko nadal uczestniczyć w systemie gromadzenia emerytalnego, proponować klientom grupowe ubezpieczenie pracowników, ale też rozszerzać różnorodność indywidualnych produktów ubezpieczeniowych na rynku ubezpieczeniowym.

Dariusz Guszczka

Gospodarczy temat dnia

2004 — szanse i zagrożenia

Nowy Rok będzie ciekawy, chociaż czasami przypomina się biblijne przekleństwo — obyś żył w ciekawych czasach...

W startującym roku wstąpimy do Unii Europejskiej, co niesie jak korzyści, tak i straty. Dzisiaj wygląda, że korzyści będzie więcej.

Pierwszym w Wilnie efektem nowego 2004 roku jest skok cen paliwa dieslowego, np. na UnoX z 2,12 skoczyło do 2,28 Lt. Czy tak drastyczna podwyżka (ostatnia przed wstąpieniem do UE) naprawdę jest uzasadniona? Na pewno nie, ponieważ sama wartość akcyzy wzrosła o 12 ct, zaś cena paliwa ustala się na rynku, który zacznie dopiero działać w następnych tygodniach.

Wygląda na to, że jest to klasyczny atak handlowców, którzy zrozumiała chęć większych dochodów kamuflują decyzjami europejskimi. W towin walki europejskich. W toku wino się zmienić.

Oceniając makroekonomiczną sytuację państwa litewskiego na progu Unii Europejskiej można dzisiaj z całą odpowiedzialnością stwierdzić, że jest to akurat prawdopodobnie najbardziej dokuczliwa cena, którą trzeba zapłacić za członkostwo. Nie najwyższa zresztą.

Pamiętamy jeszcze czasy rozpadu ZSRR, kiedy ustawialiśmy się w kolejkach do stacji paliw tylko po to, aby uzupełnić zapasy, bowiem garaże bardziej przypominały magazyny benzyny, niż miejsce dla samochodu.

Na początku tego tygodnia (czyli przed planowaną podwyżką) na stacjach paliw kolejek nie było, co jest najlepszym wskaźnikiem, że dla mieszkańców kraju nad Bałtykiem ceny paliw przestały mieć rolę opiniotwórczą, po prostu jest to jeden z elementów gry sił rynkowych, nie większy niż inne.

Dla litewskich przedsiębiorców

rok 2004 oznaczać będzie ustabilizowanie się warunków działalności, bowiem wejście do jednolitego organizmu gospodarczego UE oznacza, że zakończą się obłędne czasy transformacji, kiedy ustawy zmieniane były co 5 minut, nie zawsze zresztą według interesów państwa. Kierat Komisji Europejskiej może się nie podobać, jest jednak skuteczny, zaś dla normalnych biznesmenów stałość warunków gry jest ważniejsza od samej gry.

Dla importerów z Unii Europejskiej nastana czasu, gdy odpadnie potrzeba ścigania się ze wschodnią konkurencją, nie zawsze uczciwą. Dodatkowo odpadnie problem granic, który jest naocznym widoczny każdemu, kto przekracza granicę nie samolotem.

Dla rynku usług szanse są największe, bowiem ten sam mercedes można będzie wyremontować i w Stuttgarcie (za 500 euro), i w Wilnie (za 500 Lt). Decyzja należy oczywiście do klienta, co zresztą jest podstawową ideą całej Unii Europejskiej, w przypadku naszego mercedesa jednak jest jak najbardziej po naszej myśli — mamy umotywowane nadzieje, że zwykły Niemiec z Kilonii uzna, że na Litwie jest taniej. Ku chwale naszego budżetu.

A w ogóle to muszę stwierdzić, że dzisiaj Litwa jako państwo przypomina niezbyt zgraną drużynę, która wsiada do sanek bobslejowych. Czekają nas strome stoki, dla pokonania którego jest potrzebna skoordynowana współpraca wszystkich uczestników zjazdu. Czy jesteśmy do tego gotowi?

Artur Płokszt



Trzeba wiedzieć, komu dawać

Błocko zimowe

Zima wreszcie się zawstydziła i sypnęła na Nowy Rok śniegiem obficie, przykrywając jeśienne brudy, niezaorane ugory i łany chwastów. W polityce, mimo mrozu i świąt, nadal fruwa błoto. Przeważnie w stronę prezydenta, ale i ten nie próżnuje i pięknym za nadobne swoim gnębielom odpląca. Choć idzie mu to z coraz większym trudem.

W przedostatnim dniu Starego Roku przyłożył prezydentowi Sąd Konstytucyjny: złamał szef państwa przysięgę i Ustawę Zasadniczą kraju. Obywatelstwo litewskie nadał swemu dobrodziejowi Jurijowi Borisowowi niezgodnie z prawem. Z prawem oficjalnym, pisany. (Zademonstrował też sąd przy okazji nawrót litewskiej gramatyki politycznej: w orzeczeniu nie jest już Borisovas, z litewską obowiązkową końcówką, lecz Borisov.)

Odnótować bowiem warto, że w naszym kraju obowiązują od dawna dwa prawa: jedno pisane, drugie stosowane nagminnie, w życiu codziennym, o wiele bardziej powszechne. Główna zasada tego prawa brzmi: ręka rękę myje. Albo: kruk krukowi oka nie wydziobie. Albo jeszcze: żyj i daj żyć innym. Szkopuł tylko w tym, by jedna ręka drugą do mycia wybrała właściwie, by kruk nie dziobał kruka poprawnego politycznie. I żyć trzeba pozwalać starszemu bratu z Zachodu, nie daj Bóg ze Wschodu.

Czy poprzednicy Paksasa nie udzielali obywatelstwa w trybie wyjątkowym? Każdy po kilkaset. Czy istnieje gwarancja, że absolutnie każdy przypadek był ze wszelkim miar uzasadniony, że wszystkie procedury były dotrzymane? Nikt tego specjalnie nie badał.

Czy ktoś się specjalnie zajmował sprawą sponsorów kampanii wyborczych — i prezydenckich, i partyjnych? Czy ktoś zadał sobie trud wyciągnięcia na światło dzienne sposobów rozliczania się z tymi, kto wybory finansował? Według prawa oficjalnego nie, choć przecież nieoficjalnie było wiadomo, kto płaci i co za to zyskuje.

Jeden z sześciu grzechów głównych, jakie prezydentowi zarzucają jego oponenti, został w majestacie oficjalnego prawa dowiedziony. Już tego formalnie wystarczy, by Sejm mógł przystąpić do głosowania nad usunięciem Paksasa z urzędu. Czy jednak tego będzie dość, by wystarczająca liczba parlamentarzystów głosowała za? To jest dopiero pytanie.

Bo istnieje jeszcze coś takiego, jak elektorat. Szary lud, który z wyborów na wybory z nieustającą ochotą gotów jest słuchać bajeczek i obietnic coraz to nowego zbawiciela państwa. Co więcej, gotów, mimo co i raz doznawanych gorzkich zawodów, dawać wiarę i głosy kolejnym bajorom. Ale też spolegliwy słuchacz od czasu do czasu może się stać narowisty i nagle przestać okazywać komuś swe gorące uczucia.

Tak jak teraz: nie wnikając w prawne zawiłości, bez sądu

i śledztwa, elektorat zaczął ni z tego ni z owego demonstrować, że mu się zachowanie prezydenckich oponentów coraz mniej podoba. I z tym już trzeba coś robić. Tylko co? Można na czele komisji prawniczo-sejmowej postawić wiekowego staruszkę, który sprawia wrażenie, że nie bardzo wie, gdzie jest i co robi. Można, dołki pod prezydentem kopiąc, głosić, że to wyłącznie dla jego własnego dobra, w jego interesie, ze szczerej chęci dla głowy państwa pomocy. Ale jakoś nie brzmi to przekonująco. A już zwłaszcza, kiedy o moralności i uczciwości zaczyna z telewizyjnych ekranów w nos się rozwozić były szef konserwatystów i ojciec narodu, niejaki V. Landsbergis.

Czuja przeciwnicy Paksasa, że im dalej, tym sytuacja coraz bardziej staje się niewygodna, sprawy jednak zaszły już za daleko, by się cofnąć. Im dłużej skandal trwa,

tym mniej to się podoba ludziom. Tym mniej głosów się dostanie w wyborach. Ale, z kolei, zupełna kłapa będzie, jeśli w Sejmie zabraknie głosów, by Paksasa zwalić. I tak źle, i tak bardzo niedobrze.

Chłapie więc polityczne błoto, a wraz z nim miłe a fałszywe uśmiechy, nieszczerze życzenia, kłamliwe zapewnienia o trosce o powszechne dobro i rację stanu. I obie strony grzęzną pomału w błocko politycznych gier, bezpardonowej walki o władzę i wpływy, mizdrzenia się do wyborców.

Potrwa to jeszcze, ku uciesze jednych a niesmakowi innych. Błoto polityczne nie zamarza.

Jan Sienkiewicz



Regulamin V Międzynarodowego Festiwalu Piosenki Polskiej Dzieci i Młodzieży Szkolnej

„Rudziszki-2004”

Gdzie słyszysz śpiew — tam wchodzi,
Tam dobre serca mają.
Żli ludzie — wierzą mi —
Ci nigdy nie śpiewają.

H. Heine

1. Festiwal jest imprezą otwartą dla wszystkich, kto lubi śpiew i polską piosenkę.

Cel imprezy:

- Prezentacja dorobku artystycznego solistów;
- Popularyzacja śpiewania polskich piosenek i ukierunkowanie właściwego rozszerzenia repertuaru;
- Wymiana pomysłów, doświadczeń w zakresie upowszechniania śpiewu wśród dzieci;
- Promowanie dziecięcej twórczości artystycznej.

Organizatorzy imprezy — Polska Macierz Szkolna oraz Rudziska Szkoła Średnia.

Adres organizatorów:

Polska Macierz Szkolna
ul. Naugarduko 76
LT-2006 Wilno
tel. 8 5 233 32 25
tel. kom. 8 698 19365,
e-mail: macierzszkolna@one.lt

oraz Włodzimierz Saszenko
— dyrektor festiwalu
ul. Kriausiu 4 B
LT-4600 Rudziszki
tel. 8 528 57732
tel. kom. +370 685 13732.
e-mail: mewa@takas.lt

2. W festiwalu udział biorą dzieci śpiewające (soliści), wykonujące szeroko rozumianą muzykę rozrywkową.

3. Soliści prezentują się w czterech kategoriach wiekowych:

- 1 kategoria — dzieci do 11 lat
- 2 kategoria — dzieci od 11 do 14 lat
- 3 kategoria — dzieci od 14 do 16 lat
- 4 kategoria — młodzież do lat 18

4. Kandydaci nadsyłają na adres organizatorów do dnia 12.03.2004 r. kasety z nagraniem dwóch wykonywanych przez siebie piosenek i szczegółowo wypełnione zgłoszenie według załączonego wzoru. Mile widziane są utwory autorskie i niepublikowane.

5. Wykonawców oceniać będzie jury powołane przez organizatorów.

6. Jury w swojej ocenie kierować się będzie następującymi kryteriami: walorami głosowymi, muzykalnością, doborem repertuaru, wykonaniem, osobowością sceniczną.

7. O zakwalifikowaniu, terminie i szczegółach festiwalu uczestnicy zostaną poinformowani do 2 kwietnia 2004 roku.

8. Organizatorzy zapewniają sprzęt nagłośnieniowy, instrument klawiszowy.

9. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do ewentualnej zmiany szczegółów regulaminu. Sprawy nie ujęte w regulaminie rozstrzyga dyrektor festiwalu w porozumieniu z organizatorami.

10. Organizatorzy zapewniają zwrot kosztów przejazdu (autobusem lub pociągiem) oraz posiłek dla uczestników z Litwy. Dla zagranicznych uczestników — posiłki i zakwaterowanie.

11. Uczestnicy festiwalu otrzymają dyplomy, upominki i nagrody ufundowane przez sponsorów i organizatorów. Organizatorzy

Oddziałowa Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Gdańsku prowadzi czynności sprawdzające w sprawie wysiedlenia wiosną 1943 roku przez okupanta niemieckiego obywateli polskich z miejscowości Kukiszki, powiat Postawy, i innych miejscowości tego powiatu w województwie wileńskim. Powodem zdarzenia miało być udzielenie wsparcia przez miejscową ludność ugrupowaniom partyzanckim działającym na tych terenach. Mieszkańcy wymienionych miejscowości zostali wywiezieni m. in. do obozu pracy w Rosenberg.

Osoby, posiadające informacje o przebiegu akcji wysiedlenia, proszone są o kontakt pisemny z Oddziałową Komisją Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Gdańsku z siedzibą w Gdyni przy ulicy Witomińskiej 19, 81-311 Gdynia.



ELEPHAS

KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 11,
tel. 215 30 55

KARTONOWE MODELE

- ✓ SAMOLOTÓW
- ✓ ŻAGLOWCÓW
- ✓ OKRĘTÓW
- ✓ CZOŁGÓW

znajdziecie w miesięczniku

atrakcyjne modele ✓ najwyższy poziom

Wiadomość dla modelarzy kartonowych dysponujących komputerami: możemy dostarczyć numery „Małego Modelarza” z lat 1957-1969. Opublikowane w tym okresie tematy są dostępne w formie multimedialnej na płytach CD, na których znajduje się 1 rocznik „Małego Modelarza”.



(Zam. 015)

Pobyty laureatów konkursu „Spotkania z Polską” w Bornem Suliniowie

Spotkanie w najmłodszym mieście

W końcu listopada br. Borne Sulino i okolice zwiedzili laureaci konkursu radiowego „Spotkania z Polską” — Leokadia Wołkowicz (Kowalczyki), Jolanta Orłowska (Wilno) i Leon Paluszkiewicz (Turgiele). Zwycięzcom towarzyszył dziennikarz „Kuriera”.

Autorem programu, realizowanego przez wileńską rozgłośnie „Radio Znad Wili” jest dziennikarz radia i telewizji Krzysztof Subocz, zaś organizatorami tygodniowego pobytu laureatów w Polsce — burmistrz Bornego Sulinowa Józef Tomczak i przewodniczący Rady Miasta i Gminy Paweł Kacperk. Patronat honorowy nad wizytą laureatów sprawował Jerzy Mazurek, podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji RP.

Zwycięzcy konkursu gościli głównie w Bornem Suliniowie, zwiedzając różne zakątki miasta i okolic, poznając mieszkańców, wychodząc z wschodnich terenów Polski przedwojennej. Z atrakcji przyrodniczych warty zobaczenia nie sposób nie wymienić tysiąckhektarowego pięknego jeziora Pile, obszernych poligonów wojennych porośniętych pięknie kwitnącymi latem wrzosami czy Zalewów Nadarzyckich, z atrakcji zaś rekreacyjnych — basenu w pensjonacie „Alga” czy jazdy na czterokołowych quadach. Część oficjalna pobytu obfitowała w spotkania z władzami Bornego Sulinowa, a także z burmistrzem Szczecinka, miasta powiatowego, liczącego prawie 50 tys. mieszkańców i starostą szczecińskim. Laureaci konkursu byli także gośćmi największej spółki w regionie „Kronospan”, a także

Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych, Polskiego Radia Koszalin i Telewizji Polskiej. Ostatniego dnia pobytu na terenie Szczecinka byli podejmowani przez senatora RP Witolda Gładkowskiego.

Z bazy wojskowej w cywilną oazę

Miasto, którego przez kilkadziesiąt lat nie było na mapie Polski jest pod każdym względem fascynujące. O jego niezwykłości świadczą nie tylko interesująca niemiecko-rosyjsko-polska historia, ale również specyficzny niepowtarzalny klimat. Borne Sulino w br. obchodziło 10-lecie istnienia będąc do niedawna najmłodszym miastem w Polsce.

Walory klimatyczne i geograficzne docenione przez Hitlera w 1933 r. zapoczątkowały militarną historię tych terenów przez kolejnych 60 lat. Garnizon Gross Born (Borne Sulino) miał bardzo duże znaczenie w strukturze wojskowej III Rzeszy. Tutaj koncentrowały się jednostki dywizji pancernej Guderiana przed wrześniowym atakiem na Polskę. Na sztucznie zrobionej pustyni, na terenie poligonu ćwiczyły oddziały „Afrikakorps” pod dowództwem generała Rommla przed batalią afrykańską.

Wał Pomorski

W latach 1934-1937 zbudowano przebiegający także w rejonie Bornego Sulinowa pas fortyfikacji — Wał Pomorski. Składał się on z różnego rodzaju bunkrów żelbetonowych, zabezpieczonych dodatkowo kilkoma liniami tranzei,



Laureaci konkursu radiowego (od lewej) z prezesem Radia Koszalin Zenonem Suszyckim oraz dziennikarzem Krzysztofem Suboczem, autorem programu „Spotkania z Polską”
Fot. autor

zasiaków, rowami przeciwczołgowymi oraz polami minowymi. Wydawałoby się, że Borne Sulino leżące na rubieżach tak potężnej fortyfikacji obronnej jest potęgą nie do zdobycia. Stało się jednak inaczej. Ciekawostką jest to, iż podczas działań wojennych w 1945 roku żołnierze niemieccy po prostu zniknęli. Prawdopodobnie celowo opuścili miasto, aby nie zostało zniszczone i w późniejszym okresie mogliby wykorzystać ponownie cały militarny kompleks. Armia Czerwona szybko doceniła ten „prezent” i wkrótce przejęła cały obszar na prawie 50 lat.

W czasach komunistycznych utrzymano jego militarny charakter, tworząc najlepiej strzeżoną bazę Północnej Grupy Wojsk. Dlatego też od zakończenia wojny Borne Sulino praktycznie nie istniało. W 1992 r. po wycofaniu się wojsk radzieckich Borne Sulino zostało przekazane polskim władzom. Zaczął się unikatowy w skali europejskiej proces zasiedlenia i zagospodarowania objawionego nagle, pustego, 330 hektarowego miasta, 18-u tys. hektarów przyległego poligonu i leżącej na jego południowym skraju miejscowości Kłomino (noszącego poprzednio nazwy Westfalenhof, Gródek — teraz nazywane też „miastem na sprzedaż”).

Szumi dookoła las...

Borne Sulino w ciągu kilku lat zmieniło charakter z wojskowej osady na ciche leśne miasteczko, które rozbudowuje się i przebudowuje. Obecnie jest to liczące 4 tys. mieszkańców dobrze funkcjonujące miasto z prężnym zapleczem mieszkalnym, szkołą, przedszkolem, pocztą, policją, strażą pożarną, przychodnią zdrowia i domem pomocy społecznej. Celem władz gminnych zaś jest zachowanie

runki klimatyczne stwarzają dogodne warunki do uprawiania turystyki w każdej postaci. Zaś dodatkowego waloru dodają lokalne legendy.

Podziemne miasto

Podziemia pod miastem — to najbogatsza i wzbudzająca największej emocji legenda dotycząca Bornego Sulinowa. Badania radiestezyjne przeprowadzone przez naukowców wykazały, że pod miastem zlokalizowane są m. in. kolej wąskotorowa, zakład produkcyjny, podziemny magazyn oraz szereg ciągów komunikacyjnych. Poza tym istnieć miałyby kompleksy schronów, tuneli i wiele innych pomieszczeń. Nie ma bezpośredniego dowodu, że powyższe obiekty istnieją, choć z drugiej strony trudno uwierzyć żeby militarne miasto, w którym mieszkało kilkanaście tysięcy żołnierzy nie miało choćby jednego schronu przeciwlotniczego, a tych właśnie w mieście po prostu nie ma. Co ciekawe, że w Niemczech istnieje bardzo podobne do Bornego Sulinowa, można powiedzieć siostrzane miasto Winsdorf z rozległą, podziemną częścią.

Legendy i realia

Nie mniej interesującą atrakcją przyrodniczą jest podwodny las. Część wyspy jeziora Pile w ciągu 60 lat stacjonowania w tym regionie wojsk dwóch najpotężniejszych armii XX w. znalazła się pod wodą. Legendy mówiły, między innymi, o tym, że na wyspie była niemiecka baza miniaturowych łodzi podwodnych — wysadzona pod koniec II wojny, oraz że aktualny kształt wyspy to efekt potężnej eksplozji przeprowadzonej przez Rosjan. Badania zaś przeprowadzone przez nurków wykazały, że „podwodny las” — to efekt naturalnych procesów geologicznych. Zapadła się grotka wapienna istniejąca pod powierzchnią wyspy. Tak czy inaczej, miłośnicy świata podwodnego mogą z łatwością podziwiać podwodną wersję lasu sosnowego z istniejącym drzewostanem. Część drzew jest powalona, ale duża ilość stoi pionowo, a na niektórych widać jeszcze resztki kory.

Andrzej Orłowski



Ratusz w Szczecinku z XIX w., siedziba Rady Miasta

Fot. archiwum

Zespół Szkół w Bornem Suliniowie, składający się z Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego, zaprasza do współpracy szkołę polskojęzyczną na Litwie. W gimnazjum i w liceum nauka trwa trzy lata. Do gimnazjum uczęszcza młodzież w wieku 13-15 lat, a do liceum w wieku 16-18 lat. Ogółem w szkole, wybudowanej według standardów europejskich, uczy się 320 uczniów. Dyrektor Zespołu Szkół w Bornem Suliniowie Roman Trambowicz zaprasza do współpracy z możliwością wymiany doświadczenia między dyrekcjami, nauczycielami i uczniami w celu podnoszenia jakości nauki, a także realizacji wspólnych projektów.

Adres do korespondencji:

Zespół Szkół w Bornem Suliniowie

Al. Niepodległości 24

78-449 Borne Sulino

tel./fax +48 (94) 373-3964

tel. kom. +48-606-822-996

e-mail: pubgimbo@pubgim.bornesulinowo.ids.pl

lub romtra@op.pl

Informacja dodatkowa: anor@one.lt

TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

SOBOTA 3. I

TV3 8.20

Mala gwiazda. Historia
Schirley Templey



Dramat, USA, 2001, reż. Nadia Tass, wyk. Ashley Rose Orr, Emily Hart
Film jest oparty na życiorysie znaney niegdys aktorki Schirley Templey. Szescioletnia dziewczynka zasnymela w latach „wielkiej depresji” i chociasz w Ameryce panowalo bezrobocie i glod, ten film cieszył sie olbrzymia frekwencja. I oto gwiazda, ktora tak nagle zabyla, szybko zgasla — Schirley dorosla. Wytwornie filmowe, ktore sie wzbogegily kosztem utalentowanej aktorki, zwolnily ja z pracy. Nastolatka musiala rozpoczac zycie od nowa.

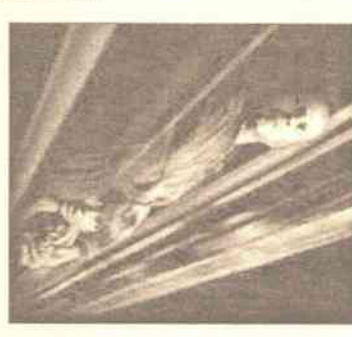
TV3 13.25

Obóz marzeń

Komedia przyg, USA, 1994, reż. Jonathan Prince, wyk. Jonathan Jackson, Christopher Loyd
Mauriceowi bardzo sie nie powiodlo — rodzice postanowili wyslac go do obozu komputerystow. Chlopiec wraz z kolegami wymyslil swety plan. Najat bezrobotnego aktora. Ten odwiedzil rodzicow dzieci i przekonatal ich, aby wyslali swe latorošie do jego obozu. Jednym opowiadat o wspaniatych wakacjach w obozie aktorow, innym — o surowym reżimie wojsko-

wym, a jeszcze innym — o tajemnicach kuracji odchudzajacej. Szczęśliwi rodzice spokojnie wyslali swe latorošie na wakacje nie podejrzewajac, że jada one nad jezioro bez opieki doroslych, zamierzajac spędzic tam cale lato.

TV3 20.05
Kod Merkurego



TV3 15.15
Pusty czek

Komedia, USA, 1994, reż. Rupert Wainwright, wyk. Brian Bonsall, Karen Duffy
W rece 12-letniego Prestona los daje pusty czek. Chlopiec nie traci sie — wpisuje milion, zagarnia zielone i zaczyna na zyc... Tymczasem maly milioner staje sie obiektem zainteresowania FBI oraz oszustow, do ktorych nalezat czek.

TV3 17.00

Umykający statek



Komedia, USA, 2001, reż. Michael Lange, wyk. Joey Lawrence, Matthew Lawrence
Michael chce zadziwic swego kuzyna Toma i wynajmuje drogi jacht. Tymczasem okazuje sie, że jest to stare korwto. Nie dosc tego, chlopcom zaczyna scigac piraci. Michael i Tom wyskakujac z łodzi i trafiaja na bezludna wyspa.

Film akcji, USA, 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin
Bruce Willis tym razem jest agentem FBI. Jego zadanie polega na ochronie 5-letniego chlopca, sciganego przez terrorystow. Chodzi o to, że chory na autyzm chlopiec jest jedyna osoba, ktora moze pomoc im odgadnac tajny kod rzadu.

LNK 9.35

Ulica Sezammowa. Za tym ptakiem

Film dla rodziny, USA, 1985, reż. Ken Kwapis, wyk. Emilio Delgado, Chevy Chase
Pracownik socjalny chce dopomoc samotnemu ptakowi. Znajduje odpowiednia rodzinę, ktora sie zgadza zaopiekowac swym nowym domownikiem. Niestety, ptak łaskni za swym prawdziwym domem na ulicy Sezammowej.

LNK 16.15

Quo vadis?



Dramat hist., Polska, 2001, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Pawel Delag, Magdalena Mielcarz

LNK 21.40

Mordercy

Thriller, USA, 1995, reż. Richard Donner, wyk. Sylvester Stallone, Antonio Banderas
10 lat temu najemny morderca Robert otrzymał zadanie zabojstwa znanego w swiecie kryminalnym Rosji Nikołaja Taszlekowa. Zamówienie zostało wykonane, pieniądze wypłacone. Roberta przesładuje jednak pech. Nowego zamówienia nie zdążył wykonać, gdyż ktoś go wyprzedził. Oczywiście, stracił okrąglą sumę. Na domiar złego Robert czuje, że jest obserwowany. Początkowo myślał, że to zwinny Elektry — dziewczynny, ktora ma ochraniać. Elektra jest specjalistka od komputerow, a jej specjalizacja polega na zdobywaniu tajnych danych.

TV4 14.30

Droga

Komedia, Gruzja, 1974, reż. Ramaz Szerabidze, wyk. Rewaz Gabriadze, Neli Nemowa
Sa to cztery liryczne krótkometrażowe opowiesci filmowe o trzech przyjacielach podróżnikach. W pierwszej pl. „Zakład” trojka opieszale oznakuje drogę białymi pasami, gdy oto podczas przerwy jeden z tej trójki wpada na pomysł urozmaicenia wypowiedzi zakładem — czy szczupły Beso doniesie ciężkie żelastwo aż do miasteczka?

NAOMI WATTS: "ROK 2003 BYŁ MOIM ROKIEM"

(Dokończenie ze str. 1)

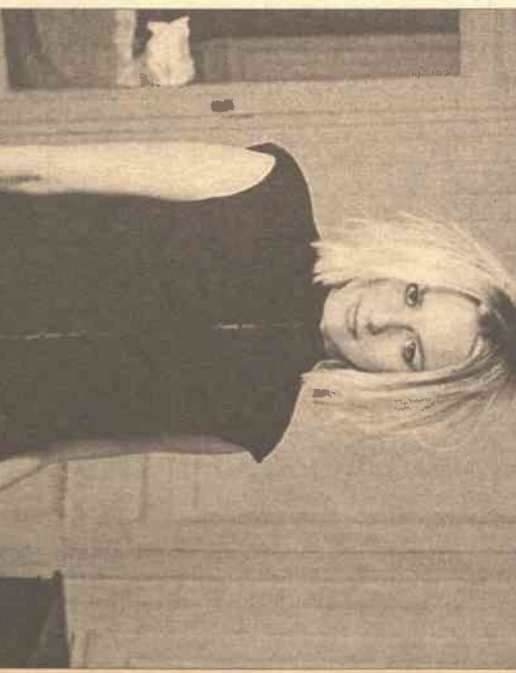
Ale o mnie pamiętano równo do tej chwili, gdy za Nicole zamękały się drzwi. Gdy tylko to następowalo, patrzono na mnie jak po raz pierwszy. „Kim jesteś, dziewczyno?” — opowiada aktorka. Pewnego razu nawet Tom Cruise protegował kolejną żonę: razem z nim Naomi zagrala w reklamowce bekona. Ale Cruise i Kidman nie mogli niczym więcej dopomoc Naomi. A czegoście by chcieli, jeśli dziewczyna jest blondynka o powiazachowosci fotomodelki? Procz tego bez solennego przyjecia, majkego wplywu? Natomiast, że na Naomi patrzono wylicznie w tym celu, aby spokac sie, wypic coś w barze za rogiem itp. Watts nie nawidziala tych propozycji.

Nienawidziala tych mężczyzn, którzy odważali się je składać. Zwykle właśnie o Nicole Kidman pisze się, że jest zagorzałą feministką. W rzeczy samej feministką była, natomiast, jej najlepsza przyjaciółka. Rozpoczęło się wszystko od tatusa — własnie często wszystko rozpoczyna się od nich — tatusiów. Tatus Naomi był reżyserem dźwięku „Punk Floyd”. Porzucił rodzinę, gdy Naomi miała zaledwie 4 lata.

Wszystko co pozostało w domu po nim, to melodia znanej piosenki „Money”, nagrana początkowo na telefonie domowym, a następnie na komórkach dzieci. Gdy miała 10 lat, Peter Watts zmarł. I ta kara została odrzucona na zawsze. Potem rozpadło się małżeństwo Nicole Kidman. Tom Cruise, który wydawał się idealnym mężczyzną okazał się zwykłym



kobieciarzem. Nicole płakała na ramieniu Naomi i mówiła, że pieniające i kareta nie są niczego warte, jeśli przychodzi z takim trudem. Naomi całkowicie zgadzała się z przyjaciółką jeśli chodziło o mężczyzn i pieniające, ale nie kariere. Naomi nie chciała jej lekceważyć. „Jedynym mężczyzną, który uwierzył we mnie, był David Lynch” — powie później Lynch dal 30-letniej blondynce rolę w filmie „Mollholland-dtwe” (2001). Film cieszył się sukcesem. W recenzjach zapewne po raz pierwszy w ciągu całej kariery Naomi pojawiło się jej imię.



Odowiedziała babcię w Walii, gdy zdzwonili do niej bossowie z Hollywood: „Czy nie mogłaby pani przyjechać jutro do Los Angeles na próby do roli w filmie „Dzwonek”? Należy odnotować, że „Dzwonek” był amerykańskim remake'em japońskiego blockbusteru, bardzo strasznej bajki o dziewczynce i morderczej kasce. Pierwszy budżet przyszłego filmu wyniósł 15 milionów dolarów. Producentem był Steven Spielberg. Zapożyczył się sukces. „Ale dlaczego po myślaniu, że teraz również nie będę miała szczęścia podobnie jak w ciągu 15 lat. Więc po co mam jeszcze wydalować się na bilet toniczny?” — pomyślała Watts.

Po trzech dniach bossowie z Hollywood byli już w domu jej babci. Na bilet wydał oni „Dzwonek” stał się najbardziej kasowym filmem okropności w ciągu całej historii kina amerykańskiego, a Naomi zaś królową wszystkich związanych z piekłem. Pozostałaby lokalną znakomitością, gdyby nie jej roman-

z Heathem Ledgerem. Ledger był Australijczykiem, młodszym od Naomi o 11 lat. Piękny niczym Bóg, wokół niego stale kręca się gromady wielbicielek. Ale dla Naomi własnie to nie miało znaczenia. Co pociągające do Heatha do Naomi? To, że jest samotnikiem i samowystarczalna. To, że nie dąży do małżeństwa i nie stara się podporządkować sobie wszystkich mężczyzn. Razem byli półtora roku. I w ciągu tego czasu nie mieli ani jednego spokojnie spędzonego dnia. Burzliwe słowa, burzliwe pojedynki. To była sie z ochromiarzami Puffa Daddy'ego w klubie nocnym, to uganiala się po Rodeo Drive z szybkością, zbliżoną do krytycznej, to ogłaszają zaręczyny, to je zrywają.

(TV Park)

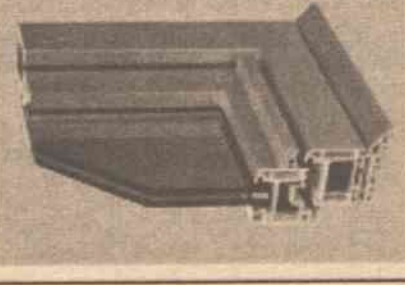
PRODUKCJA I MONTAŻ

- Maksymalna izolacja ciepła i dźwiękowa
- Optymalna izolacja wody i powietrza
- Długowieczność
- Wyjątkowa śnieżna biel
- Łatwy dostęp
- Gwarancja



Okna, drzwi plastikowe i aluminiowe, ogrody zimowe

UAB „Velansta”, Pilylinės 17a 2016 Vilnius, tel./faks (8-5)246 22 46, kom. 8 685 93800 (Zm. 278)



KSIĘGARNIA NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściągły
- zeszyty
- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".

Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kuriera Wileńskiego"

Czekamy na Was: Wtorek - Piątek 10 - 19

Sobota 10 - 17

Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 61 02 66, p. el. lenbor@one.lt

Centrum dzieci i młodzieży Litwy na różne imprezy świadczy usługi techniczne – wynajmuje pomieszczenia, sprzęt nagłośnieniowy, oświetleniowy i wideo.

Centrum dysponuje dwoma kawiarniami oraz hotelem. Dodatkowa informacja pod nr. tel.: 272 16 82, 8 611 12765, Antanas Sakalis, Vilma Geležinytė. Adres: al. Konstytucji 25, pokój 217, Wilno LT-2600

Wileńskie przedszkole „SYPSENA” zaprasza dzieci w wieku 2-7 lat. Są pierwsze i zerowe klasy. Odbywają się lekcje języka litewskiego i muzyki. Adres przedszkola: ul. P. Višinskiego 23 (dzielnica Suboczi), tel. 2611168

Gwiazdy mówią, że ...

BARAN. Wenus w Wodniku dba teraz o Twoje sprawy uczuciowo-sercowe. Pod jej wpływem może się jednak zdarzyć, że będziesz mieć trudności z wyborem. Zrezygnuj z sekretnych romansów. Doprowadzą Cię one do poważnych nieporozumień.

BYK. Powoli zaczynasz odzyskiwać utracone siły. Odczujesz też większą potrzebę kontaktów towarzyskich. Dzisiaj możesz z powodzeniem wykorzystać do swoich celów swój urok osobisty.

BLIŹNIĘTA. Dzień zapowiada się nerwowo i niezbyt pomyślnie. Trzymaj więc rękę na pulsie i nie ulegaj niekontrolowanemu emocjom. Spróbuj za to nauczyć się samodzielnym i wytrwałości w działaniu.

RAK. Nie będziesz dziś w zbyt radosnym nastroju. Zulasz część dnia zapowiada się nerwowo. Musisz postepować wyjątkowo rozsądnie, aby nie doprowadzić do poważniejszych spięć z otoczeniem.

LEW. Zauważ, że dzisiaj humor i optymizm. Nie zdręczaj się jednak zbyt długo żadnymi problemami. Jest wokół Ciebie wiele osób, które chętnie zechcą służyć Ci pomocą.

PANNA. Gwiazdy nie są dziś zainteresowane ani Tobą, ani Twoimi sprawami. Jeśli więc chcesz koniecznie nad czymś popracować, to musisz liczyć się z pewnym ryzykiem.

WAGA. Dzień przyniesie z sobą więcej możliwości wypoczynku. Nie znaczy to jednak, że należy przeleżeć go w łóżku. Wolny czas i energię poświęć na dokończenie ważnych spraw i analizę przyszłościowych planów.

SKORPION. Wszystko wskazuje na to, że dzisiaj odżyjesz na nowo. Uważaj jednak aby Twoje zachowanie nie stało się powodem do konfliktów i plotek.

STRZELEC. Dzień podobny do wczorajszego. Nie przemęczaj się, bo Twoje wysiłki i tak nie przyniosą spodziewanych efektów. Zajmij się tylko tymi sprawami, które nie wymagają większego zaangażowania.

KOZIOROZEC. Dzisiaj tatuij będzie o porozumieniu z bliskimi. Wszyscy zdążyli już odpocząć i nabrać sił. Twoja kondycja psychiczna także znacznie się poprawiła. Jednak podejmowane dziś decyzje muszą być dobrze wyważone.

WODNIK. Każdą wolną chwilę przeznacz dziś wyłącznie na własne potrzeby. Gwiazdy nie są Ci zbyt przyjazne. Musisz więc sam zadbać o siebie i swoje sprawy. Kłopoty zdrowotne mogą jednak poważnie utrudnić realizację planów.

RYBY. Dzisiaj zdecydowanie lepszy nastrój i samopoczucie. Nie wydaryj się nic takiego, co mogłoby to zmienić. Musisz tylko zachować roztropność i takt w każdej sytuacji. Możesz z powodzeniem udzielać się towarzysko lub wybrać się z partnerem na dobry film.

NIEDZIELA 4. I

TV3 11.25

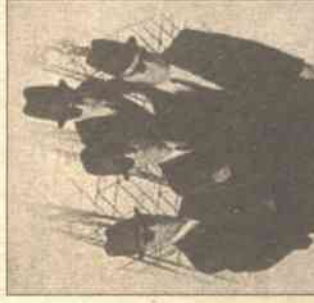
Wojny gwiazdne I cień niebezpieczeństwa



Misterium, USA, 1999, reż. George Lucas, wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor
Senat wysłał dwóch swych ambasadorów na statek kosmiczny Federacji Handlowej. Mają rozpocząć negocjacje, ale trafiają w zasadzkę. Udało im się uniknąć śmierci, ale dowiadują się, że powierzona przez ciemne siły Federacja Handlowa przygotowuje inwazję na pokojową planetę Nabu.

TV3 13.50

Bracia Blues 2000



Komedia, USA, 1998, reż. John Landis, wyk. Dan Aykroyd, John Goodman
Blues zostaje wreszcie zwolniony z więzienia. Z miejsca zabiera się do dobrej roboty zachęcony przez zakonnice Merie. Blues za wszelką cenę musi otrzymać pieniądze na szpital dziecięcy. Jedynym legalnym sposobem jest zebranie swojej dawnej grupy oraz zdobycie w Nowym Orleanie wielkiej nagrody muzycznej. Ale i tu nie dopisuje mu szczęście. Jest ściągany przez policję i rosyjską mafie.

TV3 17.00

Władca zwierząt III

Film fant., USA, 1996, reż. Gabrielle Beaumont, wyk. J. D. Hall, Sandra Hess
Ojciec Dara umierając pozostawia najmłodszemu synowi amulet. Po wielu latach brat Dara, który odziedziczył amulet obejmuje rządy w kraju i staje do walki z królem, który podpisał sąsiednie ziemie. Wszyscy myślą, że zły władca Agon chce również zawiadnąć ich państwem, ale w rzeczywistości chciałby tylko zdobyć cudowny amulet. Agon jeszcze nie wie, że bracia podzieliili go...

TV3 20.20

Wielkie nadzieje



Dramat romant., USA, 1998, reż. Alfonso Cuaron, wyk. Ethan Hawke, Gwyneth Paltrow
Fingean w dzieciństwie doznał ciężkiego wypadku. Chłopiec dorósł i zapomniał o zbiegu. W swoim życiu miał wiele ciekawych przygód, z których najważniejszą była znajomość z Estelą. Fin jest w niej zakochany po uszy. Bogata dziewczyna tymczasem wyjeżdża na studia, a wywołany przez rybaka Fingean pozostaje na rodzinnej Florydzie. Pograża się w codziennych troskach i zapomina o przeszłości. Nie zapomnił o niej jednak tajemniczy dobroczynca. Zaprasza on Finę do Nowego Jorku, organizując jego wystawę, wykonującą eleganckie mieszkanie. Panoszą się przestępcy gangów, walczą o sferę wpływu. Samotny podróżny trafia w niewolę najgorszego z gangów. Udało mu się uciec sa-mochodem pocztowym. Znaj-

ANONSE

LNK 8.20

Przygody Robin Hooda

Film przyg., W. Brytania, 1967, reż. C. M. Pennington-Richards, wyk. Barrie Ingham, Peter Blythe
Najsynniejszy legendarny bohater brytyjski Robin Hood walczy o sprawiedliwość. Cieszy się poparciem włośności niezamożnych, spragnionych sprawiedliwości ród-daków.

LNK 10.55

Sztański plan doktora Fu Manchu



Komedia, USA, 1980, reż. Piers Haggard, wyk. Peter Sellers, Helen Mirren
Doktor Manchu obchodzi swe 168. urodziny. W tym właśnie czasie kończy się jego eliksir młodości. Produkowany z bardzo rzadkich składników eliksiru został wykorzystany bardzo rzadki leningradzki diament, skradziony przez zainteresowane osoby z wy-stawy w Waszyngtonie.

LNK 20.00

Listonosz

Dramat, USA, 1997, reż. Kevin Costner, wyk. Kevin Costner, Wiol Patton
Rok 2013. Cywilizacja uległa samozagładzie. Nie pozostała ani władzy, ani państwa. Panoszą się przestępcy gangów, walczą o sferę wpływu. Samotny podróżny trafia w niewolę najgorszego z gangów. Udało mu się uciec sa-mochodem pocztowym. Znaj-

duje w nim pliki starych listów, które zaczyna rozwozić adresatom. Reakcja ludzi na „listy z przeszłości” pomaga nowemu listonoszowi stanąć do walki z przestępcami.

TV4 12.25

Korzystny prymat

Komedia, Kanada, USA, 2000, reż. Robert Vince, wyk. Russell Ferrrier, Lomax Sudy

Ta wesola komedia, pełna niezwykłych przygód, spodoba się zarówno dzieciom, jak i ich rodzicom. Jej główny bohater jest bardzo mądry, pomysłowy i zdolny. Jaques robi wszystko nie tak, jak trzeba. Chodzi zbyt szybko, myśli zbyt wolno, niekiedy z trudem orientuje się, ale błyskawicznie potrafi ściągnąć banany.

TVPI 23.15

Między piekłem a niebem



Dramat, USA, 1998, reż. Vincent Ward, wyk. Robin Williams, Cuba Gooding Jr
Chris i Annie byli szczęśliwym małżeństwem do dnia, w którym ich dzieci zginęły w wypadku samochodowym. Cztery lata później na rodzinę Nielsenów spadło kolejne nieszczęście: w wypadku zginął Chris. Trafił do nieba, gdzie spotkał dzieci, noszące teraz imiona Albert i Leona.

Radość Chrisa została zakłócona przez tragiczną wiadomość: Annie nie zniósła kolejnej straty i popchnęła samobójstwo. Musiała więc iść do piekła. Chris, który nawet w zaświatach nie przestał tęsknić za żoną, postanawia ją odzyskać...



6.00 Dzień dobry
8.00 Świat dzięki przyrody
8.25 Film dok.
8.50 Filmy anim.
10.25 Gotzina
11.20 Concert
Sabauiauskasa
12.50 Pokolenie pientadz
13.45 Program muz.
14.45 Proszę o głos
15.35 „Levos pievos”
– magazyn nie tylko dla kobiet
16.00 Concert
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 Program S
18.00 W świecie filmu
18.30 Wiadomości
18.45 Film anim.
19.25 Kobiety i mężczyźni
20.25 „21.59 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Telegra
„Honor kraju”
22.00 Dramat „Podróżny”
23.00 Wiadomości
23.05 Cd. filmu
23.55 Dramat „Wdowa z wyspy Saint-Pierre”

2

16.30 Z archiwów LTV
17.25 36.6
17.55 Gotzina



6.00, 8.00 Dzień w Ameryce
6.30 Telesklep 7.00 Film anim.
„Tajemniczy świat św. Mikolaja”
7.30 Srebra zmiroku
8.30 Vis a vis z Barata
9.00, 16.00 S. „Brzydka Betty”
10.00 Nasze utalentowane dzieci
10.30 Hi-storie oceanów
11.00 W Nowym Jorku z Topalem
12.00 Ukryta kamera
13.00 Final szóstych mistrzostw „KWN”
15.00 Dzień

PIĄTEK 9. I

z prof. Kazbauskasem
18.10 Nowości i prognozy naukowe
18.35 Klub prasowy
19.30 Wiadomości
20.00 Melomania
20.30 Niech żyje klasyka
21.00 Dokumentalistyka światowa
22.00 Panorama
22.30 Proszę o głos
6.20 Rowy owy show
6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Zona Judasza”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.05 Sąd
10.55 S. „Akademia policyjna 4”
12.35 Komedie „Ace Ventura. Zew natury”
14.15 Filmy anim.
16.45 S. „Znak Bliźniąt”
17.40 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Telegra „Sześć zer – milion”
20.00 Rowowerowe
20.50 Błękitny płomyk
22.10 Film przyg. „Zagubieni w kosmosie”
0.25 Film akcji „Bardzo tajna agentka”
6.50 Dla wędkarzy
7.20, 13.40 S. „Adam i Ewa”

4

w Rosji
15.30 Podobna się – nie podobą
17.00 Pole cudów
18.00 S. „Spotnienie kobiety”
19.00, 22.00 Dżół na świecie
20.00 S. „Ulice sytuacyjnych latarni”
21.00 S. „Agencja „Złota kula”
23.00 Film fab. „Złote cielenie”
9.00 „Wielka przerwa”
10.05 „Szwedzkie zapalki”
11.00 „Lot się opóźnia”
12.15 „Wspólnicy”
13.50

8.15, 18.00 S. „Wioskie namętności III”
9.20 Komedie „Najkorzystniejszy prymat”
11.05 Cuda malii
11.55 Komedie „Srebrna konwalia”
14.35 Komedie „Operacja Y i inne przygody Szurika”
16.20 Melodramat „W czepku urodzonym”
19.15 S. „Mieszczanie II”
20.00 Dżół
20.20 Corrida
22.20 Dakar 2004
22.50 Horror „Jezioro”
0.30 Rozrywki SMS
2.00 6.45 DW
6.40 Telesklep
6.55 Filmy anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Nomesła
9.15 S. „Drogi miłości”
10.15 S. „Jeszes moim iosem”
11.15 1 kontra 1
12.15 Film przyg. „Davy Crocket – król Dzikiego Zachodu”
14.00 Filmy anim.
14.40 Dla dzieci
15.40 S. „Salomea”
16.40 S. „Drogi miłości”
17.40 Nomesla
18.45 Wiadomości
19.10 Moja miłość
16.00 Pomoc TV
20.30 Komedie „Oszukany”
22.15 Telegra
22.20 Komedie „Nastolatki”
0.10 S. „Zonaty i dzieciaty”
0.40 Telesklep
8.00 Z Wilna
8.20 Puls
9.15 S. „Trójka kontra wszyscy”
10.00 Wiadomości
10.30 Z Moskwy
10.45 Film dok.
11.00 S. „Z nowym szczęściem”
11.45 Wiadomości
11.55 „Anschlage”
12.40 Nowości kulturalne
13.00 Wiadomości
13.10 Z Moskwy
13.30 Czarne dziury
Białe plamy
14.50 Dom aktora
15.30 Wiadomości
15.40 Z Moskwy
16.00 Dziennik
16.10 Film fab.
„Sonata nad jezierzem”
17.35 Film anim.
17.40 S. „Agencja”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Telefon „Niedzieli”
20.30 S. „Trójka kontra wszyscy”
21.20 Dla wędkarzy
22.00 Z Wilna
22.20 Turzy róg
10.00 Pomoc TV
20.30 Komedie „Oszukany”
22.15 Telegra
22.20 Komedie „Nastolatki”
0.10 S. „Zonaty i dzieciaty”
0.40 Telesklep
8.00 Z Wilna
8.20 Puls
9.15 S. „Trójka kontra wszyscy”
10.00 Wiadomości
10.30 Z Moskwy
10.45 Film dok.
11.00 S. „Z nowym szczęściem”
11.45 Wiadomości
11.55 „Anschlage”
12.40 Nowości kulturalne
13.00 Wiadomości
13.10 Z Moskwy
13.30 Czarne dziury
Białe plamy
14.50 Dom aktora
15.30 Wiadomości
15.40 Z Moskwy
16.00 Dziennik
16.10 Film fab.
„Sonata nad jezierzem”
17.35 Film anim.
17.40 S. „Agencja”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Telefon „Niedzieli”
20.30 S. „Trójka kontra wszyscy”
21.20 Dla wędkarzy
22.00 Z Wilna
22.20 Turzy róg

22.45 Film fab. „Papierowe wesele”
8.30 Świat kobiety
9.00 Chodź – zobacz
17.05 Film fab. „Mysliwi”
18.55 Proponujemy!
19.00 Labirynt gier
19.30 Kamikadze It
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. „Szpuła”
21.45 Bez pracy nie ma kolaczy
22.15 Program Uniwersytetu Szawelskiego
9.00, 17.00 Weteran „Na Poludnie od raj, na Zachód od piekła”
11.10 Dramat hist. „Pyl”
13.15 Film krym. „Wielka machinacja oszustów”
15.05 Thriller „Lamigłówka”
19.10 Kanaly XXI i Hallmark
19.20 Kalejdoskop zniezek
19.25 Film krym. „Kroniki Conan Doyla”
20.25 Komedie „Zdemaskować diabla”
22.05 Dramat krym. „Gdzie są pieniądze”
23.35 Komedie „Projekt „Geneza”
1.00 Kanał dla dorosłych
Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

handlarz, który żył w pólnocnym plemieniu. Podejrzany o morderstwo syn szamana Agagug opuszcza obozowisko i razem z ukochaną zamieszkuje w tundrze. Przez długi czas żyją samotnie. Potem rodzi im się syn i wreszcie spada na nich kłątwa szamana. Do domu Agaguka przychodzi biały wilk.
TV3 20.30
Oszukany
Komedie, USA, 2000, reż. Scott Alexander, Larry Keraszewski, wyk. Danny DeVito
Wiliard jest kierowcą bogatej damy. Nie jest to łatwa praca. I oko Wiliarda dowiadyuje się, że pani Krok zamierza go zwolnić. Wraz ze swym wiernym przyjacielem Wiliard wpada na pewien pomysł. Ukrywa ukochanego pieska pani Krok i żąda za niego okupu. Tymczasem piesek ucieka od niego i powraca do domu. Skapa pani myśli, że został porwany jej kierowca i nie zamierza spieszyć mu na ratunek.
TV3 22.20
Nastolatki
Komedie, USA, 1999, reż. Colette Burson, wyk. Bonnie Root, Gaby Hoffmann
Film rozpatruje podobne problemy, co i „Amerykański tort”, tylko „wszystko się dzieje z punktu widzenia kobiety. Trzy przyjaciółki przybierają do college'u i dowiadują się, że jedna z nich nigdy nie doświadczyła orgazmu. Rozpoczynają się poszukiwania „prawdziwej miłości” i jeszcze prawdziwszego seksu.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Adwokat obsypuje ją drogiymi prezentami i zapewnienia o swojej miłości. Tak naprawdę jednak jest zony i nie planuje rozwodu. W miarę jak Anne traci zainteresowanie jego osobą i zwraca się ku innemu mężczyźnie, Capano zaczyna mieć obsesję na jej punkcie. Zniknięcie młodej sekretarki przyciąga uwagę opinii publicznej w całym kraju. Rozpoczyna się śledztwo...
LNK 22.35
Lantana
Thriller, Australia, Niemcy, 1991, reż. Ray Lawrence, wyk. Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush
Policja, jak zwykle w toku badania morderstwa, ma wiele do wyjaśnienia. W tym przypadku funkcjonariusze muszą ustalić tożsamość denatki. Tymczasem wszyscy przysłuchani starają się ukryć istotną informację bądź swiadomie wypaczyć fakty.
TV4 20.20
Srebrna konwalia
Komedie liryczna, Rosja, 2000, reż. Tigran Keosajian, wyk. Aliona Chmielnickaja, Aleksandr Cekalo
Podczas występów gościnnych po Rosji Irma zakochuje się i wspólnie z nowym przyjacielem wyrusza w romantyczną podróż. Jej mąż Bolotow i kochanek Pridonajnyj pozostają na lodzie. Rekiny show biznesu szukają pocieszenia w wódce. W ten sposób trafiają do miasteczka. Nie wiadomo, czy by się to wszystko skończyło, gdyby nie córka pełnomocnika Zoja Misoczkina. Dziewczyna uwalnia mężczyzn, ale nie daje im spokoju. Zoja jest wielbicielką śpiewaczki irmy i marzy o karierze solistki w miejscowej restauracji. Teraz ma okazję zasłynąć nie tylko w swoim miasteczku, ale i w całym kraju.

Największe filmy epickie wszech czasów

Klasyczny już obraz, melodramat "Przeminięło" z 1939 roku, zdobył tytuł najlepszego filmu epickiego wszech czasów. W głosowaniu brali udział klienci sieci wypoczywań Blockbuster.

Obraz pt. "Przeminięło z wiatrem" uczynił niesmiertelnymi Clarka Gable'a i Vivien Leigh. "Trwający ponad cztery godziny film, w którym wspomniani aktorzy wystąpili w rolach Rheity Butler i Scarlett O'Hary, dokonał "Titanika" z Kate Winslet i Leonardem DiCaprio. Na trzecim miejscu uplasowała się "Kleopatra", w której zagrało jedno z najpopularniejszych małżeństw Hollywood, Elizabeth Taylor i Richard Burton.

Opócz tego, tytułowa rola Taylor została okrzyknięta w głosowaniu najlepszym epickim występem. Ten sam tytuł, tylko w odniesieniu do najlepszej mekskiej roli, otrzymał Ben Kingsley za rolę w "Gandhim".

Ymczasem najgorszym filmem epickim zdaniem głosujących jest dramat wojenny "Pearl Harbor". Słownie "Pearl Harbor", "Słowno" wycieczkę brzytyskiej sieci Blockbuster, przysłał, że bez wątpienia na większości ze wspomnianych w rankingu filmów, widzowie spali. Jednak święta Bożego Narodzenia nie były tym samym bez niekorzystających się filmów epickich – dodaje Foulser.



- "Nasz ranking pokazuje, że publiczność nadal kocha te produkcje. Powstawanie takich gigantów jak "Gladiator" czy "Troja" potwierdza niemałą zainteresowanie podobnymi filmami."
- A oto pierwsza dziesiątka największych filmów epickich wszech czasów:**
1. "Przeminięło z wiatrem" (1939) – 238 minuty
 2. "Titanic" (1997) – 194 minuty
 3. "Kleopatra" (1963) – 192 minuty
 4. "Ben Hur" (1959) – 212 minuty
 5. "Władca Pierścieni: część 1. Drużyna Pierścienia" (2001) – 178 minuty
 6. "2001: Odyseja kosmiczna" (1968) – 139 minuty
 7. "Angielski pacjent" (1996) – 160 minuty
 8. "JFK" (1991) – 189 minuty
 9. "Dziesięć przysiężani" (1956) – 220 minuty
 10. "Gladiator" (2000) – 155 minuty

James Garner dalej dziadkiem

Klan rodziny Hennessy z serialu "8 Simple Rules for Dating My Teenage Daughter" nadal będzie utrzymywał kontakty z dziadkiem Jamesem.

Producenci programu z Touchstone TV podpisali kolejny kontrakt z Jamesem Garnerem, który teraz w serialu komediowym będzie pojawiał się regularnie. Po czątkowo aktor został zaangażowany do czterech odcinków sitcomu, które zostały wyemitowane na jesieni

Młody Superman jako...

Superman

Być może w roli Supermana zobaczymy Toma Wellinga, który w popularnym serialu "Tajemnice Smallville" już od trzech lat wcielił się w postać młodego Clarka Kenta.

W jednym z wywiadów, jakie Welling udzielił przy okazji promocji swojej najnowszej komedii pt. "Falszywa dwunastka", aktor wyznał, iż rozważał z Brettem Ratnerem o swoim udziale w "Supermanie". Do realizacji filmu mógłby jednak przystąpić dopiero po zakończeniu pracy przy serialu "Tajemnice Smallville".

Co więcej, w radiowej rozmowie z Howardem Sternem, aktor dodał, iż decyzja bardziej zależy od producentów programu niż od niego samego. "Nie odrzucałbym takiej propozycji – wyznał Welling w wywiadzie ze Sternem. "Generalnie, jeśli producenti planują zakończenie emisji serialu, to rola Supermana byłaby dla mnie wspaniałą okazją. Mogłobyśmy kontynuować historię Clarka na dużym ekranie. Nad tym właśnie zastanawia się studio oraz nowy reżyser – wyjął Welling, który dodał także, że producenti dodali także, że producenti

Największe gwiazdy wszech czasów

Robert De Niro otrzymał tytuł największej gwiazdy wszech czasów.

Ym samym 60-letni aktor pokonał Steve'a McQueen'a, Al'a Pacino i Jacka Nicholsona. Ponad 13 tysięcy kinomanów wzięło udział w głosowaniu przeprowadzonym przez brytyjską sieć wypoczywań "Chocice Video". Celem głosowania było wyłonienie 50 najpopularniejszych aktorów oraz aktorek.

Wśród pań w rankingu najwyżej uplasowała się Marilyn Monroe. Aktorka znana z komedii "Pół zartem, pół serio" czy "Słomiany wdziec" zajęła miejsce siódme, wypierając Audrey Hepburn, Julię Roberts i Elizabeth Taylor.

Najwyżej cenionym przez fanów filmów Brytyjczykiem okazał się Sir Michael Caine, który uplasował się na 10. pozycji zestawienia. De Niro, który także nowe pokolenia



| | | | | |
|---|---|---|--|---|
| 14:35 Komputery | 16:35 Podróże kulinarne Roberta Markowicza | 21:35 "W poszukiwaniu utraconych lat" – film dok. | 22:50 S. "Śmigany" | 16:30 My, Wy, Oni – magazyn |
| 15:00 Gra, Hazard SMS | 16:35 Podróże kulinarne Roberta Markowicza | 22:30 Ziola Seika | 23:45 "Ludzie doskonałi" – komedia obyczaj | 17:00 Rower Białeży – program dla młodzieży |
| 17:00 Interaktywny show | Zimowy smak – magazyn | Tętu TV, Krawiec | 1:35 "Nigdy nie pozwolę jej odejść" – miniseria | 17:50 Sportowy Express |
| 19:30 Tangorana | 17:00 "Złotopolscy" | Mozarta | 7:00 Wiadomości | 18:00 Teleexpress |
| 20:55 Ekstremalny humor | 17:30 Sześć laty – reportaż | 16:00 Wiadomości | 7:03 Telezakupy | 18:30 Eurowizja 2004 – konkurs polski |
| 21:10 S. "J znow razem" | 18:00 Teleexpress | 16:10 Raj – magazyn katolicki | 9:11 Pogoda | 19:05 Na żywo – widowisko publ. |
| 22:00 Dramat "Callie i syn" | 18:15 Sportowy Express | 16:35 Podróże kulinarne Roberta Markowicza | 9:25 S. "Mocna na sukces" | 19:40 Program publ. |
| 0:25 Znalomność SMS | 18:20 Gość Jedynki | Zimowy smak – magazyn | 9:50 S. anm. "Bupert" | 20:00 Wierzyżnika |
| 1:25 Telesklep | 18:35 Bajeczki Jedynki w "Ahyce" | 17:00 "Złotopolscy" | 10:15 Budzik – program dla najmłodszych | 20:30 Wiadomości |
| TYPOLONIA | 10:10 Bajeczki Jedynki w "Ahyce" | 17:30 Sześć laty – reportaż | 10:40 Lippi & Messy – język angielski dla dzieci | 20:59 Sport |
| 7:00 Wiadomości | 10:20 Kuchnia wrocław: Twardowskiej | 18:00 Teleexpress | 10:45 Śpiewaj z nami | 21:05 Pogoda |
| 7:08 Łodziez Europejskiej: Marek Janiak – reportaż | 10:35 S. "Niebezpieczna Zająca" | 18:15 Sportowy Express | 11:00 S. "Szybowe prace" | 21:08 Pogoda |
| 7:15 Kawa czy herbata | 11:05 Sekrety zdrowia: Psychika a choroby – magazyn | 18:20 Gość Jedynki | 12:30 "Samoloty bezzatłogowe 21 wieku" – film dok. | 19:05 Na żywo – widowisko publ. |
| 9:00 Wiadomości | 11:30 Kadranas na kawę – program | 18:35 Bajeczki Jedynki w "Ahyce" | 12:30 "Samoloty bezzatłogowe 21 wieku" – film dok. | 19:40 Program publ. |
| 9:11 Pogoda | 11:45 Szaleństwa medycyny: Życiowstrzał – magazyn | 18:45 Kuchnia wrocław: Mazurek pani Twardowskiej – program dla dzieci | 13:00 Wiadomości | 20:00 Wierzyżnika |
| 9:15 Woronicza 17 | 12:00 Linia specjalna – program publ. | 19:00 S. "Niebezpieczna Zająca" | 13:10 Agrobiznes – rolniczy program inform. | 20:30 Wiadomości |
| 9:25 "Złotopolscy" | 12:25 Kokolwiek widział, kokolwiek wie | 19:25 Lasy i łąki: Przywrócić do życia – magazyn | 13:20 W zgodzie z Naturą – magazyn | 20:59 Sport |
| – telefonowa | | 19:45 Skarbiec – magazyn | 13:45 "Klan" – telefonowa | 21:05 Pogoda |
| 9:50 Eurotel – magazyn | | 20:15 Dobranocna – program | 14:40 S. "Podróż za jeden uśmiech" | 21:08 Pogoda |
| 10:00 S. anm. "Tydzień przygod w Ahyce" | | 20:30 Wiadomości | 15:15 Laboratorium – magazyn | 19:05 Na żywo – widowisko publ. |
| 10:10 Bajeczki Jedynki w "Ahyce" | | 20:59 Sport | 15:30 "Banal i śmieci" – cuki dol. | 19:40 Program publ. |
| 10:20 Kuchnia wrocław: Twardowskiej | | 21:05 Pogoda | 16:00 Wiadomości | 20:00 Wierzyżnika |
| 10:35 S. "Niebezpieczna Zająca" | | 21:08 Pogoda dla kierowców | 16:10 Sekrety zdrowia – magazyn | 20:30 Wiadomości |
| 11:05 Sekrety zdrowia: Psychika a choroby – magazyn | | 21:30 "Złotopolscy" – telefonowa | | 20:59 Sport |
| 11:30 Kadranas na kawę – program | | | | 21:05 Pogoda |
| 11:45 Szaleństwa medycyny: Życiowstrzał – magazyn | | | | 21:08 Pogoda |
| 12:00 Linia specjalna – program publ. | | | | 19:05 Na żywo – widowisko publ. |
| 12:25 Kokolwiek widział, kokolwiek wie | | | | 19:40 Program publ. |

| | | | |
|--|--|---|--|
| 13:00, 17:00, 21:00, 22:55 Wydarzenia 10.15 Data | 22:25 "Wremieczko" 23:15 Srebrny dysk 23:35 Film fab. "Rozpuszina Róża" | 9:30, 23:20 Samochoły 10:00 Pięćobój nowocześnie 10:30 Ameryka misja 11:00 Narciarstwo 12:30 Motocykle 13:00, 21:00 Boks 14:00, 15:15, 18:30, 0:45 Babilon 16:45 Tennis 20:00 Stadion 20:40 Przegląd sportowy 0:15 Przygody | 10:00, 10:25, 18:00, 18:30 Wędkarstwo 10:55 Budowa |
| 11:10 Reportaż specjalny 11:25 sektor 12:05 Sprawa pieniędzy 12:20 Intrahe miejsce 12:30, 18:50 Moskwa biznesu 13:15 S. "2000 mil pod wodą" 14:30 Moda 15:00 Regiony 15:30 Tajemnica zielonej komnaty 16:00 S. "Komisarz Mullen" 17:15 Dom na wybrzeżu 18:00 S. "Wydraca jeleni" 18:40 Telesklep 18:55 Film fab. "Niewidzialna zmiata" 20:40 Reportaż specjalny 21:40 Nasza wersja | 6:45, 14:15 S. "Czas nie czeka" 7:30, 15:15 Film fab. "Powrót Pera Masona" 9:30, 17:00 Film fab. "Podrutek" 11:00 Film fab. "Wyspa nadziei" 18:30 Film fab. "Kim zastąpić tańca" 20:00, 23:30 Film fab. "Tagert" 21:45, 1:15 Film fab. "J to się nazywa życie" | 9:30, 23:20 Samochoły 10:00 Pięćobój nowocześnie 10:30 Ameryka misja 11:00 Narciarstwo 12:30 Motocykle 13:00, 21:00 Boks 14:00, 15:15, 18:30, 0:45 Babilon 16:45 Tennis 20:00 Stadion 20:40 Przegląd sportowy 0:15 Przygody | 10:00, 10:25, 18:00, 18:30 Wędkarstwo 10:55 Budowa |

śmigłowca 11.20 Tajemnice prywatnych samolotów

12:15 Niewyżłte maszyny 13:10 Niedogadnięte zagadki 14:05 Aleksander Mace-donczyk 15:00 Pierwsza wojna światowa 16:00 Ultra

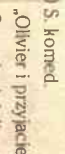
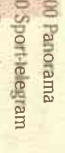
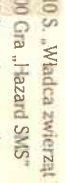
Międzynarodowe Centrum Badań i Edukacji udziela w Domu Polskim przy ul. Narugarduko 76, (pokój 206) bezpłatnych konsultacji w sprawie zwrotu ziemi w każdy wtorek w godz. 16:00-18:00.

Zgłaszać się pod nr. telefonu: 260 11 51



2

4

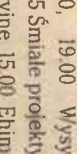
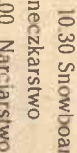
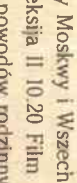
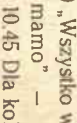
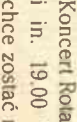


| | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|---|---|---------------------------------|---|--|---|--------------------------|
| 8:00 Filmy anim. dla dzieci | 14:40 Godzina małych gwiazd | 7:05 Koncert | 13:25 Komedia przyg. powrot. Jeffi | 13:10 S. „Władca zwierząt III” | 15:00 Gara „hazard SMS” | 13:50 Kategoria – magazyn Bocznymi drogami: Jacek i Jacek | 24:00 Patronama | 20:40 S. komed. „Oliwier i przyjaciele” | 17:00 Rower Białeja |
| 9:30 Encyklopedia Gaiswa | 15:30 Fogel Barukusa | 8:15 S. „Mieszkanie 2” | 13:25 Komedia przyg. „Obóz marzeń” | 15:00 Gara „hazard SMS” | 17:00 Interaktywny show | 13:50 Bocznymi drogami: Jacek i Jacek | 0:20 Sport-telegram | 21:10 „Ostatnie dni disco” | 18:00 Telexpress |
| 10:00 3x6 | 16:30 Zeszyt wileński | 8:50 Program kulinarny | 15:15 Komedia „Pusty czek” | 20:15 Trudna trasa | 19:30 Tangorama | 14:10 „Spatdek” – reportaż | 0:24 Pogoda | 23:20 S. „Gliniarze na motorach” | 7:08 Telezakupy |
| 10:30 Program dla wsi | 16:45 „Album wileński” (pol.) | 9:20 Uliczka domu przyrody | 17:00 Komedia „Lutka przygody statek” | 21:00 S. „Ulatować i przetrwać” | 20:55 Ekstremalny humor | 15:25 Ostatni Zjazd | 0:55 Kokołowiek widać! | 0:15 „Sierpniowy śnieg” | 7:15 Kawa czy herbata |
| 11:00 Zeszyt wileński | 17:00 Rosyjska ulica | 9:30 Dziennik mamy | 18:45 Wiadomości | 22:30 Show lodowy | 21:00 Magazyn muz. | 15:25 Ostatni Zjazd | 1:05 Kokołowiek widać! | — film obycz. | 9:00 Wiadomości |
| 11:15 „Album wileński” (pol.) | 17:15 Słowo chrześcijańskie | 10:00 Sobotni poranek | 19:00 Sobotni show | 23:20 Znajomość SMS | 22:00 Wywiad Michałeta Jacksona | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:25 Monitor Wiadomości | — film obycz. | 9:12 Pogoda |
| 11:30 Rosyjska ulica | 17:30 Podróż chrześcijańska | 12:45 Dla wdzięku | 20:05 Film akcji „Kod Merkurego” | 0:20 Teleskop | 23:20 Znajomość SMS | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:15 Woronicza 17 |
| 11:45 Słowo chrześcijańska | 17:55 Retrospektywa | 13:15 Koncert | 22:20 Show zapasów | 9:35 Filmy anim. | 15:00 Gara „hazard SMS” | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 12:00 Świat dziękuję przyrody | 18:55 Dokumentalistyka światowa | 14:30 Komedia „Droga” | 23:20 Program rozr. | 10:00 Kamikazje II | 17:00 Wywiad | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 12:25 Film dok. Kazuszkasem | 19:50 Z archiwów LTV | 16:00 S. „Julia” | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 10:30 Będąmy znowi! | 7:03 Program publi. | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 13:05 Film dok. Nowości i prognozy naukowe | 20:45 Płanino | 17:00 Telegra | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 11:30 Ruleta | 7:15 Kawa czy herbata | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 14:05 Nowości i prognozy naukowe | 21:00 Dom kultury | 17:40 Przegląd LLK | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:00 Wiadomości | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 14:35 Magazyn wojskowy | 22:00 Patronama | 18:00 Mistrzostwa LLK | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:12 Pogoda | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 15:00 24 sekundy | 22:20 Noc jazdowa | 19:45 Thriller | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 15:30 Przegląd NBA | 19:50 Z archiwów LTV | 20:45 Płanino | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 16:00 Wiadomości | 20:45 Płanino | 21:00 Dom kultury | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 16:10 Mecz NBA | 21:00 Dom kultury | 22:00 Patronama | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 18:15 Płanino | 22:20 Noc jazdowa | 7:10 Filmy anim. | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 18:30 Program muz. | 19:50 Z archiwów LTV | 9:35 Film dla rodziny „Ulica Sezamowa. Za tym plakatem” | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 19:30 Wieczorny autograf | 20:45 Płanino | 11:10 Film anim. „Muzsikler” | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 20:25 „20:50 Loteria „Perlas” | 21:00 Dom kultury | 13:00 Koncert | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 20:50 Loteria „Perlas” | 21:40 Thriller „Mordery” | 16:15 Dramat hist. „Quo vadis” | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 21:00 „Eurowidza 2004” | 21:00 Dom kultury | 18:45 Wiadomości | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 22:00 Komedia „Slepek nagrany” | 21:40 Thriller „Mordery” | 19:00 Humor | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| 23:35 Film fab. „Ważny jest wygląd bez zarzutu” | 21:00 Dramat erot. „Dziki pożądanie” | 20:00 Wiadomości rowerowe plus | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 6:45 Teleskop | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 7:00 Program dla dzieci | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 8:20 Dramat „Mała gwiazdka. Historia Shirley Temples” | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 10:00 Nomada | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 11:00 Film przyg. | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 6:45 Teleskop | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 7:00 Program dla dzieci | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 8:20 Dramat „Mała gwiazdka. Historia Shirley Temples” | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 10:00 Nomada | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |
| | | 11:00 Film przyg. | 0:10 Horror „Opowieści z podziemia. Krwawy dom publiczny” | 12:15 Film dla dzieci „Książę dinozaurów” | 9:15 Woronicza 17 | 16:10 Na zatorwie, Jagielski | 1:45 Telewizyjne Wiadomości Literackie | — film obycz. | 9:25 „Klan” – telenowela |



3

5



| | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------|---------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 Jak to było | 13:00 Koncert | 15:30 Wieczorny plaszek | 17:00 W Nowym Jorku z Topalem | 18:00 S. „Spożyczenie kobiet” | 19:00 Dziś na świecie |
| 6:00 Dziś w Ameryce | 19:05 Pewnego razu wiewczorem | 19:30 Tydzień w Izraelu | 20:00 S. „Ulice silniczków latarni” | 21:00 S. „Agencja „Złota Noego” | 7:30 Film „Noworoczne przygody Maszy i Witi” | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” | 10:00 S. „St. Tropez” | 11:00 Nasze urodlonowe dzieci | 12:00 | | | | | |



6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Jack, Grubas i pies”
9.25 Filmy anim.
10.20 Filmy dok.
11.15 Noworoczny płomyk
13.15 Dla wsi
13.45 Benefis Dambrauskaitė
15.15 Melodramat
„Kraina cieni”
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 Tajemnicze historie
18.30 Wiadomości
18.45 Filmy anim.
19.25 Pogład Bartkusa
20.25, 21.59 Loteria
„Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Klub prasowy
22.00 Dramat „Kadosh”
23.00 Wiadomości
23.05 Cd. filmu

2

15.50 Retrospektywa
17.25 Rosyjska ulica
17.40 Droga
17.55 Z prof. Kazbauskasem
18.10 Magazyn wojskowy
18.35 Pokolenie pieniądza
19.30 Wiadomości
20.00 Niezłotliwe
20.45 Nowości
domu kultury
21.00 Dokumentalistyka
światowa
21.45 Lotnisko
22.00 Panorama
22.30 Styl
6.25 Rowerowy show

ŚRODA 7. I

19.15 Kamera VRS
20.00 Dział
20.20 Fora zmierzchu
21.20 S. „Meskie gry II”
22.20 Dakar 2004
22.50 Sporty zimowe
23.20 S. „Anatomia zdrady”
0.20 Rozrywki SMS
1.50-5.45 DW



6.40 Telesklep
6.55 Filmy anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Nomada
9.15 S. „Drogi miłości”
10.10 S. „Jestem moim losem”
11.05 Komedia „Przygody Rocky'ego i Bullwinkle'a”
12.45 Film akcji
„Kod Merkurego”
14.40 Program dla dzieci
15.40 S. „Salomea”
16.40 S. „Drogi miłości”
17.40 Nomada
18.45 Wiadomości
19.10 Film dok. „Ekipa”
20.00 Pomoc TV
20.30 i kontra i
21.40 S. „Gliny”
22.40 Wiadomości
23.00 S. „Ma na imię Baron”
0.05 Z obu stron muru
0.45 S. „Żonaty i dziecięcy”
1.15 Telesklep

4

6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Zona Judasza”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.05 Od... do
11.05 Nurty
12.00 Komedia
„Naga broń.”
Z kronik policyjnych
13.30 Komedia „Dennis – zagrożenie dla społeczeństwa”
15.20 Filmy anim.
16.45 S. „Nowa miłość”
17.40 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.10 Rowerowy show
20.40 Narodowa liga muzyczna
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Sześć sióp pod ziemią”
23.40 Samochody i ludzie
0.10 ABC zdrowia

wszyscy”
10.00 Poszukiwacze przygód
10.45 Film dok.
11.00 S. „Z nowym szczęściem”
11.45 Wiadomości
11.55 „Czego chce kobieta?”
12.40 Muzyka klasyczna
13.00 Wiadomości
13.15 Wierszem i muzyką o Bożym Narodzeniu
13.30 Film fab.
„Dzień Wosmiorkin – Amerykanin”
14.35 Kronika leatralna XX w.
15.00 Michail Buhajkow.
Czarny śnieg
15.30 Wiadomości
15.40 Wędrówki muzykanta
16.10 Film fab.
„Muskietierowie po 20 latach”
17.20 Film anim.
17.40 S. „Agencja”
18.10 Budownictwo
18.30 Z Wilna
19.15 Miasteczko
20.05 Kim jesteśmy?
20.30 S. „Trójka kontra wszyscy”
21.15 S. „Z nowym szczęściem”
22.20 Film dok.
22.30 Gwieźdźna noc w Kamersersku



9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego
Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

Universytetu Szawelskiego
9.30 Twój wychowanek
17.05 Film fab. „Po burzy”
18.55 Proponujemy!
19.00 Most
19.30 Świat książek
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. „Drobniak”
22.00 Wycieczka z Irena

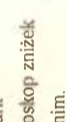


9.00, 17.00 Melodramat
„Koniak osobisty”
10.35 Komedia „Życie za kadrem”
12.20 Komedia „Rodzina atmosfera”
14.10 Film przyg.
„Maly sklepik horroru”
15.25 Thriller
„Zatoka strachu”
18.35 Kanaly XXI i Hallmark
18.45 Kalejdoskop zniechę
18.50 Komedia
„Praki duże i małe”
20.20 Film fab. „Wróg mego wroga”
22.05 Dramat „Trick”
23.35 Film krym.
„Przestępcy Frankfurt. Piątkowy montaż”
1.00 Kanal dla dorosłych

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

10.45 Thriller
„Dwa życia”
12.30 Kronika rodzinna
„Moja rodzina”
14.05 Komedia „Golab”
15.25 Dramat „Bajera”
18.45 Program kanałów XXI i Hallmark
18.55 Kalejdoskop zniechę
19.00 Film anim.
„Szczęśliwy Hans”
20.15 Film akcji
„Człowiek z oddziału Alfa. Samobójczy”
21.55 Thriller „Ten”
23.30 Komedia
„Steve Dao”
1.00 Kanal dla dorosłych

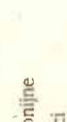


9.15 Telesklep
9.30 Film anim.
9.55 Program rozrywkowo-kulinarny
10.50 Przegląd sportu na świecie
11.15 Kino, kino, kino
11.40 Hazard SMS
15.30 S. „Roswell”
17.00 Komedia
„Psu pod ogon”
18.40 S. „J znów razem”
19.30 Komputerowe cuda
20.20 Program muz.
21.10 Program muz.
22.00 Film krym.
„Spencer. Legowisko barbarzyńców”
23.55 Znajomość SMS

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

1.35 Telesklep
7.10 S. „Na dobre i na złe”
8.05 Echa tygodnia
18.45 Program w języku migowym
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju
9.35 Ziarno
10.05 Wirtual@ndia – program dla młodych widzów
10.35 S. anim.
„Miki Moi i straszne Plaszczydio”
11.00 Polska karta
11.30 Pamiętając o mnie... – koncert zyczeń
11.50 Podróże kulinarne
12.20 „Klan” – telenowela
13.30 Wideoetka
Dorostego Człowieka
14.00 Wiadomości
14.10 S. „Daleko od szosy”
15.30 Tam gdzie jesteśmy: Opowieść włoska
15.55 S. „Święta wojna”
16.25 „Pieczone gołąbki”
18.00 Telexpress



18.15 S. „Na dobre i na złe”
19.05 Kolejdy Pospieszalskich – koncert
19.25 S. „Kariera Nikodema Dyzmy”
20.15 Dobranocia
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.20 Kolejdy i pastorałki – koncert
22.40 „Kronika wypadków miłosnych”
– dramat
0.38 Panorama
0.55 Sport-Telegram
1.02 Pogoda
1.10 S. „Na dobre i na złe”

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

18.15 S. „Na dobre i na złe”
19.05 Kolejdy Pospieszalskich – koncert
19.25 S. „Kariera Nikodema Dyzmy”
20.15 Dobranocia
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.20 Kolejdy i pastorałki – koncert
22.40 „Kronika wypadków miłosnych”
– dramat
0.38 Panorama
0.55 Sport-Telegram
1.02 Pogoda
1.10 S. „Na dobre i na złe”



7.45 Telesklep
9.45 Kto was tak urządził? – magazyn
10.15 „Tobiasz i Iew” – film anim.
11.30 Łamiesz kawałek – interaktywny teleruniej na żywo
12.30 „Dzieciaki do wzięcia” – film rodzinny
14.15 Co za noc – magazyn
14.45 Agent
15.55 Na osi – program motoryzacyjny

TANGO TV

7.45 Telesklep
9.45 Kto was tak urządził? – magazyn
10.15 „Tobiasz i Iew” – film anim.
11.30 Łamiesz kawałek – interaktywny teleruniej na żywo
12.30 „Dzieciaki do wzięcia” – film rodzinny
14.15 Co za noc – magazyn
14.45 Agent
15.55 Na osi – program motoryzacyjny

18.15 S. „Na dobre i na złe”
19.05 Kolejdy Pospieszalskich – koncert
19.25 S. „Kariera Nikodema Dyzmy”
20.15 Dobranocia
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.20 Kolejdy i pastorałki – koncert
22.40 „Kronika wypadków miłosnych”
– dramat
0.38 Panorama
0.55 Sport-Telegram
1.02 Pogoda
1.10 S. „Na dobre i na złe”



7.35 „Cesarskie cięcie” – komedia obycz.
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 S. „Achiwium Zacka – Dojna linijka”
9.35 Ziarno – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
10.00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci
10.05 Wirtual@ndia – program dla młodych widzów
10.35 S. anim.
„Legenda Tarzana”
11.00 S. przyg. „Zorro”
11.55 Kolejka – lista przebojów
12.25 Kuchnia z Okrasą

TANGO TV

7.35 „Cesarskie cięcie” – komedia obycz.
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 S. „Achiwium Zacka – Dojna linijka”
9.35 Ziarno – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
10.00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci
10.05 Wirtual@ndia – program dla młodych widzów
10.35 S. anim.
„Legenda Tarzana”
11.00 S. przyg. „Zorro”
11.55 Kolejka – lista przebojów
12.25 Kuchnia z Okrasą

SOBOTA 3. I

16.25 Thele morele – interaktywny teleruniej na żywo
17.25 S. obycz. „Polnoc – Potulnie”
18.20 „Paryż panny Harris” – komedia obycz.
20.05 S. obycz.
21.00 „W krzywym zwierciadle”
14.30 „Modry Dunaj, Morze Czarne” – film dok.
15.00 „Mail agenci” – film fant. przyg.
16.25 Święta, święta, cz. 2
17.30 S. „Moda na sukces”



7.35 „Cesarskie cięcie” – komedia obycz.
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 S. „Achiwium Zacka – Dojna linijka”
9.35 Ziarno – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
10.00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci
10.05 Wirtual@ndia – program dla młodych widzów
10.35 S. anim.
„Legenda Tarzana”
11.00 S. przyg. „Zorro”
11.55 Kolejka – lista przebojów
12.25 Kuchnia z Okrasą

TANGO TV

7.35 „Cesarskie cięcie” – komedia obycz.
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 S. „Achiwium Zacka – Dojna linijka”
9.35 Ziarno – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
10.00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci
10.05 Wirtual@ndia – program dla młodych widzów
10.35 S. anim.
„Legenda Tarzana”
11.00 S. przyg. „Zorro”
11.55 Kolejka – lista przebojów
12.25 Kuchnia z Okrasą

18.15 S. „Na dobre i na złe”
19.05 Kolejdy Pospieszalskich – koncert
19.25 S. „Kariera Nikodema Dyzmy”
20.15 Dobranocia
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.20 Kolejdy i pastorałki – koncert
22.40 „Kronika wypadków miłosnych”
– dramat
0.38 Panorama
0.55 Sport-Telegram
1.02 Pogoda
1.10 S. „Na dobre i na złe”

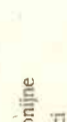


7.45 Telesklep
9.45 Kto was tak urządził? – magazyn
10.15 „Tobiasz i Iew” – film anim.
11.30 Łamiesz kawałek – interaktywny teleruniej na żywo
12.30 „Dzieciaki do wzięcia” – film rodzinny
14.15 Co za noc – magazyn
14.45 Agent
15.55 Na osi – program motoryzacyjny

TANGO TV

7.45 Telesklep
9.45 Kto was tak urządził? – magazyn
10.15 „Tobiasz i Iew” – film anim.
11.30 Łamiesz kawałek – interaktywny teleruniej na żywo
12.30 „Dzieciaki do wzięcia” – film rodzinny
14.15 Co za noc – magazyn
14.45 Agent
15.55 Na osi – program motoryzacyjny

1.35 Telesklep
7.10 S. „Na dobre i na złe”
8.05 Echa tygodnia
18.45 Program w języku migowym
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju
9.35 Ziarno
10.05 Wirtual@ndia – program dla młodych widzów
10.35 S. anim.
„Miki Moi i straszne Plaszczydio”
11.00 Polska karta
11.30 Pamiętając o mnie... – koncert zyczeń
11.50 Podróże kulinarne
12.20 „Klan” – telenowela
13.30 Wideoetka
Dorostego Człowieka
14.00 Wiadomości
14.10 S. „Daleko od szosy”
15.30 Tam gdzie jesteśmy: Opowieść włoska
15.55 S. „Święta wojna”
16.25 „Pieczone gołąbki”
18.00 Telexpress

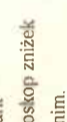


18.15 S. „Na dobre i na złe”
19.05 Kolejdy Pospieszalskich – koncert
19.25 S. „Kariera Nikodema Dyzmy”
20.15 Dobranocia
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.20 Kolejdy i pastorałki – koncert
22.40 „Kronika wypadków miłosnych”
– dramat
0.38 Panorama
0.55 Sport-Telegram
1.02 Pogoda
1.10 S. „Na dobre i na złe”

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

10.45 Thriller
„Dwa życia”
12.30 Kronika rodzinna
„Moja rodzina”
14.05 Komedia „Golab”
15.25 Dramat „Bajera”
18.45 Program kanałów XXI i Hallmark
18.55 Kalejdoskop zniechę
19.00 Film anim.
„Szczęśliwy Hans”
20.15 Film akcji
„Człowiek z oddziału Alfa. Samobójczy”
21.55 Thriller „Ten”
23.30 Komedia
„Steve Dao”
1.00 Kanal dla dorosłych



9.15 Telesklep
9.30 Film anim.
9.55 Program rozrywkowo-kulinarny
10.50 Przegląd sportu na świecie
11.15 Kino, kino, kino
11.40 Hazard SMS
15.30 S. „Roswell”
17.00 Komedia
„Psu pod ogon”
18.40 S. „J znów razem”
19.30 Komputerowe cuda
20.20 Program muz.
21.10 Program muz.
22.00 Film krym.
„Spencer. Legowisko barbarzyńców”
23.55 Znajomość SMS

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

9.30 Twój wychowanek
17.05 Film fab. „Po burzy”
18.55 Proponujemy!
19.00 Most
19.30 Świat książek
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. „Drobniak”
22.00 Wycieczka z Irena

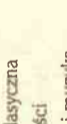


9.00, 17.00 Melodramat
„Koniak osobisty”
10.35 Komedia „Życie za kadrem”
12.20 Komedia „Rodzina atmosfera”
14.10 Film przyg.
„Maly sklepik horroru”
15.25 Thriller
„Zatoka strachu”
18.35 Kanaly XXI i Hallmark
18.45 Kalejdoskop zniechę
18.50 Komedia
„Praki duże i małe”
20.20 Film fab. „Wróg mego wroga”
22.05 Dramat „Trick”
23.35 Film krym.
„Przestępcy Frankfurt. Piątkowy montaż”
1.00 Kanal dla dorosłych

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

10.00 Poszukiwacze przygód
10.45 Film dok.
11.00 S. „Z nowym szczęściem”
11.45 Wiadomości
11.55 „Czego chce kobieta?”
12.40 Muzyka klasyczna
13.00 Wiadomości
13.15 Wierszem i muzyką o Bożym Narodzeniu
13.30 Film fab.
„Dzień Wosmiorkin – Amerykanin”
14.35 Kronika leatralna XX w.
15.00 Michail Buhajkow.
Czarny śnieg
15.30 Wiadomości
15.40 Wędrówki muzykanta
16.10 Film fab.
„Muskietierowie po 20 latach”
17.20 Film anim.
17.40 S. „Agencja”
18.10 Budownictwo
18.30 Z Wilna
19.15 Miasteczko
20.05 Kim jesteśmy?
20.30 S. „Trójka kontra wszyscy”
21.15 S. „Z nowym szczęściem”
22.20 Film dok.
22.30 Gwieźdźna noc w Kamersersku



9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

19.15 Kamera VRS
20.00 Dział
20.20 Fora zmierzchu
21.20 S. „Meskie gry II”
22.20 Dakar 2004
22.50 Sporty zimowe
23.20 S. „Anatomia zdrady”
0.20 Rozrywki SMS
1.50-5.45 DW

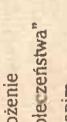


6.40 Telesklep
6.55 Filmy anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Nomada
9.15 S. „Drogi miłości”
10.10 S. „Jestem moim losem”
11.05 Komedia „Przygody Rocky'ego i Bullwinkle'a”
12.45 Film akcji
„Kod Merkurego”
14.40 Program dla dzieci
15.40 S. „Salomea”
16.40 S. „Drogi miłości”
17.40 Nomada
18.45 Wiadomości
19.10 Film dok. „Ekipa”
20.00 Pomoc TV
20.30 i kontra i
21.40 S. „Gliny”
22.40 Wiadomości
23.00 S. „Ma na imię Baron”
0.05 Z obu stron muru
0.45 S. „Żonaty i dziecięcy”
1.15 Telesklep

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Zona Judasza”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.05 Od... do
11.05 Nurty
12.00 Komedia
„Naga broń.”
Z kronik policyjnych
13.30 Komedia „Dennis – zagrożenie dla społeczeństwa”
15.20 Filmy anim.
16.45 S. „Nowa miłość”
17.40 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.10 Rowerowy show
20.40 Narodowa liga muzyczna
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Sześć sióp pod ziemią”
23.40 Samochody i ludzie
0.10 ABC zdrowia

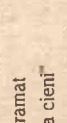


6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Zona Judasza”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.05 Od... do
11.05 Nurty
12.00 Komedia
„Naga broń.”
Z kronik policyjnych
13.30 Komedia „Dennis – zagrożenie dla społeczeństwa”
15.20 Filmy anim.
16.45 S. „Nowa miłość”
17.40 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.10 Rowerowy show
20.40 Narodowa liga muzyczna
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Sześć sióp pod ziemią”
23.40 Samochody i ludzie
0.10 ABC zdrowia

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny

6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Jack, Grubas i pies”
9.25 Filmy anim.
10.20 Filmy dok.
11.15 Noworoczny płomyk
13.15 Dla wsi
13.45 Benefis Dambrauskaitė
15.15 Melodramat
„Kraina cieni”
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 Tajemnicze historie
18.30 Wiadomości
18.45 Filmy anim.
19.25 Pogład Bartkusa
20.25, 21.59 Loteria
„Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Klub prasowy
22.00 Dramat „Kadosh”
23.00 Wiadomości
23.05 Cd. filmu



6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Zona Judasza”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.05 Od... do
11.05 Nurty
12.00 Komedia
„Naga broń.”
Z kronik policyjnych
13.30 Komedia „Dennis – zagrożenie dla społeczeństwa”
15.20 Filmy anim.
16.45 S. „Nowa miłość”
17.40 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.10 Rowerowy show
20.40 Narodowa liga muzyczna
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Sześć sióp pod ziemią”
23.40 Samochody i ludzie
0.10 ABC zdrowia

TANGO TV

9.55 Telesklep
10.10, 18.00 S. „Kronika młodego Indriany Jonesa”
11.40 Tango rama
13.00 Humor ekstremalny



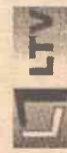
6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Jack, Grubas i pies”
9.25 Filmy anim.
10.20 Filmy dok.
11.15 Noworoczny płomyk
13.15 Dla wsi
13.45 Benefis Dambrauskaitė
15.15 Melodramat
„Kraina cieni”
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 Tajemnicze historie
18.30 Wiadomości
18.45 Filmy anim.
19.25 Pogład Bartkusa
20.25, 21.59 Loteria
„Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Klub prasowy
22.00 Dramat „Kadosh”
23.00 Wiadomości
23.05 Cd. filmu

2

15.50 Retrospektywa
17.25 Rosyjska ulica
17.40 Droga
17.55 Z prof. Kazbauskasem
18.10 Magazyn wojskowy
18.35 Pokolenie pieniądza
19.30 Wiadomości
20.00 Niezłotliwe
20.45 Nowości
domu kultury
21.00 Dokumentalistyka
światowa
21.45 Lotnisko
22.00 Panorama
22.30 Styl
6.25 Rowerowy show

12.45 Moda jak pogoda – magazyn
13.05 Podróżnik – magazyn
13.30 Casablanca – magazyn turystyczny
13.30 Miliard w rozumie – teleruniej
14.00 Wiadomości
14.10 Polska w Białym Domu – program
14.30 „Modry Dunaj, Morze Czarne” – film dok.
15.00 „Mail agenci” – film fant. przyg.
16.25 Święta, święta, cz. 2
17.30 S. „Moda na sukces”





6:00 Dzień dobry
8:00 Program muz.
8:50 Filmy anim.
9:25 Tele bim bam
10:20 Film dok.
11:10 Słowo chrześcijanina
11:25 Koncert
13:40 W interesie społeczeństwa
14:35 Targowisko bied
15:20 Z prof. Kazlauskasem
15:35 Europejskie nagrody muz.
17:20 Wiadomości (ros.)
17:30 Koncert Eltona Johna
18:25 Koszykówna męczyczeń. „Lietuvos rybas” - „Split Croatia Insurance”
20:25, 21:59 Loteria „Perlas”
20:30 Panorama
21:00 Pokolenie pieniądza
22:00 Niezłoty wiek
22:45 Nowości domu kultury
23:00 Wiadomości
23:15 Film dok.

2

16:50 Muzyka poważna
17:35 Trembita
17:45 Magazyn wspólnot narodowych
17:56 Menora
18:05 Program dla wsi
18:35 W interesie społeczeństwa
19:30 Wiadomości regionalne
19:45 Lotmiszo

12:35 S. „Adam i Ewa”
13:30 Komedie „Ironia losu, czyli po łazni”
15:05 Komedie „Droga”
16:30 Melodramat „Mężowie z drugich rąk”
18:10 S. „Wioskie namietności III”
19:15 S. „Lokatorzy”
20:00 Dziś
20:20 S. „Upał w Los Angeles”
21:20 Teoria spisku
22:20 Dakar 2004
22:50 Dramat dok. „Anatomia zdrady”
23:50 Rozrywki SMS
1:20-6:45 DW

6:40 Telesklep
6:55 Film anim.
7:20 S. „Simpsonowie”
7:45 Reality show „Pomoc TV”
8:15 Nameda
9:15 S. „Drogi miłości”
10:10 Komedie „Sprawa rodzinna”
12:10 Film akcji „Pułapka”
14:15 S. „Shinzo”
14:40 Program dla dzieci
15:40 S. „Salomea”
16:40 S. „Drogi miłości”
17:40 Nameda
18:45 Wiadomości
19:10 Wersja „Magazyn publi.”
20:00 Reality show „Pomoc TV”
20:30 Telewizja

20:00 Dom kultury
21:00 Dokumentalistyka litewska
22:00 Panorama
22:30 Telegra „Honor kraju”
6:25 Rowerowy show
6:50 Filmy anim.
8:15 S. „Żona Judasza”
9:05 S. „Zemla natziei”
10:05 „Maximania”
11:20 Komedie „Ace Ventura. Detektyw zwierząt domowych”
12:50 Komedie „Ninja z Beverly Hills”
14:20 Komedie „Akademia policyjna 2. Pierwsze zadanie”
15:50 Filmy anim.
16:45 S. „Nowa miłość”
17:40 S. „Zemla nadziei”
18:45 Wiadomości
19:10 Nurdy
20:10 Rowerowy show
20:40 Od... do
22:00 Wiadomości
22:35 S. „Ekipa ratownicza”
23:30 Komedie „Szczęśliwy przypadek”

4

6:50 Butnię dom
7:20 S. „Adam i Ewa”
8:15 S. „Wioskie namietności III”
9:20 Sobotni poranek
11:40 Zdrowia i szczęścia

„Spojrzenie kobiety”
19:00, 22:00 Dziś na świecie
19:30 Panorama Rosji
20:00 S. „Ulice słuczonych latarni”
21:00 S. „Agencja „Ziela kula”
24:00 Film fab. „Sluga”

6:00 Dzień dobry
11:00, 14:00, 17:00 Wiadomości
9:35, 18:10 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”
10:20 Szalona telewizja
10:45 „Jerabasz”
11:35 S. „Czynnik PSI”
12:35 Poszukiwacze
13:00

19:00 Wiadomości
19:30 Szołica
20:05 Magazyn paryski
20:30 S. „Trójka kontra wszyscy”
21:15 S. „Z nowym szczęściem”
22:00 Z Wilna
22:20 Film dok.
23:20 Autofani

8:30 Próg
9:00 Wspomniany świat mody
9:30 Oaza
17:05 Film fab. „Krwawa podróż”
18:55 Proponujemy!
19:00 Twój wychowanek
19:30 Bądźmy zdrowi!
20:00 Proponujemy!
20:05 Film fab. „Po burzy”
22:00 Ruletka

9:00, 17:00 Dramat krym. „Droga”
10:20 Dramat „Utracony anioł”
11:50 Komedie „Gliniarz w Nowym Jorku”
13:30 Dramat „Serce żołnierza”
15:25 Komedie „Nie rat mego serca”
18:20 Kanaly XXI
18:30 Kalendarz z górnej półki - magazyn
18:35 Film fab. „Shiri”

19:00 „Lietuvos rybas”
21:40 S. „Mediocopier”
22:40 Wiadomości
23:00 Wywiad Michaela Jacksona
Niewidziane kadry
0:30 S. „Żonaty i dzieci”
1:00 Telesklep
8:00 Z Wilna
8:20 Europuls
8:50 Dla wdzięku
9:15 S. „Trójka kontra wszyscy”
10:00 Wiadomości
10:30 Z Moskwy
10:45 „Geg”
11:00 S. „Z nowym szczęściem”
11:45 Wiadomości
11:50 „Czego chce kobieta?”
- magazyn
12:40 Nowości kulturalne
13:00 Wiadomości
13:10 Z Moskwy
13:30 Film fab. „Dżek Wosmiorkin - Amerykanin”
14:35 Kronika teatralna XX w.
15:00 Michał Bułhakow
Czarny śnieg
15:30 Wiadomości
15:40 Z Moskwy
16:00 Wiadomości
16:10 Film fab. „Muszkietierowie po 20 latach”
17:20 Filmy anim.
17:40 S. „Agencja”
18:30 Z Wilna

15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 23:00 Wiadomości
7:05, 8:10 Dzień dobry, Białorusi
8:45, 14:45, 16:45, 23:25 Mój kraj
9:05 S. „Sprawa Dreyfusa”
10:05 S. „Zmartwychwstanie”
11:05 S. „Samozwańcy”
12:10 Strzela X
12:30 Film fab. „Wszystko w porządku, mamo”
15:10 Show Teledyski
15:35 Show masek
16:05 5x5
17:05 S. „Zmartwychwstanie”
18:05 S. „Samozwańcy”
19:05 Film fab. „21:00

Miasto kobiet
14:35 Zgadnij melodię
15:00 S. „Brzecz marzeń”
15:55 Wielkie pranie
17:30 Panorama śmiechu
19:00 Telegra „Jak zostać milionerem?”
20:00 Czas
20:25 Koncert
21:55 Prawosławne Boże Narodzenie
0:45 Film fab. „Starszy syn”
3:10 Nocny program

Białoruska TV

7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00

22:10 Film akcji „Atak królów”
23:45 Komedie „Prezent dla samotnej kobiety”
1:00 Kanal dla dorosłych
TANGO 10

9:15 Telesklep
9:30 Filmy anim.
9:55 Smaczny weekend z Maratem
10:50 Magazyn „Zaulek”
11:40 Hazard SMS
15:30 Program muz.
17:50 S. „Ekipa A”
18:40 Magazyn muz.
19:30 Program muz.
19:55 Program muz.
20:20 S. „Północne miasteczko”
20:50 Kino, kino, kino
21:15 Humor ekstremalny
22:00 Program muz.
22:50 Znamość SMS
0:50 Telesklep

11:30 „Program dla dzieci”
11:30 Ziola Kraina Psuraga
11:50 Kurier z Warszawy
12:10 „Złotopolscy”
13:00 Anioł Pański
- transmisja modlitwy
Ojca św. z wierzynami
13:20 Niedzielne muzykowanie
14:00 Transmisja Mszy Świętej
15:10 S. „Zaklęty dwór”
16:10 Marek Torzewski i przyjaciele
17:05 Biografie
18:00 Telexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:40 S. „M jak miłość”
19:25 Salon Kresowy
19:40 Ziola Kraina Psuraga
- program krajowawczy
20:15 Dobranocna
21:30 Wiadomości
21:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Jagielski, goście
21:45 S. „Defekt”
22:40 Bezbudna wyspa
23:35 Kamawal gwiazd
- program rozrywkowy
0:35 Panorama
0:55 Sport-telegram
0:59 Pogoda
1:10 S. „M jak miłość”

11:30 „Program dla dzieci”
11:30 Ziola Kraina Psuraga
11:50 Kurier z Warszawy
12:10 „Złotopolscy”
13:00 Anioł Pański
- transmisja modlitwy
Ojca św. z wierzynami
13:20 Niedzielne muzykowanie
14:00 Transmisja Mszy Świętej
15:10 S. „Zaklęty dwór”
16:10 Marek Torzewski i przyjaciele
17:05 Biografie
18:00 Telexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:40 S. „M jak miłość”
19:25 Salon Kresowy
19:40 Ziola Kraina Psuraga
- program krajowawczy
20:15 Dobranocna
21:30 Wiadomości
21:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Jagielski, goście
21:45 S. „Defekt”
22:40 Bezbudna wyspa
23:35 Kamawal gwiazd
- program rozrywkowy
0:35 Panorama
0:55 Sport-telegram
0:59 Pogoda
1:10 S. „M jak miłość”

8:55 Folkloranie: Trebunie Tuiki i Kintior
9:25 S. „M jak miłość”
10:10 Słowo na niedzielę
10:15 TeleDola - reportaż
10:35 S. anim.
„Latające misie”
10:55 Książki z górnej półki - magazyn
11:05 Do góry nogami

6:30 Telesklep
8:30 S. obycz. „Prezydencki poker”
9:25 Co ty wiesz o gotowaniu?
- program rozr.
9:55 Na osi
- program motor.
10:25 Co za noc
- magazyn
10:55 Tele morele
- interaktywny teleturniej na żywo
11:55 „Paryż panny Harris”
- komedia obycz.
13:35 S. obycz. „Północ - Pokudnie”
14:30 S. obycz. „Rodziny album”
15:25 S. obycz. „Kochane kłopoty”
16:20 Agent
17:30 „Północ - północny zachód”
- film sensac.
20:05 S. sensac. „Mortal Kombat”
21:00 „Ostatni posiłek”
- film sensac.
22:50 S. obycz. „Prezydencki poker”
23:45 Co za tydzień
- magazyn
0:10 „Śmiertelny wysięg”
- film sensac.
1:50 „Mam na imię Sira”
- film obycz.

7:30 S. „Moda na sukces”
7:50 Europa bez mietlzy
- magazyn
8:40 S. anim. „Papirus - Pióro Wielkiego Sokola”
9:06 W cztery oczy
- widowisko
9:35 S. „W świecie miłów”
10:25 Lippy & Messy
10:30 Do góry nogami
- program dla dzieci
11:00 Gamebox
- program poświęcony grom komputerowym i konsolowym
11:25 Songowanie na ekranie
11:55 Myszki o kims? - Wybierz teledyski
- program muz.
12:20 „Emil Karewicz - portret aktora”
- film dok.
13:00 Anioł Pański
- transmisja modlitwy Ojca św. z wierzynami
13:15 Książki na złość
13:20 Tydzień
14:00 Wiadomości
14:10 Eurovizja 2004

11:30 „Program dla dzieci”
11:30 Ziola Kraina Psuraga
11:50 Kurier z Warszawy
12:10 „Złotopolscy”
13:00 Anioł Pański
- transmisja modlitwy Ojca św. z wierzynami
13:20 Niedzielne muzykowanie
14:00 Transmisja Mszy Świętej
15:10 S. „Zaklęty dwór”
16:10 Marek Torzewski i przyjaciele
17:05 Biografie
18:00 Telexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:40 S. „M jak miłość”
19:25 Salon Kresowy
19:40 Ziola Kraina Psuraga
- program krajowawczy
20:15 Dobranocna
21:30 Wiadomości
21:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Jagielski, goście
21:45 S. „Defekt”
22:40 Bezbudna wyspa
23:35 Kamawal gwiazd
- program rozrywkowy
0:35 Panorama
0:55 Sport-telegram
0:59 Pogoda
1:10 S. „M jak miłość”

11:30 „Program dla dzieci”
11:30 Ziola Kraina Psuraga
11:50 Kurier z Warszawy
12:10 „Złotopolscy”
13:00 Anioł Pański
- transmisja modlitwy Ojca św. z wierzynami
13:20 Niedzielne muzykowanie
14:00 Transmisja Mszy Świętej
15:10 S. „Zaklęty dwór”
16:10 Marek Torzewski i przyjaciele
17:05 Biografie
18:00 Telexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:40 S. „M jak miłość”
19:25 Salon Kresowy
19:40 Ziola Kraina Psuraga
- program krajowawczy
20:15 Dobranocna
21:30 Wiadomości
21:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Jagielski, goście
21:45 S. „Defekt”
22:40 Bezbudna wyspa
23:35 Kamawal gwiazd
- program rozrywkowy
0:35 Panorama
0:55 Sport-telegram
0:59 Pogoda
1:10 S. „M jak miłość”

11:30 „Program dla dzieci”
11:30 Ziola Kraina Psuraga
11:50 Kurier z Warszawy
12:10 „Złotopolscy”
13:00 Anioł Pański
- transmisja modlitwy Ojca św. z wierzynami
13:20 Niedzielne muzykowanie
14:00 Transmisja Mszy Świętej
15:10 S. „Zaklęty dwór”
16:10 Marek Torzewski i przyjaciele
17:05 Biografie
18:00 Telexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:40 S. „M jak miłość”
19:25 Salon Kresowy
19:40 Ziola Kraina Psuraga
- program krajowawczy
20:15 Dobranocna
21:30 Wiadomości
21:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Jagielski, goście
21:45 S. „Defekt”
22:40 Bezbudna wyspa
23:35 Kamawal gwiazd
- program rozrywkowy
0:35 Panorama
0:55 Sport-telegram
0:59 Pogoda
1:10 S. „M jak miłość”

**Przerabiam zakres fal ultrakrótkich rosyjskich odbiorników radiowych na pasmo 87-108 MHz (FM).
Naprawiam telewizory "Silelis".
Vilnius, tel. 216 85 65**

18:45 Przegląd sportowy
10:15, 11:30, 13:00, 16:15, 17:15, 24:00 Narciarstwo
15:15 Saneczkarstwo 19:45
Bilard 21:45 Boks 23:30
Motocykle

18:45 Przegląd sportowy
10:15, 11:30, 13:00, 16:15, 17:15, 24:00 Narciarstwo
15:15 Saneczkarstwo 19:45
Bilard 21:45 Boks 23:30
Motocykle

7:00, 13:00 Film fab. „Cudze serce”
8:45, 14:45 Film fab. „Powrót Lili”
10:30, 18:15 S. „Córki Macleodi”
11:15 Film fab. „Teatr Marka Twaina”
16:30 Film fab. „To, co jest najważniejsze”
19:00, 24:00 Film fab. „Jacques”
20:45, 1:45 Film fab. „Granica”
22:30 S. „Detektyw Frust”

10:00 Wędkarstwo
10:25 Prędkość 10:55 Lowcy tajemnic
11:20 Rekiny
12:15 Tajemnice Moulin Rouge
13:10 Wielkie budowle
14:05 Wyspiisko 15:00 Nowy Ros-
sweł 16:00 Pok 2003
17:00 Po-

22:05 Wydarzenia
10:15 Gwiazdy autostrady
10:30 Film fab. „Pokojówka na wezwanie”
12:05 Film anim. 12:25 Zaprasza Borys Notkin
13:15 Abecadło 13:55 Gabinet
21:14, 25 Film anim. 14:40 Film fab. „Szpiegowskie sieci”
15:15 Film anim. „Dwa-nacie miesięcy”
16:10 Nowostalgia
18:55 Program Kaulowa
19:10 S. „Komisarz Navarro”
20:00 S. „Kobieta logika III”
22:15 Delikatasy
22:50 Srebrny dysk

16:45 Narodowy Festiwal Piosenki
17:25 Film fab. „Sam pochodzę z Wiatki”
19:15 Film fab. „Graj jak Zizu”
21:00 W centrum uwagi
22:00 Zawodowy boks
22:40 Film fab. „Gniazdo os”

15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 23:00 Wiadomości
7:05, 8:10 Dzień dobry, Białorusi
8:45, 14:45, 16:45, 23:25 Mój kraj
9:05 S. „Sprawa Dreyfusa”
10:05 S. „Zmartwychwstanie”
11:05 S. „Samozwańcy”
12:10 Strzela X
12:30 Film fab. „Wszystko w porządku, mamo”
15:10 Show Teledyski
15:35 Show masek
16:05 5x5
17:05 S. „Zmartwychwstanie”
18:05 S. „Samozwańcy”
19:05 Film fab. „21:00

15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 23:00 Wiadomości
7:05, 8:10 Dzień dobry, Białorusi
8:45, 14:45, 16:45, 23:25 Mój kraj
9:05 S. „Sprawa Dreyfusa”
10:05 S. „Zmartwychwstanie”
11:05 S. „Samozwańcy”
12:10 Strzela X
12:30 Film fab. „Wszystko w porządku, mamo”
15:10 Show Teledyski
15:35 Show masek
16:05 5x5
17:05 S. „Zmartwychwstanie”
18:05 S. „Samozwańcy”
19:05 Film fab. „21:00

„Spojrzenie kobiety”
19:00, 22:00 Dziś na świecie
19:30 Panorama Rosji
20:00 S. „Ulice słuczonych latarni”
21:00 S. „Agencja „Ziela kula”
24:00 Film fab. „Sluga”

6:00 Dzień dobry
11:00, 14:00, 17:00 Wiadomości
9:35, 18:10 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”
10:20 Szalona telewizja
10:45 „Jerabasz”
11:35 S. „Czynnik PSI”
12:35 Poszukiwacze
13:00

6:00 Dziś w Ameryce
6:30 Telesklep
7:00 Film anim. „Tajemniczy świat św. Mikołaja”
7:30, 14:30 S. „Strzela z mroku”
8:30 Zdrowie
9:00, 16:00 S. „Brzydoka Betty”
10:00 S. „St. Tropez III”
11:00 S. „Młody”
12:00, 23:00 S. „Zuki”
13:00 Film fab. „Naprzód, elewi”
15:00 Dziś w Rosji
15:30 Film anim. 17:00
Czekaj na mnie
18:00 S.

6:00 Dziś w Ameryce
6:30 Telesklep
7:00 Film anim. „Tajemniczy świat św. Mikołaja”
7:30, 14:30 S. „Strzela z mroku”
8:30 Zdrowie
9:00, 16:00 S. „Brzydoka Betty”
10:00 S. „St. Tropez III”
11:00 S. „Młody”
12:00, 23:00 S. „Zuki”
13:00 Film fab. „Naprzód, elewi”
15:00 Dziś w Rosji
15:30 Film anim. 17:00
Czekaj na mnie
18:00 S.

Wesela, imprezy okolicznościowe, Pomyślowe i oryginalne zdjęcia. Komputery opacowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388



| | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 6:00 Dzień dobry | 21:00 Dokumentalstryka światowa |
| 8:00 Godzina | 22:00 Panorama |
| 8:50 Filmy anim. | 22:30 24 sekundy |
| 9:50 Encyklopedia Gustawa | 23:00 Wędrowni kulinarnie |
| 10:20 Magazyn wojskowy | |
| 10:45 Nowości i prognozy naukowe | |
| 11:10 Świąteczne myśli | |
| 11:40 Koncert | |
| 13:10 Popołudnie z Czekolismem | |
| 13:35 Tydzień | |
| 14:20 Koncert | |
| 15:15 Mezc NBA | |
| 17:20 Wiadomości (ros.) | |
| 17:30 Koncert | |
| 18:30 Wiadomości | |
| 18:45 Filmy anim. | |
| 19:25 Podwójna prawda | |
| 2:25 21.59 Loteria „Perlas” | |
| 20:30 Panorama | |
| 21:00 W interesie społeczeństwa | |
| 22:00 Dom kultury | |
| 23:00 Wiadomości | |
| 23:05 Lotnisko | |
| 23:20 Drogi. Samochody. Ludzie | |



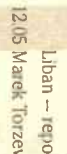
| | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 13:00 Kometalia | 20:30 Tydzień bez tabu |
| 13:00 „Tonina kosu” czyli po leżni” | 21:40 S. „Walker, strażnik Teksanu” |
| 14:55 Kometalia | 22:40 Wiadomości |
| 16:20 Film fab. | 23:00 S. „Ally McBeal” |
| 18:00 S. „Włoskie przeciwno koronie” | 0:05 60 minut |
| 19:15 9:10 sekund z Egidiassem | 1:00 Kometalia |
| 19:40 Krawata biała | 1:30 Teleskop |
| 20:00 Dział | |
| 20:20 TTT – program publ. | |
| 21:45 S. „Meskie gry II” | |
| 22:45 Dakar 2004 | |
| 23:15 Sporty zimowe | |
| 23:45 Rozrywki SMS | |
| 1:15-4:45 DW | |



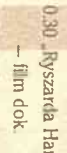
| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 8:00 W świecie kieszonki | 8:30 Kamień węgielny |
| 9:15 Pokój śmiechu | 9:15 Pokój śmiechu |
| 10:00 Wiadomości | 10:30 Z Moskwy |
| 10:45 Własność Rosji | 11:00 S. „Z nowym szczęściem” |
| 12:30 Film dok. | 12:40 Nowości kulturalne |
| 13:00 Wiadomości | 13:10 Z Moskwy |
| 13:30 Film fab. | 13:30 Film fab. |
| 14:35 Kronika teatralna XX w. | 15:00 Michail Bulgakow |
| 15:00 Michail Bulgakow | 15:30 Z Moskwy |
| 16:10 Film fab. | 16:10 Wiadomości |
| 17:15 Teatr jednego aktora | 17:40 S. „Agencja” |
| 18:30 Z Wilna | 19:00 Wiadomości |
| 19:30 Europuls | 20:05 Peterburg |



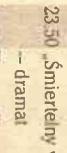
| | |
|----------------------------|---|
| 8:30 Wieczór z Ireną | 9:15 W świecie książek |
| 17:05 Film fab. | 18:55 Proponujemy! |
| 19:00 Prolog | 19:30 Program Uniwersytetu Szawelskiego |
| 20:00 Proponujemy! | 20:05 Film fab. |
| 22:00 Wspaniały świat mody | 22:00 Proponujemy! |
| 23:35 Znalomec SMS | 0:35 Teleskop |



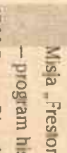
| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 9:00, 17:00 Tragikomedia | 10:40 Thriller „Niechże domowy” |
| 12:25 Dramat „A szkoda...” | 13:50 Film krym. |
| 15:30 Dramat „Dzienne czasy” | 18:40 Kanały XXI i Hallmark |
| 18:50 Kalendarz znikających | 18:55 Dramat „Rym” |
| 20:35 Film krym. | 17:40 S. „Agencja” |
| 18:30 Z Wilna | 19:00 Wiadomości |
| 19:30 Europuls | 22:10 Thriller „Szałka zabłania” |



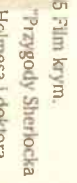
| | |
|-------------------------------|---|
| 23:45 Film krym. | 20:30 S. „Tęcza kontra wszyscy” |
| 21:15 S. „Z nowym szczęściem” | 22:00 Z Wilna |
| 22:20 Film fab. | 23:50 Dia wędrowni |
| 8:30 Wieczór z Ireną | 9:15 W świecie książek |
| 17:05 Film fab. | 18:55 Proponujemy! |
| 19:00 Prolog | 19:30 Program Uniwersytetu Szawelskiego |
| 20:00 Proponujemy! | 20:05 Film fab. |
| 22:00 Wspaniały świat mody | 22:00 Proponujemy! |
| 23:35 Znalomec SMS | 0:35 Teleskop |



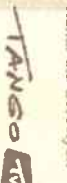
| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 9:00, 17:00 Tragikomedia | 10:40 Thriller „Niechże domowy” |
| 12:25 Dramat „A szkoda...” | 13:50 Film krym. |
| 15:30 Dramat „Dzienne czasy” | 18:40 Kanały XXI i Hallmark |
| 18:50 Kalendarz znikających | 18:55 Dramat „Rym” |
| 20:35 Film krym. | 17:40 S. „Agencja” |
| 18:30 Z Wilna | 19:00 Wiadomości |
| 19:30 Europuls | 22:10 Thriller „Szałka zabłania” |



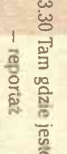
| | |
|-------------------------------|---|
| 23:45 Film krym. | 20:30 S. „Tęcza kontra wszyscy” |
| 21:15 S. „Z nowym szczęściem” | 22:00 Z Wilna |
| 22:20 Film fab. | 23:50 Dia wędrowni |
| 8:30 Wieczór z Ireną | 9:15 W świecie książek |
| 17:05 Film fab. | 18:55 Proponujemy! |
| 19:00 Prolog | 19:30 Program Uniwersytetu Szawelskiego |
| 20:00 Proponujemy! | 20:05 Film fab. |
| 22:00 Wspaniały świat mody | 22:00 Proponujemy! |
| 23:35 Znalomec SMS | 0:35 Teleskop |



| | |
|--|-------------------------------------|
| 9:55 S. anim. | 10:05 Wchłanił czasu |
| 10:30 S. „Moje miasteczko” | 11:00 Laboratorium |
| 11:15 Pomorskie pętlące | 11:30 Katalóg zabytków |
| 11:40 W 12 godzin przez Liban – reportaż | 12:05 Marek Torzewski i przyjaciele |
| 13:00 Wiadomości | 13:10 Biografie |
| 14:05 S. „Nad Niemnem” | 15:00 Odczyta polszczyzna |
| 15:15 „Kochaj mnie” – telenowela | 15:40 TeleDola |
| 16:00 Wiadomości | 16:10 Karnawał gwiazd |
| 17:05 „Klan” – telenowela | 17:35 Eurowizja 2004 |
| 17:50 S. „Kobiety Białego Domu” | 18:00 Telexpress |
| 18:15 Sportowy Express | 18:20 Gość Jedynki |
| 18:35 Wchłanił czasu | 19:00 S. „Moje miasteczko” |
| 19:25 Polska masa i miszeczka | 19:35 Nie tylko dla komandosów |
| 20:00 Kurier z Warszawy | 20:15 Dobranocna |
| 20:30 Wiadomości | 20:59 Sport |
| 21:05 Pogoda | 21:05 Pogoda |
| 21:10 „Klan” – reportaż | |



| | |
|--|-------------------------------------|
| 9:55 S. anim. | 10:05 Wchłanił czasu |
| 10:30 S. „Moje miasteczko” | 11:00 Laboratorium |
| 11:15 Pomorskie pętlące | 11:30 Katalóg zabytków |
| 11:40 W 12 godzin przez Liban – reportaż | 12:05 Marek Torzewski i przyjaciele |
| 13:00 Wiadomości | 13:10 Biografie |
| 14:05 S. „Nad Niemnem” | 15:00 Odczyta polszczyzna |
| 15:15 „Kochaj mnie” – telenowela | 15:40 TeleDola |
| 16:00 Wiadomości | 16:10 Karnawał gwiazd |
| 17:05 „Klan” – telenowela | 17:35 Eurowizja 2004 |
| 17:50 S. „Kobiety Białego Domu” | 18:00 Telexpress |
| 18:15 Sportowy Express | 18:20 Gość Jedynki |
| 18:35 Wchłanił czasu | 19:00 S. „Moje miasteczko” |
| 19:25 Polska masa i miszeczka | 19:35 Nie tylko dla komandosów |
| 20:00 Kurier z Warszawy | 20:15 Dobranocna |
| 20:30 Wiadomości | 20:59 Sport |
| 21:05 Pogoda | 21:05 Pogoda |
| 21:10 „Klan” – reportaż | |



| | |
|--|-------------------------------------|
| 9:55 S. anim. | 10:05 Wchłanił czasu |
| 10:30 S. „Moje miasteczko” | 11:00 Laboratorium |
| 11:15 Pomorskie pętlące | 11:30 Katalóg zabytków |
| 11:40 W 12 godzin przez Liban – reportaż | 12:05 Marek Torzewski i przyjaciele |
| 13:00 Wiadomości | 13:10 Biografie |
| 14:05 S. „Nad Niemnem” | 15:00 Odczyta polszczyzna |
| 15:15 „Kochaj mnie” – telenowela | 15:40 TeleDola |
| 16:00 Wiadomości | 16:10 Karnawał gwiazd |
| 17:05 „Klan” – telenowela | 17:35 Eurowizja 2004 |
| 17:50 S. „Kobiety Białego Domu” | 18:00 Telexpress |
| 18:15 Sportowy Express | 18:20 Gość Jedynki |
| 18:35 Wchłanił czasu | 19:00 S. „Moje miasteczko” |
| 19:25 Polska masa i miszeczka | 19:35 Nie tylko dla komandosów |
| 20:00 Kurier z Warszawy | 20:15 Dobranocna |
| 20:30 Wiadomości | 20:59 Sport |
| 21:05 Pogoda | 21:05 Pogoda |
| 21:10 „Klan” – reportaż | |



| | |
|--|-------------------------------------|
| 9:55 S. anim. | 10:05 Wchłanił czasu |
| 10:30 S. „Moje miasteczko” | 11:00 Laboratorium |
| 11:15 Pomorskie pętlące | 11:30 Katalóg zabytków |
| 11:40 W 12 godzin przez Liban – reportaż | 12:05 Marek Torzewski i przyjaciele |
| 13:00 Wiadomości | 13:10 Biografie |
| 14:05 S. „Nad Niemnem” | 15:00 Odczyta polszczyzna |
| 15:15 „Kochaj mnie” – telenowela | 15:40 TeleDola |
| 16:00 Wiadomości | 16:10 Karnawał gwiazd |
| 17:05 „Klan” – telenowela | 17:35 Eurowizja 2004 |
| 17:50 S. „Kobiety Białego Domu” | 18:00 Telexpress |
| 18:15 Sportowy Express | 18:20 Gość Jedynki |
| 18:35 Wchłanił czasu | 19:00 S. „Moje miasteczko” |
| 19:25 Polska masa i miszeczka | 19:35 Nie tylko dla komandosów |
| 20:00 Kurier z Warszawy | 20:15 Dobranocna |
| 20:30 Wiadomości | 20:59 Sport |
| 21:05 Pogoda | 21:05 Pogoda |
| 21:10 „Klan” – reportaż | |



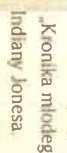
| | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 6:00 Dzień dobry | 21:00 Dokumentalstryka światowa |
| 8:00 Godzina | 22:00 Panorama |
| 8:50 Filmy anim. | 22:30 24 sekundy |
| 9:50 Encyklopedia Gustawa | 23:00 Wędrowni kulinarnie |
| 10:20 Magazyn wojskowy | |
| 10:45 Nowości i prognozy naukowe | |
| 11:10 Świąteczne myśli | |
| 11:40 Koncert | |
| 13:10 Popołudnie z Czekolismem | |
| 13:35 Tydzień | |
| 14:20 Koncert | |
| 15:15 Mezc NBA | |
| 17:20 Wiadomości (ros.) | |
| 17:30 Koncert | |
| 18:30 Wiadomości | |
| 18:45 Filmy anim. | |
| 19:25 Podwójna prawda | |
| 2:25 21.59 Loteria „Perlas” | |
| 20:30 Panorama | |
| 21:00 W interesie społeczeństwa | |
| 22:00 Dom kultury | |
| 23:00 Wiadomości | |
| 23:05 Lotnisko | |
| 23:20 Drogi. Samochody. Ludzie | |



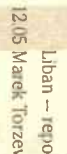
| | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 13:00 Kometalia | 20:30 Tydzień bez tabu |
| 13:00 „Tonina kosu” czyli po leżni” | 21:40 S. „Walker, strażnik Teksanu” |
| 14:55 Kometalia | 22:40 Wiadomości |
| 16:20 Film fab. | 23:00 S. „Ally McBeal” |
| 18:00 S. „Włoskie przeciwno koronie” | 0:05 60 minut |
| 19:15 9:10 sekund z Egidiassem | 1:00 Kometalia |
| 19:40 Krawata biała | 1:30 Teleskop |
| 20:00 Dział | |
| 20:20 TTT – program publ. | |
| 21:45 S. „Meskie gry II” | |
| 22:45 Dakar 2004 | |
| 23:15 Sporty zimowe | |
| 23:45 Rozrywki SMS | |
| 1:15-4:45 DW | |



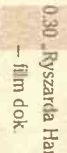
| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 8:00 W świecie kieszonki | 8:30 Kamień węgielny |
| 9:15 Pokój śmiechu | 9:15 Pokój śmiechu |
| 10:00 Wiadomości | 10:30 Z Moskwy |
| 10:45 Własność Rosji | 11:00 S. „Z nowym szczęściem” |
| 12:30 Film dok. | 12:40 Nowości kulturalne |
| 13:00 Wiadomości | 13:10 Z Moskwy |
| 13:30 Film fab. | 13:30 Film fab. |
| 14:35 Kronika teatralna XX w. | 15:00 Michail Bulgakow |
| 15:00 Michail Bulgakow | 15:30 Z Moskwy |
| 16:10 Film fab. | 16:10 Wiadomości |
| 17:15 Teatr jednego aktora | 17:40 S. „Agencja” |
| 18:30 Z Wilna | 19:00 Wiadomości |
| 19:30 Europuls | 20:05 Peterburg |



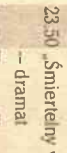
| | |
|----------------------------|---|
| 8:30 Wieczór z Ireną | 9:15 W świecie książek |
| 17:05 Film fab. | 18:55 Proponujemy! |
| 19:00 Prolog | 19:30 Program Uniwersytetu Szawelskiego |
| 20:00 Proponujemy! | 20:05 Film fab. |
| 22:00 Wspaniały świat mody | 22:00 Proponujemy! |
| 23:35 Znalomec SMS | 0:35 Teleskop |



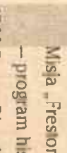
| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 9:00, 17:00 Tragikomedia | 10:40 Thriller „Niechże domowy” |
| 12:25 Dramat „A szkoda...” | 13:50 Film krym. |
| 15:30 Dramat „Dzienne czasy” | 18:40 Kanały XXI i Hallmark |
| 18:50 Kalendarz znikających | 18:55 Dramat „Rym” |
| 20:35 Film krym. | 17:40 S. „Agencja” |
| 18:30 Z Wilna | 19:00 Wiadomości |
| 19:30 Europuls | 22:10 Thriller „Szałka zabłania” |



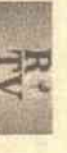
| | |
|-------------------------------|---|
| 23:45 Film krym. | 20:30 S. „Tęcza kontra wszyscy” |
| 21:15 S. „Z nowym szczęściem” | 22:00 Z Wilna |
| 22:20 Film fab. | 23:50 Dia wędrowni |
| 8:30 Wieczór z Ireną | 9:15 W świecie książek |
| 17:05 Film fab. | 18:55 Proponujemy! |
| 19:00 Prolog | 19:30 Program Uniwersytetu Szawelskiego |
| 20:00 Proponujemy! | 20:05 Film fab. |
| 22:00 Wspaniały świat mody | 22:00 Proponujemy! |
| 23:35 Znalomec SMS | 0:35 Teleskop |



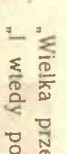
| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 9:00, 17:00 Tragikomedia | 10:40 Thriller „Niechże domowy” |
| 12:25 Dramat „A szkoda...” | 13:50 Film krym. |
| 15:30 Dramat „Dzienne czasy” | 18:40 Kanały XXI i Hallmark |
| 18:50 Kalendarz znikających | 18:55 Dramat „Rym” |
| 20:35 Film krym. | 17:40 S. „Agencja” |
| 18:30 Z Wilna | 19:00 Wiadomości |
| 19:30 Europuls | 22:10 Thriller „Szałka zabłania” |



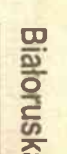
| | |
|-------------------------------|---|
| 23:45 Film krym. | 20:30 S. „Tęcza kontra wszyscy” |
| 21:15 S. „Z nowym szczęściem” | 22:00 Z Wilna |
| 22:20 Film fab. | 23:50 Dia wędrowni |
| 8:30 Wieczór z Ireną | 9:15 W świecie książek |
| 17:05 Film fab. | 18:55 Proponujemy! |
| 19:00 Prolog | 19:30 Program Uniwersytetu Szawelskiego |
| 20:00 Proponujemy! | 20:05 Film fab. |
| 22:00 Wspaniały świat mody | 22:00 Proponujemy! |
| 23:35 Znalomec SMS | 0:35 Teleskop |



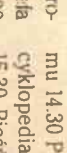
| | |
|--------------------------------------|--|
| 6:30 Teleskop 7:00 Filmy anim. | 7:30 Ukryta kamera |
| 8:30 Nieznana planeta | 9:00, 16:00 S. „Brzydka Betty” |
| 10:00 S. „Młady” (1) | 11:00, 23:00 S. „Zuki III” |
| 13:00 Film fab. „Naprzód, elewi” (1) | 14:30 S. „Streła zmrzoku” |
| 15:00 Dziś w Rosji | 15:30 Film anim. „Tajemniczy świat św. Mikolaja” |
| 15:30 Film anim. „Zwyczajny cud” | 16:00 Koncert Kobzono |



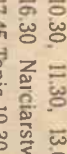
| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 17:00 Czekaj na mnie | 18:00 S. „Spożyczenie kobiety” |
| 19:00, 22:00 Dziś na świecie | 20:00 S. „Ullice sztucznych jalarńi” |
| 21:00 S. „Szyjaska obrona” | 21:25 „Handlarka i poeta” |
| 23:00 S. „Czerwona sztrazła” | 0:30 „Moja miłość” |



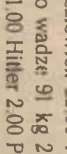
| | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 6:00 Dzień dobry | 9:00, 11:00, 14:00, 17:00 Wiadomości |
| 9:35 Koncert Kuźmiana | 10:40 Program dla dzieci |
| 11:35 Film fab. „Kochać” | |



| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 17:00 Czekaj na mnie | 18:00 S. „Spożyczenie kobiety” |
| 19:00, 22:00 Dziś na świecie | 20:00 S. „Ullice sztucznych jalarńi” |
| 21:00 S. „Szyjaska obrona” | 21:25 „Handlarka i poeta” |
| 23:00 S. „Czerwona sztrazła” | 0:30 „Moja miłość” |



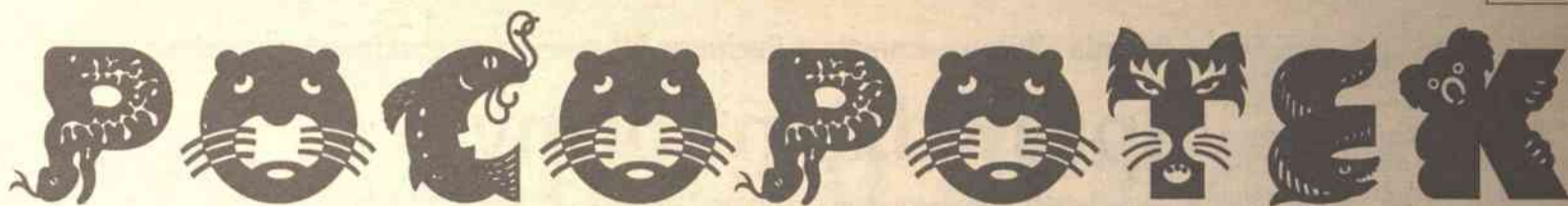
| | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 6:00 Dzień dobry | 9:00, 11:00, 14:00, 17:00 Wiadomości |
| 9:35 Koncert Kuźmiana | 10:40 Program dla dzieci |
| 11:35 Film fab. „Kochać” | |



Sprzedajemy brykiety trocinowe – 280 Lt za tonę. W granicach Wielkopolski. Tel. 213 63 08, 215 20 90



Rozpoczął się nowy rok pełen pracy i różnych obowiązków. Ba, niektórzy z Was jeszcze wylegują się w łózkach po udanych imprezach rodzinnych czy prywatkach z kolegami, a my redaktorzy gazety – już w pracy. Siedzimy pochyleni nad klawiaturami komputerów i wyciskamy paluszkami literki, żebyście dzisiaj leniwie mogli sięgnąć po gazetę, otworzyć ją na interesującej Was stronie i przeczytać dla relaksu. Wszystko, co nowe jest bardzo przyjemne, tajemnicze i pociągające. Przyjemnie jest założyć nowe ubranie. Ciekawie pojechać po raz pierwszy obejrzeć jakiś film. Interesująco zwiedzić nieznaną miasto. Tak też z Nowym Rokiem. Rozpocznijmy go jakoś niezwykle, mam na myśli niezwykle dobrze! Bądźmy szczerzy i mili dla wszystkich. Nie kłóćmy się bez powodu i oszczędzajmy zdrowie i nerwy naszych rodziców. Postarajmy się im pomóc, a przy tym, pomóc sobie, bo zgoda w rodzinie jest potrzebna też nam. Kiedy tak naprawdę popatrzymy na nasze rodzeństwo, to się okaże, że ta siostra nie jest czarownicą, a ten brat zupełnie znośny. Głowa do góry, a wszystko będzie dobrze, tylko powinniśmy tego chcieć!



Serwus! Witam wszystkich serdecznie w Nowym Roku! Mam nadzieję, że każdy z Was czuje się wspaniale, gdyż jest o rok starszy, a to znaczy mądrzejszy, silniejszy, lepszy, wyrozumialszy i... Tu oczywiście można by było przytaczać bez liku epitetów, ale nie jest to chyba potrzebne. Po prostu wiecie, że jesteście o rok starsi, a to wymaga też większej odpowiedzialności za swoje czyny. Wszystkim życzę wszystkiego najlepszego!

KARNAWAŁ! KARNAWAŁ! KARNAWAŁ!

Rozpoczyna się najpiękniejszy, to znaczy bardzo radosny i kolorowy okres zimy, a może nawet całego roku (w zależności, czy ktoś lubi się bawić, czy nie). Nastąpił okres karnawałowy, który w starej Polsce trwa aż do środy popielcowej! No, nie jestem pewna, co do środy popielcowej, ale bale, przyjęcia, prywatki, karnawały w szkołach, przedszkolach, klubach na pewno będą się odbywały. Jest to dobry okres na odpoczynek od nauki – macie za sobą połowę roku szkolnego. Trzeba odetchnąć przed następną. A więc, odetchnijcie pełną parą i bawcie się dobrze wszędzie, gdzie się tylko da.



Zróbcie maskę karnawałową:

1. Wytnijcie owalny kształt mniej więcej wielkości Waszej twarzy z cienkiego kartonu. Wykonajcie otwory na oczy i usta.
2. Pomalujcie maskę jaskrawymi kolorami i doklejcie na górze kawałki wełny lub pocięte paski kolorowego papieru, które będą służyły jako piękne i niesamowite włosy.
3. Z obu stron maski zróbcie małe dziurki, przewleczone sznurek lub cienką gumkę i zawiążcie supełki – maska gotowa! A kieszonkowe możecie wykorzystać na kupienie napoju, bo w czasie tańców-połamańców bardzo chce się pić.

Karnawał, to czas i zabawa przebierańców! Nie zapomnijcie, że powinniście do tego jakoś się przygotować. Nie jęczcie ciągle przed rodzicami, żeby kupili Wam jakiś strój bathmana. To są wyrzucone pieniądze, gdyż na drugi rok będziecie chcieli już czegoś zupełnie nowego. Trzeba się tylko rozejrzeć, a zawsze można znaleźć coś ciekawego, z czego uda się zrobić ciekawą i oryginalną maskę na karnawał. Wierzę w waszą fantazję! Popuście jej wodze!

SZKOLNY KARNAWAŁ

– Proszę Państwa, jest karnawał!
W szkole właśnie trwa zabawa.
Wśród serpentyn i konfetti
Bawią się i tańczą dzieci.
– Dzieci, mówi Pan? Na pewno?
Ja tu widzę psa z królową,
wrózkę z jeżem i strażaka,
pszczółkę i jakiegoś ptaka.
Wzdłuż i w poprzek sali biegam,
ale dzieci nie dostrzegam!
Zechce spojrzeć pan na lewo?
Tam z wiewiórką tańczy drzewo!
Skacze Murzyn z bałwanami,
żabki bawią się boćkami,
nie dowierzam swoim oczom
– wilk z kapturkiem razem krocą!
Myszy z kotem?! Nie do wiary!
Bardzo dziwne są te pary.
– Pan pozwoli, że wyjaśnię:
oba przecież mamy rację.
Kto na balu dzisiaj tańczy?
Dzieci! Dzieci – przebierańcy!



ZAGADKA

Jest taki ktoś, co gdy nadchodzi zima, wszystkie okna malować zaczyna. W kwieciste wzory najpiękniejsze, by każdy człowiek mógł je obejrzeć.

Wasza Pucutka

KOTYLIONY

Aby szkolny karnawał się udał i był niezapomniany, trzeba się do tego przyłożyć i nie czekać, aż zrobią za Ciebie wszystko inni. Po pierwsze trzeba ozdobić salę, żeby było naprawdę karnawałowo! Czym się upiększa, myślę, że wiecie: dużo serpentyny, balony, zrobione własnoręcznie girlandy, konfetti, gwiazdki i inne ozdoby. Upiększajcie salę wszyscy razem, wtedy robota idzie szybciej i pomysłów jest więcej, bo co kilka głów, to nie jedna! Zaczniecie płakać, że nie ma pieniędzy na kupienie tych akcesoriów? Trzeba je wykonać! Przecież serpentynki, to nic innego jak wąskie, skrócone paski papieru, girlandy – splecione gałązki z kokardami, konfetti – drobne kolorowe kółka z papieru, które można zrobić przy pomocy dziurkacza biurowego. Podczas karnawałów 50 i 100 lat temu bar-

dzo modne były kotyliony. Uwaga! Wracają do mody dzisiaj! K o t y l i o n y – to ozdobne oznaki, które przypina się na piersi do ubrania. Robione są parami, po dwa, reszta powinna czymś się różnić. O co tu chodzi? Otóż na początku balu karnawałowego każdy losuje taki kotylion i dopina go do stroju. Następnie każdy powinien odnaleźć swoją parę, a będzie nią oczywiście ten ktoś, kto będzie posiadał identyczny kotylion. W ten sposób są dobierane pary, które bawią się i nie ma takich, co siedzą w kąciakach sali, bo są mniej odważni. Bawią się tak samo wszyscy! Uwaga! Nie zapomnijcie przypiąć kotyliona swojej pani i dyrektorowi szkoły (na marginesie – nie powinni mieć identycznych kotylionów).
Wesołej zabawy!

Sprintem

• Polska pokonała w Sosnowcu Rumunię 6:2 w ostatnim meczu hokejowych mistrzostw świata II. dywizji zawodników do lat 20.

• Włoch Matteo Graziani wygrał w gronie motocyklistów pierwszą próbę sportową Rajdu Dakar — półtorakilometrowy odcinek specjalny w okolicach Narbonne we Francji. Jacek Czachor zajął 18, a Łukasz Kędzierski — 67. miejsce. Wśród kierowców zwyciężył Japończyk Kenjiro Shinozuka. Załoga Orlen Team — Łukasz Komornicki, Rafał Marton uplasowała się na 18. pozycji.

• Wszystkie stadiony tegorocznych piłkarskich mistrzostw Europy w Portugalii są już gotowe. Na kilkadziesiąt godzin przed końcem 2003 roku oficjalnie otwarto dwie ostatnie areny: Estadio do Bessa w Porto i Estadio Municipal w Bradze.

• Rosjanin Gari Kasparow i Węgierka Judit Polgar nadal zajmują pierwsze miejsca w rankingu Międzynarodowej Federacji Szachowej (FIDE) na dzień 1 stycznia. Znacznie awansowała dwójka Polaków — Bartłomiej Macieja z 67. na 40. miejsce oraz Iweta Radziejewicz z 40. na 24.

• Austriacy medalisci igrzysk olimpijskich i mistrzostw świata w skokach narciarskich, Toni Innauer, Ernst Vettori i Andreas Felder mogą być spokojni o przyszłość zimowych dyscyplin w ojczyźnie — ich synowie rozpoczynają sportowe kariery. 14-letni Marco Innauer od najmłodszych lat towarzyszy ojcu na narciarskich skoczniach. Na co dzień trenuje w klubie SV Natters, którego zawodnikami są m.in. Andreas Kofler i Florian Liegl.

• Mimo młodego wieku, Innauer-junior przekroczył już granicę 100 metrów, znajduje się w kadrze Tyrolu i odnosi pierwsze sukcesy w międzynarodowych zawodach "sportowych nadziei" FIS w swojej kategorii wiekowej. Wcześniej ćwiczył narciarstwo alpejskie i snowboard. Nils Vettori i Bjoern Felder ćwiczą w HSV Absam. Obaj próbowali sił w skokach, biathlonie i biegach narciarskich, ale obecnie koncentrują się na innych konkurencjach — syn Vettorię uprawia kombinację norweską, a Feldera — jest hokeistą.

• Hermann Maier, który przed dwoma laty omal nie stracił prawej nogi, ponownie odnosi sukcesy w rywalizacji najlepszych alpejczyków. 31-letni Austriak prowadzi też w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. W tym sezonie odniósł dwa zwycięstwa: w zjeździe w Beaver Creek oraz supergigancie w Lake Louise. Jest to jeden z najbardziej spektakularnych powrotów do zawodowego sportu. Gdy pod koniec sierpnia 2001 roku Maier uległ poważnemu wypadkowi motocyklowemu pod Salzburgiem, diagnozy najlepszych lekarzy brzmiały niemal jak wyrok. Nikt nie dawał mu szansy powrotu na alpejskie stoki.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował
Marian Sipowicz

„Polonia” Wilno — czwarta w Pucharze Litwy

Sprawdzian formy

Koniec roku to tradycyjnie dla siatkarzy Litwy walka o Puchar Litwy, ufundowany przez gazetę „Sportas”. Dla siatkarzy jest to zakończenie roku, a także rozpoczęcie nowego sezonu.

W finałowej czwórce tradycyjnie nie zabrakło również siatkarzy „Polonii” Wilno. Należy przypomnieć, że w 2000 roku wygrali oni to zaszczytne trofeum.

Tym razem do finałowych meczów, które odbyły się w Druskiennikach w pięknej sali sportowej, zakwalifikowały się drużyny: „Tituvėnų Antivis” Kelmė, „Elga-Startas” Szawle, „Ažuolas” Wilno oraz „Polonia” Wilno.

Grudzień nie jest najlepszym czasem na rozgrywanie podobnych turniejów, bowiem większość drużyn opiera się na studentach, a u tych w tym czasie rozpoczyna się maraton egzaminowy, zwany sesją. Chyba największe straty z tego tytułu poniosła „Polonia”.

Tak więc w mocno okrojonym składzie „Polonia” pojechała do Druskiennik walczyć o Puchar Litwy. Pierwszy mecz — z jednym z podstawowych faworytów tur-

nieju, „Elga-Startas” Szawle — przyniósł wiele rozczarowań. Drużyna z Wilna nie zdołała nawiązać równorzędnej walki z rywalem. Przegrali 0:3, a kielich goryczy dopełniła kontuzja kapitana zespołu Siergieja Martemianowa. W innym meczu pierwszej rundy wicemistrz Litwy „Tituvėnų Antivis” gładko wygrał z „Ažuolasem”. Dodać należy, że „Ažuolas” powoli staje się drużyną byłych graczy „Polonii”.

W drugiej rundzie „Polonia” doznała kolejnej porażki, tym razem z sąsiadami zza miedzy — „Ažuolasem”. Wynik derby Wilna w Druskiennikach — 0:3 na niekorzyść „Polonii”. W innym meczu spotkało się dwóch głównych faworytów do głównego trofeum. Lepsi okazali się siatkarze „Tituvėnų Antivis” z Kelmė, którzy pokonali rywali z Szawle 3:1.

Wszystko jasne? Jeszcze nie, bo ostatnia runda okazała się nadzwyczaj ciekawa i intrygująca. W pierwszym meczu „Elga-Startas” gładko pokonała „Ažuolas” 3:0. W ostatnim meczu spotkały się teoretycznie najsłabsza drużyna z najsilniejszą. Ale to tylko teore-

tycznie, bowiem to, co się działo na parkiecie, było zaprzeczeniem sytuacji w tabeli. „Polonia”, gdzie szansę otrzymali gracze rezerwowi, wręcz gromiła rywali. Nie napotykając zdecydowanego oporu wygrała pierwsze dwa sety. W trzecim nadal była ogromna dominacja „Polonii”. Do chwili.

Wynik brzmiał 24:19 na korzyść „Polonii”, czyli do wygrania z najbardziej niewygodnym dla drużyny „Polonii” rywalem pozostało wygrać jeden punkt. Na taką sytuację najszybciej zareagowali siedzący na trybunach siatkarze z Szawle (w wypadku wygrania „Polonii” 3:0, a na to zanosilo się, to oni stawali się zwycięzcami turnieju). Gorący doping jednak źle wpłynął na młodych siatkarzy „Polonii”, którzy nie zdołali zdobyć tego jedynego punktu. „Antivis” wygrał seta, a dwa kolejne zakończyły się również wygraną drużyny z Kielm.

Tak więc puchar zdobyła ekipa „Tituvėnų Antivis” Kelmė, drugie miejsce dostało się drużynie „Elga-Startas” Szawle, trzeci — „Ažuolas” Wilno, a czwarta pozycja dla „Po-

lonii” Wilno. Finały Pucharu Litwy nie dały natomiast odpowiedzi na podstawowe pytanie: w jakiej formie przystępują siatkarze „Polonii” do startujących 17 stycznia mistrzostw Litwy? Z jednej strony słabe mecze ze średniakami ligi, z drugiej — super gra bez pięciu podstawowych graczy z wicemistrzem i jednym z głównych faworytów rozgrywek. Tak więc w nadchodzącym sezonie chyba głównym przeciwnikiem „Polonii” będzie ona sama.

Jeżeli jej zawodnicy zdołają nastawić się do walki, to potrafią wygrać z każdym, a talentu na pewno im nie brakuje. Świadczy o tym również fakt, że najlepszym graczem finałowej rundy Pucharu Litwy został uznany zawodnik czwartej drużyny — Radosław Adamowicz z „Polonii”, który nadal czyni postępy i już wyraźnie widać, że mimo młodego wieku (w lutym skończy 19 lat), już wyrósł z litewskiej ligi. Chociaż ten sezon spędzi jeszcze w barwach „Polonii” i, miejmy nadzieję, poprowadzi drużynę do znaczących sukcesów.

Andrzej Łakis

Turniej Czterech Skoczni

Pettersen pierwszy, Małysz dziewiętnasty

Adam Małysz zajął 19. miejsce w drugim konkursie 52. edycji Turnieju Czterech Skoczni w Garmisch-Partenkirchen. Wygrał Norweg Sigurd Pettersen przed Austriakiem Martinem Hoellwarthem i Niemcem Georgiem Spaethem.

Pettersen zwyciężył w tym sezonie w trzech konkursach Pucharu Świata — 29 listopada w Kuusamo, 29 grudnia w Oberstdorfie i właśnie w Ga-Pa. W inauguracyjnych zawodach TCS znokoutował rywali, wygrywając z bardzo dużą przewagą punktową i bijąc rekord skoczni „Schattenberg”.

W czwartek już tak bardzo nie

dominował, ale wygrał pewnie, prowadząc na półmetku zawodów. Zwycięstwo w Ga-Pa dało mu awans z drugiego na pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata.

Coraz częściej pojawiają się głosy, że Pettersen ma szansę wyrównać historyczne osiągnięcie Svena Hannawalda z sezonu 2001/02, kiedy Niemiec wygrał wszystkie cztery konkursy TCS. Trener kadry polskich skoczków Apoloniusz Tajner uważa, że Norweg ma na to dużą szansę i przyznaje, że Norweg jest obecnie w fenomenalnej formie.

Po raz trzeci w sezonie na podium stanął Hoellwarth. Do tej pory

dwukrotnie był trzeci, tym razem ustąpił tylko Pettersenowi. Austriak skacze coraz lepiej i w klasyfikacji łącznej TCS zajmuje drugie miejsce za Norwegiem. Ostatnie dwa konkursy turnieju odbędą się w Austrii, na skoczniach, które Hoellwarth zna doskonale. Wysokie miejsce Spaetha jest pewną niespodzianką. Dotąd nie szło mu najlepiej i w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata jest dopiero 16. Niemiec stoczył zażartą walkę o miejsce na podium z Finem Janne Ahonenem. Ostatecznie wygrał zaledwie o 0,2 pkt.

Małysz wypadł w czwartek słabo. Po pierwszej serii był 19. W drugiej skoczył bliżej niż w pierwszej

próbie, ale miejsce utrzymał. Cieszyć się jednak nie miał z czego, bowiem to jeden z jego najsłabszych występów od sezonu 2000/01, gdy zaczęła się dominacja Polaka w Pucharze Świata. Gorzej wypadł tylko 26 grudnia 2000 roku w Kuopio, gdzie uplasował się na 26. miejscu.

„Dzisiaj na pewno skakałem lepiej niż wczoraj, ale oczywiście bez rewelacji. Potrzebuję czasu, żeby złapać rytm i formę. Na pewno potrzebny jest spokojny trening. Nie ma sensu się tak męczyć jak teraz...” — powiedział po zawodach Małysz w rozmowie z dziennikarzem TVP.

Trzeci konkurs TCS odbędzie się 4 stycznia w Innsbrucku.

Liga NHL

Pierwsza przegrana "Wyspiarzy"

Drużyna Mariusza Czerkawskiego — New York Islanders przegrała na wyjeździe z Ottawa Senators w meczu ligi NHL. To pierwsza przegrana "Wyspiarzy" po serii sześciu zwycięstw.

Jedyną bramkę strzelił Kanadyjczyk Peter Schaefer. Do końca trzeciej tercji pozostawało wówczas pięć minut i 55 sekund (na lodowisku nie było wtedy Czerkawskiego).

Polski hokeista grał przez 14 minut i 21 sekund. W tym czasie oddał trzy strzały.

Islanders oddali znacznie więcej strzałów od gospodarzy (32:23), ale w bramce Senators bardzo dobrze spisywał się Patrick Lalime. To jego drugi z rzędu, a 30. mecz w karierze, w którym zachował czyste konto.

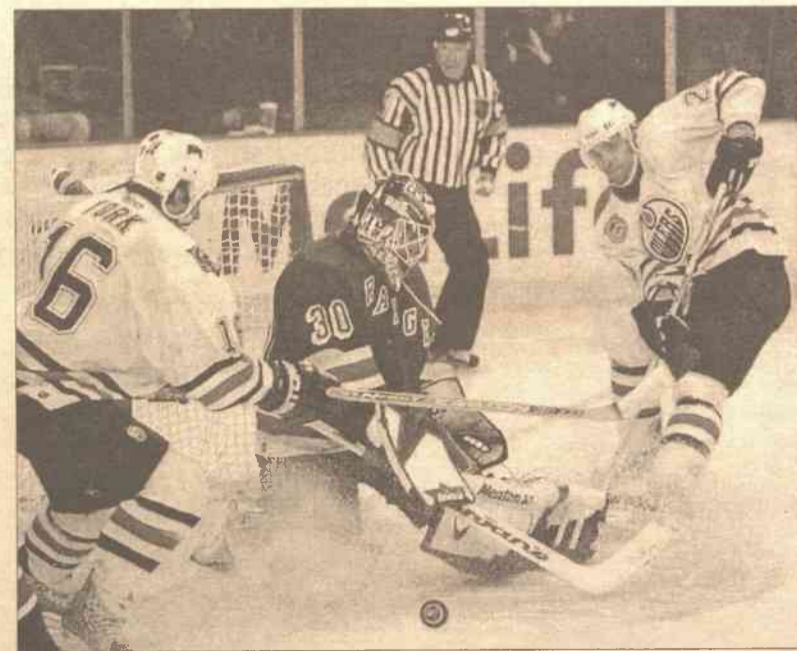
Wpływ na przebieg meczu miała kontuzja kostki czołowego zawodnika "Wyspiarzy" Marka Parrisha. Na taflę spędził zaledwie 96 sekund.

Dziewięć bramek padło w konfrontacji St Louis Blues z New York Rangers (5:4). Goście prowadzili od trzeciej minuty po uderzeniu Erica Lindrosa, jednak później sporą przewagą osiągnęli hokeiści Blues. Między 12. a 26. minutą uzyskali cztery gole — na listę strzelców wpisali się Chris Pronger, Mike Danton, Eric Boguniecki i Keith Tkachuk.

Chwilę po trafieniu Tkachuka, w siatce bramki St. Louis krążek umieścił Czech Petr Nedved.

Na początku trzeciej wynik na 5:2 poprawił Scott Mellanby i wydawało się, że losy spotkania zostały rozstrzygnięte. Tymczasem w końcówce Rangers zdobyli dwa gole — najpierw Reinharda Divisa pokonał Czech Martin Rucinsky (58), a 17 sekund przed ostatnią syreną jego wyczyn powtórzył Brian Leetch (goście wycofali wtedy bramkarza).

Zdobywcy Pucharu Stanleya



Dziewięć bramek padło w konfrontacji St Louis Blues z New York Rangers (5:4).
Fot.EPA-ELTA

w poprzednim sezonie, hokeiści New Jersey Devils zremisowali w Waszyngtonie z Capitals 2:2 (po dogrywce). Gole dla "Diabłów"

strzelili Grant Marshall (36) i Rosjanin Siergiej Brylin (40), a dla gospodarzy Mike Grier (14) i Joel Kwiatkowski (45).

Właściwy wybór podstawowych akcesoriów narciarstwa zjazdowego

Szaleństwo na dwóch deskach

Każdej zimy z uroków szaleństwa na dwóch deskach korzystają ogromne rzesze ludzi. Narciarstwo jest sportem łatwym i emocjonującym, jeżeli właściwie się do niego przygotować.

Kolebką narciarstwa jest Skandynawia. Jak łatwo się domyślić, początkowo narty służyć miały nie rozrywce, lecz udogodnieniu codziennego życia. Dwie deski przyczepione do futrzanych butów nie pozwalały człowiekowi ugrzęznąć po pas w śniegu. Przemieszczanie stało się więc szybsze, wygodniejsze i łatwiejsze. Dla sportu narty odkryli Norwegowie. Do dziś zresztą brylują oni w tzw. dyscyplinach klasycznych. Nie trzeba być ani młodym, ani silnym, aby cieszyć się śniegiem i jazdą na nartach. Właściwy wybór podstawowych akcesoriów narciarstwa zjazdowego — nart, butów i wiązań — jest jednym z podstawowych warunków, których spełnienie jest konieczne do czerpania satysfakcji z uprawiania tej dyscypliny sportu.

Narty

Producenci nart podchodzą do swoich klientów podobnie jak producenci samochodów do kierowców. Co roku klient musi być zarzucony nowymi ofertami, pełnymi atrakcyjnych nowinek technologicznych. Przy zakupie nart najważniejszym kryterium są nasze umiejętności techniczne, kondycja oraz wzrost. Aktualnie na rynku mamy ogromny wybór kolekcji najlepszych światowych firm, wśród których każdy na pewno może znaleźć odpowiednie dla siebie deski. Z deskami podobnie jak z samochodami: nie da się odpowiedzieć na pytanie: co jest lepsze — volvo czy bmw? Każdy ma swoje preferencje i każdy lubi co innego. Nie warto słuchać w sklepach sprzedawców, którzy oferują sprzęt tylko jednej firmy — oni zawsze będą twierdzić, że właśnie te narty są najlepsze. Podstawowym pytaniem, na jakie początkujący narciarz powinien sobie odpowiedzieć jest: „Nowe czy używane?”. Nie każdego stać na to, żeby kupować narty w sklepach i tylko marki renomowanych firm (Atomic, Salomon, Dynastar, Fischer, Hagan, Blizzard, Volant, Head, Vökl, Rossignol). Warto kupić deski używane, jeśli będziemy je przypinać do nóg po raz pierwszy. Nie ludźmy się: przez pierwszy sezon nauki narty „ściachamy” i tak, i tak. Gdy kupimy nowe — będzie nam szkoda sporych pieniędzy — bo sprzęt nie należy do tanich. Gdy kupujecie narty używane, należy pamiętać, że będziecie musieli potem zapłacić dodatkowo za ostrzenie i ewentualne uzupełnianie ślizgów. Przy zakupie nart używanych (lub nieznaną firmę) trzeba mieć dużą znajomość zagadnienia, aby być pewnym, że nie kupi się sprzętu wadliwego — najlepiej więc poradzić się fachowca.



Każdy może cieszyć się jazdą na nartach

Fot. archiwum

Buty

Buty to najważniejsza część ekwipunku każdego narciarza. Dobrze dopasowane i zapięte oraz wygodne buty pozwolą czuć się pewnie na stoku i mieć pełną kontrolę nad nartami. Ta część ekwipunku przysparza najwięcej problemów przy wyborze i to nie tylko początkującym narciarzom, ale też weteranom śnieżnych stoków. Dlaczego tak się dzieje? Odpowiedź mieści się w dwóch zdaniach. Po pierwsze, dlatego, że dobrze dobrany but zapewnia panowanie nad nartą w różnych warunkach śniegowo-stokowych. A po drugie, dlatego, że o tym, czy dobrze, czy źle dobraliśmy buty, przekonamy się dopiero na stoku. Przy zakupie butów trzeba przede wszystkim przymierzyć wybrany model i nie zdejmować go z nogi przynajmniej przez kilkanaście minut. W tym czasie trzeba wykonać nogą i stopą ruchy w różnych kierunkach, aby być absolutnie pewnym, że but nas nigdzie nie uwiera. Pięta w bucie powinna być unieruchomiona, natomiast palce muszą mieć niewielką swobodę poruszania. Na wysokości brzegu cholewki luz powinien umożliwiać włożenie palca wskazującego. Wszystkie te przymiarki wykonujemy w jednej skarpetce, najlepiej narciarskiej. Osoby mniej zaawansowane powinny wybrać buty o niższej cholewce i bardziej miękkie. Ważną rzeczą jest komfort wkładania i zdejmowania butów — pamiętajmy, że na stoku warunki będą o wiele gorsze!

Wiązania

Wiązania to element sprzętu narciarskiego, mający za zadanie połączenie nart z butami w taki sposób, aby przy zadziałaniu pewnej siły podczas upadku, nastąpiło wypięcie. Odpowiednio ustawione wiązania chronią nasze nogi przed nieprzyjemnymi konsekwencjami upadków. Dlatego dobór wiązań

jest sprawą bardzo ważną i wskazane jest skorzystanie przy tym z kupie z porady fachowca. Przy kupnie wiązań przede wszystkim trzeba brać pod uwagę zakres dostępnych ustawień sprężyn w wiązaniu. Otóż na finalne ustawienia wiązania mają zasadniczy wpływ dwie rzeczy: waga ciała i poziom umiejętności narciarza.

W uproszczeniu i przybliżeniu cyfra na skali wiązania odpowiada statycznej sile, jaką wywiera narciarz na wiązanie, wyrażonej w hektoNewtonach. Mówiąc wyrażniej, dobrze jeżdżący narciarz o wadze 70 kg powinien mieć ustawioną cyferkę 7.

Do tego dochodzą umiejętności. Jeśli jeżdżący słabo — narta powinna wypinać się wcześniej (przy mniejszej sile). Wtedy przy wadze 70 kg wiązanie można ustawić na 5-6. Najbardziej uznani producenci wiązań to firmy Atomic, Salomon, Look, Tyrolia, Rossignol i Marker. Aktualnie oferta rynkowa jest bardzo bogata i każdy na pewno znajdzie coś stosownego dla własnych potrzeb i... na możliwości finansowe.

Jeśli chodzi o montaż wiązań, najlepiej pozostawić to fachowcom, gdyż od tego zależy w dużym stopniu nasze zdrowie. Fachowcy posiadają odpowiednie do tego narzędzia i niezbędne doświadczenie.

Kije

Kije narciarskie tworzą uzupełnienie „ciężkich” akcesoriów — nart, butów i wiązań. Są one niewątpliwie najtańsze z tego zestawu i stosunkowo najmniej zróżnicowane. Nie znaczy to jednak, że ich oferta na rynku jest uboga. Najnowsze modele wykonane są z lekkich, a jednocześnie wytrzymałych materiałów, jak stopy aluminium, włókien szklanych lub węglowych. Bardzo ważnym elementem jest rękojeść — czyli miejsce, w którym trzymamy kijek. Wynalazkiem ostatnich lat jest rękojeść bezpiecz-

na — czyli taka, którą nie można wybić oka. Był to najczęstszy uraz spowodowany przez kijki. Pętla zabezpieczająca powinna mieć regulację uniemożliwiającą zgubienie kijka na stoku. Grot musi być odpowiednio ostry, aby prawidłowo działał nawet w miejscach stromych i na lodzie. Najczęściej stosowanym rozwiązaniem jest kształt wyraźnie wciętej koronki. Talerzyk kijka nie może być za mały, bowiem powoduje to zbyt głębokie wbijanie się do miękkiego śniegu. Jeżeli chodzi o kształt kijka, to nie kupujemy oczywiście specjalnie profilowanych modeli do supergiganta i biegu zjazdowego. Takie kije są przydatne tylko w tych konkurencjach.

Jak się ubrać

Wybierając się na stok, trzeba koniecznie zadbać o to, by ubranie było ciepłe, a przy tym nie krępowało ruchów. Kupując kombinezon, warto wybrać wykonany z materiału nieślizgającego się. Dobre są kombinezony w jaskrawych, rzucających się w oczy kolorach, dzięki którym jest się bardziej widocznym. Najlepiej, gdy kombinezon ma ściągacze, wtedy przy śnieżycy i upadkach do środka nie dostaje się śnieg. Ważny jest także materiał, z jakiego wykonany jest kombinezon. Ubranie powinno zabezpieczać przed śniegiem i zimnem, nie może jednak wywoływać „siódmych potów”. Dlatego tak popularne wśród miłośników białego szaleństwa są stroje z tzw. „tkanin oddychających” — goretexu, polaru czy rhovylu. Choć takie ubranie to spory wydatek, warto zainwestować. Materiały te szybko schną, utrzymują ciepło ciała nawet wówczas, kiedy są wilgotne i gwarantują, że użytkownik nie utopi się we własnym pocie.

Wybór rękawic i gogli

Rękawice narciarskie to bardzo

ważny element wyposażenia, zwłaszcza, że wybór różnego rodzaju modeli jest na rynku dość duży. Generalna zasada jest prosta: wybieramy taki model, który jest najbardziej odpowiedni do naszego stylu jazdy. Najważniejszą rzeczą jest sugerowanie się nie wyglądem, lecz materiałami, które zostały użyte do produkcji. Dobre rękawice powinny zapewniać wygodę oraz komfort termiczny. To bardzo ważne, by ręka nie była mokra i zimna. Jeśli chcemy być pewni, że nie zmarzniecie na stoku, szukajcie takich nazw, jak: Hollofil, Thinsulate, Thermolite, Polartec. Są to materiały, które ułatwiają też odprowadzanie pary wodnej, przez co wewnątrz nie ma nieprzyjemnego uczucia spocynych dłoni. Nie należy mylić jednak rękawiczek narciarskich i snowboardowych. Te ostatnie sięgają mniej więcej do łokci, są zrobione z super wytrzymałego tworzywa i kosztują średnio 3 razy tyle, co rękawiczki narciarskie. Jeżeli chodzi o gogle, to należy je kupować z więcej niż jedną szybką (problem zaparowania szyby). Dostępne na rynku są gogle z dwiema, trzema, a nawet czterema szybkami. Jednak należy pamiętać, że warunkiem niezaparowania gogli jest ich prawidłowe używanie. Tak więc unikajmy podczas jazdy zakładania ich na czapkę lub, co gorsza, spuszczenia ich na szyję i dmuchania do nich ciepłego powietrza nosem. Jeśli chodzi o kolor szybki: ideałem byłoby posiadanie dwóch par gogli. Jedne z ciemną szybą na warunki słoneczne, a drugie — zupełnie przezroczyste — na mgłę i chmury.

Ceny

Przyzwoite gogle to cena od około 100 litów w górę. Bardzo podobnie sprawa ma się z rękawicami. Jeśli chodzi o kombinezon — fachowcy polecają zaopatrzenie się na wyprzedających, chyba że możecie pozwolić sobie na wydanie lekką ręką 2000–3000 litów. Najprostsze nowe kombinezony kosztują około 1000 litów. Kupując używany kombinezon zapłacimy kilkakrotnie mniej — do 200 litów. W okresie wczesnowiosennym (marzec, początek kwietnia) sklepy pozbywają się resztek towaru i wtedy dobrą kurtkę narciarską z „oddychającego” materiału z wywietrznikami, wewnętrznym pasem chroniącym przed dostaniem się śniegu i innymi „bajerami” możecie dostać już za 250 litów. Spodnie — dwa razy taniej. W szczycie sezonu i tuż przed nim — ceny są często 3-4 razy większe. Dobre narty renomowanych firm kosztują ponad tysiąc litów. Buty nieznacznie ustępują w cenie nartom. Często ceny tego samego sprzętu mogą być bardzo różne. Jedne sklepy są naprawdę drogie, inne znacznie tańsze. Tak czy inaczej — warto sprawdzić ceny w kilku miejscach, żeby nie przepłacić.

Opr. Walenty Dunowski

Szczęściem Grażyny było to, że pomimo czarnych chwil zaufała zarówno w miłosierdzie, jak i we własne siły

Zaufała i nie zawiodła się

Gdy stanęli na ślubnym kobiercu, ona miała 16, a on 26 lat. Grażyna była sierotą i najstarszą w rodzinie, a więc musiała prowadzić całe gospodarstwo. Może właśnie dlatego tak szybko uwierzyła w miłość Pawła. Zresztą oczekiwała już dziecka i nie było zbyt wiele czasu do namysłu.

Wesele było dość skromne, a pierwsze kroki ich wspólnego życia jeszcze skromniejsze. Na początek wynajęli lichej kąt i w nim uwijali swoje rodzinne gniazdko. Paweł, pomimo że miał ukończone tylko siedem klas, szybko znalazł pracę. Nie była ona dobrze płatna, ale „kombinować” można było. Ponieważ do tych ostatnich miał głowę, bardzo szybko zaczęło im się dobrze powodzić. Wkrótce więc urodziło się drugie dziecko. Gdy Grażyna nieco odchowala Anię i Piotrkę, kupili sobie skromny, ale własny domek, następnie poszła do pracy (zmywała w knajpach naczynia). Wówczas to zaczęło się im powodzić coraz lepiej.

Początek „kariery”

W domu coraz częściej bywali goście. Byli to tzw. potrzebni ludzie, pracownicy „rajkomu”, „gorkomu”, ministerstw. Wódki, jedzenia i pieniędzy nikt nie liczył, bo było tego w bród. Dzieci często

pomarańczami i innymi owocami w piłkę grały. Przechwalały się swoim dostatkim przed kolegami w podwórku i w szkole. Widząc przykład rodziców, że nie trzeba mieć wykształcenia, tylko „dobre” znajomości i głowę do interesów, żadne z nich do nauki się zbytnio nie przykładalo. Cała rodzinka żyła dostatnio i wesoło. Ciągłe były bale, majówki z udziałem ówczesnej „śmietanki”. Na wychowanie dzieci, zaszczepienie jakichkolwiek tradycji czy zasad moralnych rodzice raczej nie mieli czasu. Choć oboje pochodzili z katolickich domów, święta religijne i wszelkie przykazania uchodziły ich uwadze, tłumaczyli to brakiem czasu i ciężką pracą na chleb. Na robione niekiedy przez sąsiadów uwagi pogardliwie machali ręką. Grażyna jednak miała jedną głęboką tradycję, a właściwie duże zaufanie do Matki Bożej i na każde Jej święto odwiedzała kaplicę Ostrobramską. We wszystkie inne dni w domu Grażyny i Pawła gościli coraz bardziej wpływowi funkcjonariusze: policja, pracownicy tzw. OBCHSS (coś w rodzaju dzisiejszej policji ekonomicznej). Do robienia przyjęć była wynajmowana specjalna gospodyni, a do prac w gospodarstwie (bo mieszkali na wsi) — inni ludzie. Na każdą potrzebę i na każde zawołanie był ktoś do usług.

Paweł się znudził

Chyba z racji na wesołe życie, Paweł szybko się znudził rodzinnym domem, żoną i dziećmi. Zaczął się umizgać do innych kobiet, a że wybredny pod tym względem nie był, z pierwszą lepszą nawiązywał romans. Początkowo nieco się z tym ukrywał, ale potem otwarcie przyprowadzał swoje wybranki do domu. Żona w tej sytuacji nic nie miała do powiedzenia. Jedynie usługiwała im do stołu, a jeśli coś było nie tak, w dosłownym tego słowa znaczeniu dostawała „w gebę”. Nikomu jednak nie miała odwagi do tego się przyznać. Zawsze się tłumaczyła, że albo gdzieś upadła, albo się potknęła. Z biegiem czasu coraz częściej chodziła posiniaczona i z guzami na głowie. O tym, co się dzieje w domu, zaczęto coraz częściej przebąkiwać na wsi. Zresztą Paweł ze swoim zachowaniem się już nie ukrywał, a żona i dzieci niekiedy nocowały u sąsiadów.

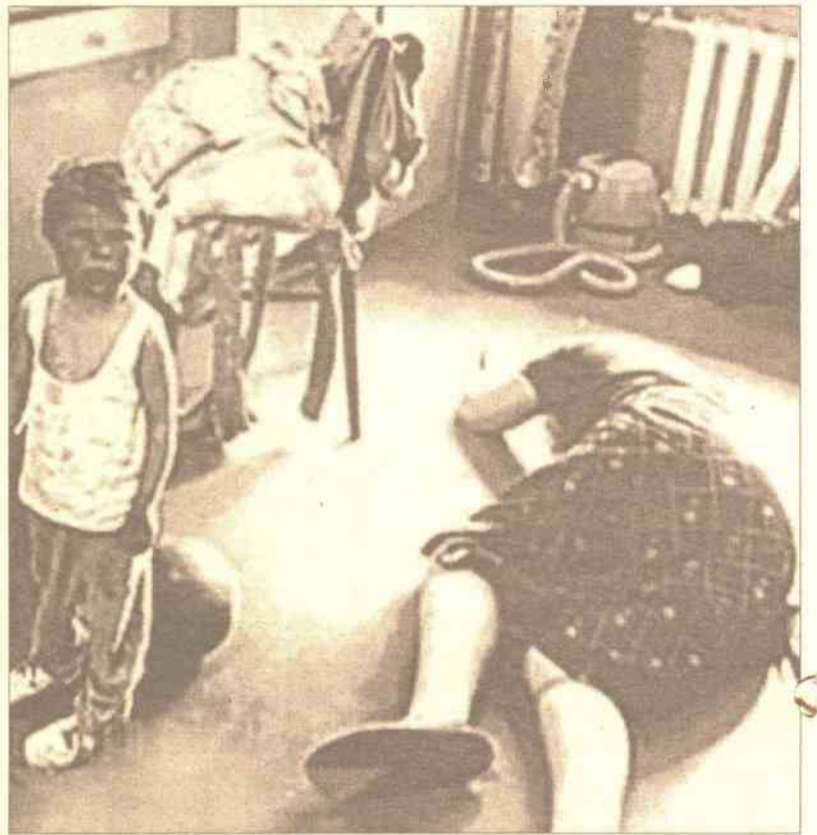
Żał było patrzeć na Grażynkę i dzieci. Kobieta stale zapłakana nie miała już chęci na żadne rozrywki i bale. Ale przychodziła niedziela i trzeba było robić dobrą minę na przyjęcie nowych gości. Aż Paweł znalazł swoją nową muzę, o wiele młodszą od siebie Weronikę i wyniósł się do domu.

Weselisko było na całego, pół wsi hulalo i tańczyło przez dwa dni!

Zmieniło się na lepsze?

Wyglądało, że wszystko powinno się zmienić na lepsze. Rodzina wreszcie odetchnęła od domowego tyra. Grażyna zaczęła bardziej interesować się domem, dbać o dzieci i siebie. Jednak chcąc pokazać przed ludźmi, że wcale nie ubolewa z powodu odejścia męża, postanowiła nie rezygnować z niedzielnych przyjęć. Nadal często bywali goście, tylko już mniej wpływowi. Kobieta za wszelką cenę chciała udowodnić, że potrafi żyć normalnym życiem, mieć przyjaciół i koleżanki. I rzeczywiście początkowo dobrze to jej się udawało.

Gdy trochę odetchnęła od męża tyra, poznała innego mężczyznę, Algisa. Tym razem „biedaka”, którego ponoć żona krzywdziła. Zlitowała się i przyjęła pod swoje skrzydła. Początkowo mieszkali u niej, potem zostawiła dzieci, wnuków i poszła za „głosem serca” do domu męża. Myślała, że czeka



Grażyna z rozplataną głową trafiła do szpitala

Fot. archiwum

ją raj, ale musiała ciężko pracować w domu, na gospodarstwie i zawodowo. Materialnie wprawdzie dobrze się powodziło. Grażyna z pracy przynosiła pełne torby mięs, wędlin i napojów alkoholowych. W domu kupowano jedynie chleb. Mniej więcej po roku Algis poczuł się chyba zbytnio dopieszczony i zaczął pić. Potem zaczęła mu dostrzymywać towarzystwa również Grażyna. Wydarzenia rozwijały się błyskawicznie. W końcu oboje okazali się bez pracy i dość szybko prawie bez środków do życia.

Znękana i samotna

Gdy w domu zabrakło jedzenia i picia, Algis zaczął robić żonie awantury, a potem podnosić na nią rękę. Znowu Grażyna chodziła pobita, w sińcach. Nie pomogły błagania córki, by wróciła do domu, nie wzruszyła zbytnio matkę nawet nagła śmierć córki. I może długo by to jeszcze trwało, gdyby nie to, że pewnego razu Algis chwycił za siekiere, a Grażyna z rozplataną głową trafiła do szpitala. I to był kres „miłości”. Grażyna wróciła do rodzinnego, ale już pustego domu. Odwrócili się od niej syn i wnukowie, dawni znajomi i przyjaciele. Pomogli natomiast sąsiedzi. Grażyna za ostatnie pieniądze kupiła kilka starych mebli z komisju, sąsiedzi przynieśli trochę ubrania, parę garnków. Tak

zaczęła nowe, szare życie samotnika. Na szczęście otrzymała już emeryturę, ale tej ledwo na nędzne wyżywienie starczyło. Tygodniami nie wychodziła z domu, unikała ludzi, nie stroniła też od kieliszka. Mogło nie być jedzenia, ale piwo musiało być. Stoczyła się już prawie na dno. Widząc, jak ginie kobieta, sąsiedzi oddali ją do szpitala, kilkakrotnie leczyła się od alkoholizmu. Ale i to niezbyt pomogło.

Pomogły Opieki

Był akurat listopad i Opieki Matki Bożej. Kobieta zdecydowała skorzystać z ostatniej deski ratunku: obiecała sobie, że przez ten tydzień nie będzie pić i codziennie będzie chodzić do kaplicy Ostrobramskiej na nabożeństwa. Nie była to dla niej łatwa do wykonania obietnica. Owszem, na Opieki jeździła, bardzo gorąco się modliła, ale ze szklaneczki tak z mety zrezygnować było trudno. Grażyna wiele miesięcy borykała się ze swoim dawnym przyzwyczajeniem. Jak sama dziś wspomina, modliła się, płakała, obiecywała poprawę i... znowu sięgała po kieliszek. Jednak nie traciła ani wiary, ani nadziei i coraz częściej odwiedzała cudowny obraz Matki Bożej Miłosierdzia.

Obecnie Grażyna poradziła sobie z nałogiem, ale z biedą nadal ciężko się boryka. Ze swojej skromnej emerytury utrzymuje bezrobotnego syna, który dość często zagląda do kieliszka. Owszem, czasem udaje się kobiecie coś dorobić, ale to też nędzne grosze. Nie bacząc na trudne i szare dni, jest pogodna, zadowolona z życia i dziękuje Bogu, Matce Bożej Ostrobramskiej i losowi, że udało się jej wyrwać z dołka moralnego. Szczęściem Grażyny było to, że pomimo czarnych chwil zaufała zarówno w miłosierdzie, jak i we własne siły.

Julitta Tryk

W Możejckim Centrum Kultury Nafciarzy — 2 stycznia o godz. 18.00
W Kłajpedzkim Domu Kultury Rybaków — 3 stycznia o godz. 18.00
W Wileńskim Pałacu Kongresowym — 4 stycznia o godz. 18.00

LUDMIŁA GURCZENKO

Noworoczny koncert „... piąt minut”

Wspaniała
Ludmiła Gurczenko
Ze świątecznym
noworocznym koncertem
„... piąt minut”



Bilety do nabycia:

w Możejckach w kasie kina „EOS” tel. 8 443 20 465,
w Kłajpedzie w Domu Kultury Rybaków tel. 300 118,
w Wilnie w Hali Koncertowo-Sportowej tel. 272 89 42,
w Centrum Rekreacyjno-Handlowym „Vilnius Akropolis” tel. 238 79 48

Koncert 2-częściowy, 2,5-godzinny!

Tel. Informacji: 8 614 60 400

Sponsorzy:

KURIER
WILEŃSKI

Europa City Vilnius
Курьер
Вильнюс

CASINO
Klaipėda

DELFI
Klaipėda

CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

A. ŽUKAUSKASA

(Zam. 121)

Organizujemy kursy kategorii
A, B, C, D, E, C1, D1.

Zaleta - autodrom z licencją.

Nowość!
Nauka jazdy w
warunkach ekstremalnych

Vilnius, Antakalnio 38; Žirmūnų 1b;

Vileišio 18; Laisvės pr. 53

Telefony: 234 33 11, 234 33 88, 8 299 47100

File: Nemenčinė, ul. Švenčionių 12, tel. 8 689 55717
Pabradė, Gamyklos 7; Trakai, Vienuolyno 111





6 stycznia — uroczystość Trzech Króli

Czwarty się spóźnił

Co roku 6 stycznia obchodzimy uroczystość Trzech Króli, czyli Objawienia Pańskiego. Ponieważ najczęściej święto to wypada w dniu pracy (w tym roku jest to wtorek), od lat Episkopat litewski święto to przynosi na niedzielę przed 6 stycznia, czyli w tym roku na 4.

Ewangelia św. Mateusza mówi, że tego dnia przybyli do Betlejem prowadzeni przez Gwiazdę mędrcy ze Wschodu, by oddać Dzieciątka pokłon. Prawdopodobnie było ich troje, a w ofierze przynieśli kadzidło (symbol boskości), złoto (symbol władzy królewskiej) oraz mirrę (symbol zapowiedzi śmierci męczenniczej). Umownie ustalono, że owymi mędrcami byli królowie: Kacper, Melchior i Baltazar.

Na tę pamiątkę tego dnia święcimy kredę i święconą kredą na drzwiach domów kreślimy inicjały mędrców (K+M+B). Czynimy to na znak, że w tym domu mieszkają chrześcijanie oraz wierząc, że symbol ten strzeże dom i rodzinę od wszelkiego zła.

Jedną z bożonarodzeniowych

legend podaje, że był jeszcze czwarty tajemniczy król, który ponieważ nigdy nie wychodził ze swego pałacu, w ogóle nie wiedział co się na świecie dzieje. Od sługi swego jednak usłyszał, że Mesjasz się gdzieś narodził i wzięwszy wszystkie swoje bogactwa wyruszył, by Go odwiedzić. Po drodze spotkał dużo nędzy i chorób, toteż wszędzie się zatrzymywał i rozdawał ludziom pieniądze. Gdy dotarł do Ziemi Świętej, to z drogocennych rzeczy pozostał mu jedynie duży pierścień z rubinem, ale o Narodzonym nikt nic nie wiedział. I oto zrezygnowany chciał już wracać do domu, gdy spostrzegł, że mu pierścień zaczął błyskać, a w oczku rubinu zobaczył bolesne odbicie ludzkiej skrwawionej twarzy. Kiedy się obrócił, zobaczył obciążonego krzyżem skazańca, którego prowadzono na śmierć, a był to Chrystus. Smutny wzrok króla na krótko spotkał się ze wzrokiem skazańca i król zrozumiał jak długo wędrował, a ten Człowiek z krzyżem, to przed 33 laty narodzony Mesjasz.

Prawosławny Rok Kościelny

Więcej świąt i postów

Przed miesiącem rozpoczął się nowy rok liturgiczny w Kościele katolickim i jego święta i tradycje są nam dobrze znane. Tym razem zapoznajmy się z najbliższą dla nas religią — prawosławiem.

Do I wojny światowej we wszystkich Kościołach prawosławnych obowiązywał kalendarz juliański (tzw. stary styl), wprowadzony przez Juliusza Cezara w 46 roku przed narodzeniem Chrystusa. Kościół prawosławny nie przyjął reformy kalendarza wprowadzonej przez papieża Grzegorza XII w 1582 roku. Różnica między starym a nowym stylem jest 13 dni. Rok kościelny w Kościele prawosławnym rozpoczyna się 1 września (według kalendarza gregoriańskiego — 14 września). Data ta została zatwierdzona już w IV stuleciu podczas Soboru Powszechnego Nicei. Prawosławny rok liturgiczny zawiera święta ruchome oraz stałe. Największym ze wszystkich świąt jest Zmartwychwstanie, czyli Pascha. Drugi pod względem ważności jest cykl dwunastu wielkich świąt: Narodzenie Bogurodzicy (8/21 września), Podwyższenie Krzyża Pańskiego (14/27 września), Wprowadzenie Bogurodzicy do Świątyni (21 listopada/4 grudnia), Chrzest Pański w Jordanie (6/19 stycznia), Boże Narodzenie (25 grudnia/7 stycznia), Spotkanie

Pańskie (2/15 lutego), Zwiastowanie Bogurodzicy (25 marca/7 kwietnia), wjazd Pana Jezusa do Jerozolimy (Niedziela Palmowa), Wniebowstąpienie Pana Jezusa (40 dni po Zmartwychwstaniu), Pięćdziesiątnica (na Zachodzie znane jako Zielone Świątki, a na Wschodzie jako Trojca, 50 dni po Zmartwychwstaniu), Przemienienie Pańskie (6/19 sierpnia), Zaśnięcie Bogurodzicy (15/28 sierpnia).

Liturgiczny kalendarz Kościoła prawosławnego ma o wiele więcej świąt obowiązujących oraz więcej postów niż katolicki. Zaznaczyć należy, że prawosławne posty są o wiele bardziej surowe niż u nas. W prawosławnym kalendarzu liturgicznym pojawia się wiele świąt. W prawosławiu istnieją cztery główne okresy postu: Wielki Post — rozpoczyna się siedem tygodni przed Wielkanocą, post św. Apostołów (zwany Piotrowym) — rozpoczyna się w poniedziałek, osiem dni po święcie Pięćdziesiątnicy, a kończy w wigilię św. Piotra i Pawła. Post przed świętem zaśnięcia Bogurodzicy trwa dwa tygodnie. Aż czterdzieści dni trwa post przed Bożym Narodzeniem.

Tyle świąt i postów nakazuje liturgiczny kalendarz prawosławny, ale warto zaznaczyć, że stosunkowo niewiele osób wszystkie je przestrzega.

J. T.

10 stycznia — uroczystość Chrztu Pana Jezusa

Pierwszy sakrament

Źródła podają, że gdy Jan chrzczył ludzi nad Jordanem, przyszedł tam również Jezus z Nazaretu, wszedł do wody i przyjął chrzest z rąk Jana.

Gdy Jezus wychodził z wody, ujrzał rozwierające się niebo i Ducha Świętego w postaci gołębic, zstępującego na ziemię. Tymczasem z nieba odezwał się głos: „Tyś jest mój Syn umiłowany, w Tobie mam umiłowanie”. Chrystus, który był Bogiem, nie miał grzechu i nie potrzebował chrztu. Zwykli natomiast ludzie potrzebują chrztu.

Chrzest jest pierwszym sakramentem jaki przyjmujemy, uwalniając nas od grzechu pierworodnego. Zdarza się, że ludzie przyjmują chrzest w starszym wieku. Wówczas zgładzone są mu wszystkie jego grzechy popełnione

w życiu. Okres karnawału jest właśnie okresem częstych chrztów. Warto przypomnieć, że jest to bardzo ważny sakrament i należy podchodzić do niego z całą powagą. Chodzi głównie o dobór rodziców chrzestnych. Muszą to być ludzie nie tylko ochrzczeni, ale głęboko wierzący i praktykujący, bowiem na nich też spoczywa obowiązek troski o religijne wychowanie chrzestnego dziecka. A gdyby dziecko zostało sierotą, według Kościoła, to właśnie chrzestni rodzice powinni zatroszczyć się zarówno o wsparcie materialne, jak też moralne dla swego chrzestnego. Pamiętać jednak należy, że nie bogactwo chrzestnych jest w tym najważniejsze, lecz ich strona moralna i zaangażowanie w sprawy religijne. Krócej mówiąc, muszą to być ludzie o dobrej opinii.

Słów kilka należy powiedzieć także na temat wybierania imienia dla dziecka. Nie wybierajmy dziwnych imion, lecz imiona święte. Jest bowiem bardzo ważne, by dziecko miało swego patrona, dodatkowego (prócz Anioła Stróża) opiekuna, by znało jego zyciorys.

Przypomnijmy, że zaleca się możliwie szybciej po urodzeniu ochrzcić dziecko. Bywa jednak czasem i tak, że dziecko jest bardzo słabe i nie zdąży się nawet zaprosić księdza. Pamiętajmy, że dziecko można ochrzcić z wody, a zrobić to może każdy, kto sam jest ochrzczony. Należy robiąc znak krzyż polewać głowę wodą wymawiając słowa i wymieniając wybrane imię: „Np. Janie, ja ciebie chrzczę, w Imię Ojca i Syna i Ducha Świętego”.

J. T.

10-lecie kaplicy w Szawlach

Otacza nas opieką

26 grudnia ubiegłego roku wierni ze wsi Szawle parafii mejszagońskiej obchodzili 10-lecie kaplicy. Mszę św. dziękczynną odprawili księża Mirosław Balcewicz oraz Józef Aszkiełowicz. Podczas uroczystości śpiewał zespół "Czerwone Maki".

Msza św. była wyjątkowo uroczysta, a ściany kaplicy nie mogły pomieścić wszystkich wiernych zebranych na modlitwę. Ludzie w sposób szczególny dziękowali Bogu za otrzymane łaski w ciągu dziesięciu lat. Modlili się za wszystkich, kto się przyczynił do otwarcia i urzędowania kaplicy, modlili się za swoich kapłanów. Mieszkańcy Szawel i okolicznych wsi mają do najbliższego kościoła 15–16 km dlatego wybudowanie kaplicy była bardzo ważnym wydarzeniem w naszym życiu. Stara-

niem księdza Jerzego Dąbrowskiego oraz starosty z gminy Jawniuny na urządzenie kaplicy znaleziono salę w szkole początkowej w Szawlach. Wiele wspaniałych pomysłów miał ks. Jerzy. Między innymi zwrócił się z prośbą namalowania obrazu Matki Bożej Ostrobramskiej do znanej na Wileńszczyźnie malarzki Anny Krepstul. Dziś trudno opisać jakie było wzruszenie, gdy przywieziono obraz. Zanim zawisł on w kaplicy, obraz wędrował z jednej wsi do drugiej. Z Szawel pojechał do rodzin Kwaksz, Stepar, Mieguć, Antonajć. Rodziny kolejno modliły się i adorowały obraz.

Wreszcie była już należycie urządzona kaplica, do której ludzie ze swoich domów przynieśli wiele obrazów, innych religijnych rekwizytów i 19 grudnia 1993 roku została odprawiona pierwsza Msza

św. Niestety, ksiądz Jerzy szybko został przeniesiony do innej parafii. Do Mejszagoły przyjechał wówczas ks. Mirosław Balcewicz, który w ciągu 8 lat głosił Słowo Boże. Każdego umiał wesprzeć i pocieszyć przez co zyskał miłość, szacunek i uznanie wiernych.

Naszą kaplicę w Szawlach odwiedziło w ciągu tych lat wielu gości z Polski oraz Jego Eminencja kardynał Audris Juozas Bačkis, biskupi, zakonnice. Dlatego z całego serca pragniemy podziękować księdzu Jerzemu Dąbrowskiemu, Mirosławowi Balcewiczowi, aktualnemu proboszczowi ks. Józefowi Aszkiełowiczowi, prałatowi Józefowi Obrembskiemu i mieszkańcom Szawel, którzy tak wiele zrobili, by lud wierny miał się gdzie modlić.

W imieniu parafian
Zofia Mazolewska



W rejonie rosieńskim w cudownym miejscu w Szydłowie zostały skradzione korony z obrazu Matki Bożej. W miniony poniedziałek o kradzieży zameldował zakrystian. Kradzieży dokonano nocą i prawdopodobnie złodzieje zaczęli się w kościele z wieczora. Po dokonaniu grabieży piłką rozpiłowali zamki i wyszli. Niestety, sprawcy dotąd nie znaleziono. Złodzieje mieli o tyle ułatwioną sprawę, że zakrystian tego wieczoru „zapomniał” włączyć sygnalizację. Obraz Matki Bożej z Dzieciątkiem jest pędzla nieznanego malarza z XVII wieku. Ostatnio był restaurowany zgodnie z jego pierwotnym wyglądem. W 1786 roku obraz był koronowany przez papieża. Kościół w Szydłowie z obrazem Matki Bożej jest drugim cudownym miejscem po Ostrej Bramie

Fot. archiwum

Niedzielne msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół pw. św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 2123513, godz. 9.00, 13.00, 17.30;
 Kościół pw. Ducha Świętego (poddominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 2629595, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00;
 Kościół pw. Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30;
 Kościół pw. Wszystkich Świętych, ul. Rudnikų 20, tel. 2617434, godz. 10.30;
 Kościół pw. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 2340229, godz. 8.30, 13.00;
 Kościół pw. św. Bartłomieja, Užupio, godz. 12.00;
 Kościół pw. św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 2724164, godz. 8.00, 9.00, 13.00;
 Kościół pw. Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, 2733162, godz. 8.30, 13.00;
 Kościół pw. bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 2431080, godz. 14.00;
 Kościół pw. św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 2447666, godz. 9.30, 13.00;
 Kościół pw. Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. 2632898, godz. 8.30, 13.00;
 Kościół pw. Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. 2672575, godz. 9.00;
 Kościół pw. św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 2671650, godz. 9.00, 13.00;
 Kościół pw. Odnalezienia Krzyża św. (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225 tel. 2697469, godz. 9.00, 13.30;
 Kościół pw. Królowej Pokoju, ul. Parko 15, godz. 10.00, godz. 14.00
 Kościół pw. św. Józefa, ul. Tolmienkiemio 4, tel. 2308256, godz. 10, 13, 17.30.

W kościołach Wileńszczyzny

Balingrėdek — kościół pw. Opatrzności Boskiej, godz. 11.00
 Bezdany — kościół pw. Najświętszej Maryi Matki Miłosiernej Ostrobramskiej, godz. 12.00
 Butrymańce — kościół pw. św. Michała, godz. 9.00 i 13.00
 Dukszy — kościół pw. św. Anny, godz. 9.30;
 Ejszyski — kościół pw. Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-380) 56727, godz. 8.30, 12.00, 18.00;
 Grzegorzewo — kaplica pw. Ducha Świętego, tel. (8-238) 22194, godz. 12.00.
 Jaszuny — kościół pw. św. Anny, tel. (8-380) 55678, godz. 11.00;
 Kiena — kościół pw. Matki Bożej Miłosierdzia, godz. 11.00;
 Kowalczyki — kościół pw. Miłosierdzia Bożego, godz. 9.45;
 Łarkożyski — kościół pw. św. Piotra i Pawła, godz. 12.00;
 Ławaryszki — kościół pw. św. Jana Chrzyciela, godz. 7.30, 12.00
 Landwarów — kościół pw. Zwiastowania NMP, tel. (8-528) 28141, godz. 10.00;
 Małe Soleczniki — kościół pw. św. Jerzego, godz. 13.30
 Mejszagola — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. 2494493, godz. 11.00;
 Mickuny — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. 2386397, godz. 7.00, 11.00;
 Miedniki — kościół pw. Trójcy św., tel. 2597296, godz. 9.00, 12.15;
 Mościszki — kaplica pw. Matki Bożej Królowej Rodzin, godz. 10.00;
 Niemenczyn — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. 2372652, godz. 9.00, 10.30;
 Podborze — pw. Wniebowzięcia NMP, godz. 11.00
 Porudomino — kościół pw. Przemienienia Pańskiego, godz. 10.30;
 Podbrodzie — kościół pw. św. Józefa, tel. (8-217) 54514, godz. 13.30;
 Powiewiórka — kościół pw. św. Kazimierza, godz. 9.00;
 Rudziszki — kościół pw. Najświętszego Serca Jezusa, tel. (8-528) 57474, godz. 13.00;
 Skojdziszki — kaplica pw. św. Faustyny, (tel 2340441), godz. 15.00 św
 Soleczniki — kościół pw. św. Piotra, (tel 8 380 53 784), godz. 10.00, 12.00;
 Małe Soleczniki — kościół pw. św. Jerzego, (tel 8 380 53 784), godz. 13.00;
 Sużany — kościół pw. św. Feliksa, tel. 2550236, godz. 11.00;
 Suderwa — kościół pw. Trójcy Świętej, tel. 2490287, godz. 11.00;
 Szumsk — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. 2532191, godz. 8.00, 12.15;
 Rudomino — kościół pw. MB Dobrej Rady, tel. 234-04-41, godz. 8.00, 12.00;
 Rukojnie — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. 2352068, godz. 9.00, 11.30;
 Rudniki — kościół pw. Trójcy św., tel. (8-380) 47922, godz. 11.00;
 Rzesza — kościół pw. św. Stanisława, tel. 2469355, godz. 11.30;
 Turgiele — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. (8-250) 41330, godz. 9.00;
 Troki — kościół pw. Nawiedzenia NMP, tel. (8-238) 51656, godz. 10.00;
 Stare Troki — kościół pw. Zwiastowania Pańskiego i św. Benedykta, tel. (8-238) 66500, godz. 13.00;
 Wojdaty — kościół pw. Nawrócenia św. Pawła, tel. (8-22) 352715), godz. 11.00, 16.00;
 J. T.

Kalendarium

* Sobota (3. I) jest 3 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 364 dni.
 * Znak Zodiaku — Koziorożec.
 * Imieniny: Arlety, Danuty, Genowefy.
 * Wschód Słońca — 8.41, zachód — 16.05.
 Długość dnia 7 godz. 24 min.
 * Księżyc. Pierwsza kwadra — od 30 grudnia.

 * Niedziela (4. I) jest 4 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 363 dni.
 * Znak Zodiaku — Koziorożec.
 * Imieniny: Anieli, Eugeniusza, Grzegorza.
 * Wschód Słońca — 8.41, zachód — 16.06.
 Długość dnia 7 godz. 25 min.
 * Księżyc. Pierwsza kwadra — od 30 grudnia.

 * Poniedziałek (5. I) jest 5 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 362 dni.
 * Znak Zodiaku — Koziorożec.
 * Imieniny: Hanny, Edwarda, Emiliana.
 * Wschód Słońca — 8.41, zachód — 16.07.
 Długość dnia 7 godz. 26 min.
 * Księżyc. Pierwsza kwadra — od 30 grudnia.

TEATRY

Młodzieżowy
 Arklių 5
 3.1 o godz. 12.00 — premiera „Myszka muzykantem”. Reżyser Vitalijus Mazūras.

MUZEA

Narodowe
 Arsenalo 1
 „Historia i kultura państwa litewskiego”, „Litwa na mapach”, „Historia Litwy w malarstwie”.

Pałac Chodkiewiczów
 Didžioji 4
 „Twórcy państwa litewskiego. Portrety XVI w. - I połowy XXw. ”. Jednocześnie obejrzyć tu można prace plastyczki ze Szwajcarii J. Katiute.

Ratusz
 Didžioji 31
 Jubileuszowy pokaz grafiki Mariusa Liugaili, który ma na koncie szereg wyróżnień międzynarodowych. Jednocześnie obejrzyć tu można wystawę malarstwa „Symfonia barw”.

Pałac Oficerów
 Pamenkalnio 13
 Obszerny pokaz wycinanek pt. „Litwa w wycinankach”.
 Wieża Giedymina
 Broń oraz ikonografia.

Teatru, Muzyki i Kina
 Vilniaus 41
 Marlena Dietrich w fotografiach.

GALERIE

PGA „Znad Wili”
 Išganytojo 2/4
 Świąteczna zbiorowa ekspozycja malarstwa.
 Związku Plastyków
 Pamenkalnio 1/13
 Nazwa ekspozycji „Torebka” mówi sama za siebie.
 „Arka”
 Aušros Vartų 7
 Doroczny pokaz malarstwa „AUTOporteret -03”.
 „Vartai”
 Vilniaus 39
 Ekspozycja miniatur bożonarodzeniowych. Malarstwo V. Jusionisa.

„Lietuvos Aido”
 Universiteto 2
 „Widokówki bożonarodzeniowe z osobistego archiwum V. Antanavičiausa”.
 Zarzecza
 Užupio 3
 Wyroby jubilerskie Sandry Maškevičiūtė.
 „Kuparas”
 Šv. Jono 3
 Stanisłava Šešnickienė prezentuje barwne rękawice i skarpety.

„Rojaus kalnas”
 Užupio 3
 Ekspozycja ozdób bożonarodzeniowych.

Fotograficzna
 Didžioji 19
 Zdjęcia A. Strzeleckiego.
 „Akademija”
 Pilies 4
 „Moja rodzina „MAFIA”.
 UNESCO
 Šv. Jono 11
 „My z wami” — pokaz z okazji Roku Niepełnosprawnych.
 „Kairė-dešinė”
 Latako 3
 Pokaz K. Grigalinas.
 „Prospektas”
 Gedimino 43
 Pokaz prac fotografika łotewskiego K. Lakse (1892-1949).

KONCERTY

Pałac Kongresowy
 Vilniaus 6/14
 3.01 o godz. 18.00 — koncert noworoczny z udziałem Ludmiły Gurcenko.

Kościół św. Jana
 Šv. Jono 12
 3.01 o godz. 18.00 — koncert muzyki klasycznej. Wystąpią śpiewaczki Sofija Jonaitytė, Živilė Dvarionaitė, saksofonista Kęstutis Vaiginis oraz pianistka Nijolė Baranauškaite.

REPERTUAR
OD 3 DO 8 STYCZNIA

Lietuva

Wielka sala
 „Rybka Nemo” — godz. 11.30, USA, komedia anim.
 „Władca pierścieni: powrót króla” — godz. 13.30, 17.15, 21.00, USA, film przyg.
 Sala 88
 „Żegnaj, Leninie” — godz. 12.00, 16.30, 21.15.
 „Tajemnica Davida Gejla” — godz. 14.15, 18.45

Coca-Cola Plaza Vingis

„Najokropniejszy film III” — godz. 10.50, 12.40, 14.30, 16.20, 18.10, 20.00, 22.00, USA, komedia.
 „Władca pierścieni: powrót króla” — godz. 10.30, 14.30, 18.30, 22.30.
 „Basen” — 8.01 — godz. 17.00, 21.00.
 „Szalone melodie: ciąg dalszy przygód” — 2-7. 01 — godz. 13.10, 17.00; 8.01 — godz. 13.10, USA, komedia anim.
 „Dziwny piątek” — godz. 12.30, 16.20, 20.10 USA, komedia.
 „Karandiru” — godz. 11.00, 13.50, 16.40, 19.30, 22.20, Brazylia, dramat.
 „Medalion” — godz. 10.40, 14.30, 18.20, 22.10, USA, komedia akcji.
 „Dzieci szpiegów III: koniec gry” — godz. 10.40, 12.30, 17.00, USA, fant. film akcji.
 „Mistyczna rzeka” — godz. 14.50, 21.30, USA, thriller psych.
 „Dogville” — godz. 11.20, 15.10, 18.40, 22.00, Dania, Francja, dramat.
 „Rabunek po włosku” — godz. 12.40, 19.20, USA, film akcji.
 „Komandor: daleka strona świata” — godz. 14.20, 18.50, 21.30, USA, film hist.

„Zabić Billa” — godz. 13.10, 15.20, 17.30, 19.40, 21.50, USA, thriller krym.
 „Karlsson, który mieszka na dachu” — 2-4.01 — godz. 11.00, Szwecja, film anim.
 „Rybka Nemo” — godz. 11.10, 15.00, 19.00, 21.00, USA, komedia anim.
 „Pornograficzna więź” — godz. 10.50, 17.30.

Akropolis

„Najokropniejszy film III” — godz. 10.20, 12.05, 14.00, 15.50, 17.40, 19.30, 21.30, USA, komedia.
 „Władca pierścieni: powrót króla” — godz. 10.05, 13.30, 17.30, 21.10, USA, fant. film przyg.
 „Szalone melodie: ciąg dalszy przygód” — godz. 10.40, 12.30, USA, komedia.
 „Basen” — 8.01 — godz. 14.30, 21.30.
 „Dziwny piątek” — godz. 12.50, 17.20, 22.05, USA, komedia.
 „Uczciwy złodziej” — godz. 14.20, USA, dramat.

„Medalion” — godz. 11.40, 15.10, 18.40, 22.10, USA, komedia akcji.

„Mistyczna rzeka” — 2-7.01 — godz. 14.30, 21.30, USA, thriller psych.

„Precz z miłością” — godz. 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, USA, komedia romant.

„Rabunek po włosku” — godz. 10.15, 12.20, 17.10, 19.20, USA, film akcji.

„Matrica: rewolucje” — godz. 21.15, USA, fant. film akcji.

„Komandor: daleka strona świata” — godz. 10.15, 14.45, 19.25, USA, film hist.

„Tajemnica Davida Gale” — godz. 16.35, USA, dramat.

„Zabić Billa” — godz. 14.30, 19.10, 21.20, USA, thriller krym.

„Bruce Wszchemocny” — godz. 19.10, USA, komedia, fant.

„Krasnoludek Nos” — godz. 12.15, film anim.

„Rumak Simarona” — godz. 10.30, USA, film anim.

„Jonukas i Gretutė” — godz. 10.00, 13.30, 17.00, 20.30.

Samorząd rejonu wileńskiego informuje swoich mieszkańców, że na terytorium rejonu zwiększa się ilość tzw. oszustw telefonicznych.

Oszuści zazwyczaj dzwonią w nocy lub nad ranem, kiedy sen jest najmocniejszy, do rodziny, informując, że krewni lub bliskie osoby są sprawcami wypadków samochodowych i proponują przekazać im odpowiednią sumę pieniędzy.

Najczęściej są to sumy sięgające kilku tysięcy litów. Oszuści twierdzą, że suma jest kilkakrotnie mniejsza niż potrzebna do wyrównania wyrządzonej szkody.

Zdarzają się wypadki, że zdezorientowana rodzina przekazuje proszone sumy.

Zalecamy po odebraniu takiego telefonu od razu skontaktować się ze wskazaną bliską osobą i Komisariatem Policji rejonu wileńskiego. Podajemy numery telefonów komisariatu: 271 76 86, 275 25 66.

Szanowni mieszkańcy rejonu wileńskiego, ostrzegamy Was przed podobnymi oszustwami.

OGŁOSZENIA

ZDROWIE

„Geromeda”. Analizy medyczne, badania cytologiczne, echoskopia.

Lekarze specjaliści — endokrynolog, ginekolog, LOR, neurolog, gastroenterolog, kardiolog.

Vilnius, Naugarduko 50-11, tel. 216 20 50, 216 26 99

PRACA

Szybkie zatrudnienie. Duża oferta miejsc pracy.

Vilnius, plac J. Matulaičio 5 (Wirszulizki), zwracać się od godz. 8 do 12

Oddział krawiecki zatrudni szwaczki obsługujące overlock, pracowników do przyszywania guzików i robienia pętelek oraz kontrolera.

Tel. 277 87 66, 8 614 05877

SPRZEDAŻ/KUPNO

Sprzedam przednią szybę do samochodu „Moskwicz”.

Vilnius, tel. 267 77 88

Stale sprzedaję drwa różnych gatunków. Dostarczam.

Vilnius, tel. 267 75 93, 8 680 44466

Restauracja „Pas Juozapa”

w Pašilalčiai zaprasza na smaczne i tanie posiłki.

Dziecięce święta (do 70 osób).
Bankiety. Prezentacje.
Służbowe obiady.
Wesela.

Organizujemy zamknięte wieczory bożonarodzeniowe i noworoczne

Vilnius, tel. 230 10 24, kom. 868194134
Pracujemy od godz. 12.00 do 24.00

Stale sprzedajemy

Opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE

w opakowaniu po 40 - 45 kg, lub bez opakowania z dostarczeniem

Węgiel Kuzbaski

tel. (5) 249 53 86
tel.kom. 8 685 45720

Sprzedam skrzynkę biegów do samochodu ZAZ-968.

Vilnius, tel. 267 77 88

Sprzedam przednią maskę do samochodu UAZ-469.

Vilnius, tel. 267 77 88

Kupię 2-pokojowe mieszkanie w Rudominie lub w Wilnie.

Tel. 215 05 80, 8 686 47144

Sprzedam:
— nową pralkę „Ryga”
— nowy regał „Vilnius 4” z pięciu części

Tel. 267 27 57

Sprzedam samochód Ford-Siera, przemysłową maszynę do szycia oraz krowę.

Tel. 8 610 39485, 8 528 20943

Kupię dawne pocztówki, fotografie, banknoty.

Tel. 232 80 93

Sprzedaję szydełkowe serwetki.

Tel. 267 24 45

USŁUGI

Elegancki mężczyzna z uśmiechem i słowami poezji

38-latek, wysoki, kulturalny, bez nałogów, pozna panią do 35 lat.

Zdjęcie mile widziane

Marek Bińkowski
ul. Odyńca 66-53
93-150 Łódź
Polska

Remont zegarków
Dorabianie kluczy
Naprawa obuwia

Nauczymy i zatrudnimy.

UAB LAIKRETA,
Žirmūny 2 (sklep IKI) tel.: 275 69 80

Oferujemy niedrogie i dobrej jakości Garnitury męskie

Wszelkie drobne usługi krawieckie
5% zniżka kuponowa

J. Basanavičiaus 30, Vilnius, tel. 265 01 16

złoży życzenia z różnych okazji dla osób w każdym wieku.

Vilnius, tel. 247 09 65

Fotoceramika. Zdjęcia na pomniki, 10% zniżka.

Vilnius, L. Asanavičiūtės 20/2, (obok sklepu „Vaivorykštė” — Rimi), tel. 216 97 79, 8 650 89050

UAB „Aušrida” zaprasza na kursy kierowców kategorii B.

Zajęcia odbywają się wieczorami i w dzień, w językach litewskim i rosyjskim. Możliwe rozliczenie się na raty.

Vilnius, ul. Kauno 15/Algirdo 51a, tel. 216 23 40 (od godz. 9.00 do 18.00), 237 27 86 (wieczorem), kom. 8 685 54555

W całym kraju organizowane są kursy masażystów dla osób nie tylko z wykształceniem medycznym.

Vilnius, tel. 262 70 69, 8 699 99772

W trybie pilnym robimy schody, okna, parapety, ramy balkonowe oraz inne wyroby stolarskie.

Montujemy, projektujemy, konsultujemy.

Vilnius, tel. 262 19 21, 8 699 34770

KLINIKA STOMATOLOGICZNA A. L. TRETJAKOWÓW

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku wszystkim swoim Pacjentom składamy moc życzeń!

Protezowanie:
10% zniżka. Na raty do 24 mies.
Metaloceramika 260 Lt

Vilnius, ul. Parko 55-1; tel. 248 57 93, 8 687 17760
Godz.pracy: 9 do 19, soboty - według umowy

DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO!

Już od dzisiaj kupujcie najwyższej jakości WĘGIEL KUZBASKI SSOM oraz WĘGIEL CHAKASKI DKO

Tylko 250 Lt /t!

Dostarczamy własnym transportem.

Vilnius, Panerių 54 A, tel./faks. 232 60 49

Naprawiamy kuchenki elektryczne, mikrofalowe, pralki automatyczne. Bez dni wolnych.

Vilnius, tel. 8 650 29411, 279 24 43

Pilny remont i szycie ubrania z tkaniny, skóry, futra. Szyjemy firany.

Vilnius, Tilto 29, tel. 262 19 21, 8 699 34770

Naprawiam kuchenki mikrofalowe, pralki automatyczne. Kupuję nieczynne. Bez wolnych dni.

Vilnius, tel. 243 77 12, 245 66 54

RÓŻNE

Klub młodych miłośników techniki będzie wdzięczny, jeżeli ktoś sprzeda lub sprezentuje samochód (ZAZ, GAZ, VOLGA, MOSKVICZ) do 1970 r. pr.

Vilnius, tel. 8 650 28114

DO WYNAJĘCIA

W salonie „Prie bokšto” wypożyczanie sukien ślubnych i wizytowych. Pracujemy I-V w godz. 11-19, VI — w godz. 11-14.

Vilnius, ul. Sausio 13 nr 31, tel. 240 30 02

Centrum lecznicze „Santaura”

Doktorzy nauk medycznych: (Urolog, proktolog, dermatolog, ginekolog)

Wszechstronnie, anonimowo, dokładnie badają, skutecznie leczą: impotencję, zapalenie gruczołu krokowego, wszystkie schorzenia urologiczne, odbytu, ginekologiczne, skórne, płciowe. Zapalenia dróg moczowych, jajników, macicy, stawów, oczu, wydzieliny, świerzbu, poronienia, bezpłodność, hemoroidy.]

Badania: echoskopia, kolposkopia, rektoskopia, onkocytologia, chlamidie, ureaplazmy i in.

Vilnius, Rygos g. 3, tel. /faks: (8-5) 270 54 57, http://santaura.netfirms.com (Zam. 297)

AVILDA

SYSTEM FINANSOWO-KSIĘGOWY

- Komputery i ich części
- Urządzenia peryferyjne
- Oprogramowanie antywirusowe
- Internet i inne usługi komputerowe

PROMOCJA! Do 1 stycznia 2004 r. kupując komputer - drukarka atramentowa tylko za 100 Lt

Naugarduko 76 (DKP, od ul. Kauno), 2006 Vilnius, tel/fax: 2135478, 2331510

ODWIERTY WODY Nowoczesny niemiecki sprzęt

- URZĄDZENIE ODWIERTÓW
- MONTAŻ SZWEDZKICH SYSTEMÓW ZAOPATRZENIA W WODĘ
- MONTAŻ FILTRÓW WODY PITNEJ

KAUNO HIDROGEOLOGIA

www.hidrogeol.lt

Rinkūnai, starostwo Garliava, rej. kowieński, tel.: (8-37) 39 33 53, 55 87 21, faks (8-37) 558720.

Przedstawicielstwo W Wilnie, tel. (8-5) 215 09 69, tel. kom. (8-698) 0 89 04.

DOM KULTURY POLSKIEJ W WILNIE

Vilnius, Naugarduko 76, tel. 370 5 233 36 63, 233 68 14, fax 233 35 96, e-mail: info@polskidom.lt, http://www.polskidom.lt

HOTEL Polonez

Noclegi dla grup od 25 Lt!

- ★ restauracja
- ★ 5 sal konferencyjnych
- ★ sala koncertowa
- ★ organizacja imprez, zabaw itp.

ATRAKCYJNE WARUNKI NAJNIŻSZE CENY

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”:

Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE!

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ!

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu **8 900 40017** Cena za 1 minutę **5 Lt**

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.



W piątek, w drugim dniu Nowego Roku, tysiące Japończyków czekało w kolejce przy pałacu cesarza, w nadziei na udział w tradycyjnej ceremonii, podczas której swoich podwładnych pozdrawia cesarz Akihito
Fot. EPA-ELTA

Sylwester w Caracas

Połknąć 12 winogron

Już drugi raz z rzędu mieszkańcy sześciomilionowego Caracas powitali Nowy Rok bawiąc się na dwóch stołecznych placach: Altamira i La Candalaria.

Nie odstraszył ich nawet niespotykany tutaj spadek temperatury — do plus 16 stopni C... Po prostu bawili się opatuleni w grube swetry oraz ciepłe kurtki, co było dość rzadkim widokiem w tym tropikalnym kraju.

Na 12 uderzeń zegara czekali już od godziny 20.00, zagrzewani do tańców przez prezenterów czterech prywatnych stacji telewizyjnych.

W Sylwestra Rosalinda, dwojąc się i trojąc, zachęcała z Placu Altamira do wspólnej zabawy, ubrana w gustowne... futro z karakułów. Pamiętała przy tym, żeby kokieteryjnie odsłaniać zgrabne nogi, obute w eleganckie szpilki.

O północy mieszkańcy Caracas wyrażali swe życzenia: "Pokój, miłość, dobrobyt dla Wenezueli" —

mówili najczęściej. I żeby poszedł sobie wreszcie prezydent Hugo Chavez — słyhać było raz po raz. "Żebyśmy przeżyli jeszcze wiele lat pod rządami Chaveza" — mówili drudzy.

Ale odmienność przekonań politycznych nie była na szczęście w tę noc powodem do starć lub kłótni.

Kogoś, kto nie zna zwyczajów Wenezueli, zdziwiłby zapewne telewizyjny „występ” jednej z uczestniczek sylwestrowych zabaw, która pokazała przed kamerą swe... desusy.

Oczywiście majteczki żółte, bo tylko takie, noszone w tę noc, gwarantują szczęście, zdrowie, pieniądze i wszelki dobrobyt przez cały następny rok.

Podobnie skuteczne jest połknięcie o północy 12 winogron. Warto też wyciągnąć ze schowków walizki i wybiec z nimi na ulicę, bo to gwarancja licznych i ciekawych podróży.

(PAP)

Ekspedycja izraelsko-palestyńska

„Łamiąc lody”

Czterech Palestyńczyków i czterech Izraelczyków wyruszyło w czwartek wieczorem z Puerto Williams w Chile w ekspedycję antarktyczną o nazwie „Łamiąc lody”.

Ma ona pokazać, że mimo wzajemnej wrogości możliwe jest porozumienie między narodami żydowskim i palestyńskim.

W czwartek rozpoczął się morski etap ekspedycji — poinformo-

wał kapitanat portu Puerto Williams.

Po pokonaniu około tysiąca kilometrów na morzu, ósemka podróżników będzie musiała zmierzyć się z lodem. Na Antarktydzie wyznaczyli sobie punkt, gdzie na wysokości ok. 2.000 metrów n. p. m. chcą umieścić flagi Izraela i Palestyny i zademonstrować w ten sposób, że jedność obu narodów jest możliwa.

(PAP)

Bush je wołowinę i...

... poluje na przepiórki

Prezydent USA George W. Bush zaapelował do swoich rodaków, aby wzięli z niego przykład i jedli wołowinę, mimo stwierdzenia niedawno w Stanach Zjednoczonych pierwszego przypadku choroby szalonych krów (BSE).

„Jadłem dzisiaj wołowinę i nadal będę jadł” — oświadczył Bush dziennikarzom. Dodał, że zażądał od minister rolnictwa Ann Veneman, aby „przedsięwzięła konieczne kroki w celu zapewnienia bezpieczeństwa żywności i uspokojenia amerykańskich konsumentów”. Po wykrzyciu BSE 23 grudnia ponad 30 krajów zamknęło granice przed amerykańską wołowiną. Władze USA ogłosiły, że chora krowa została najprawdopodobniej sprowadzona z Kanady. Tymczasem oferta pomocy w walce z chorobą szalonych krów w USA nadeszła z Kuby. „Jesteśmy gotowi do współpracy” — oświadczył szef państwowego przedsiębiorstwa importującego artykuły spożywcze Pedro Alvarez i zaproponował pomoc kubańskich weterynarzy i biologów. Wystosował w tej sprawie list do amerykańskich hodowców. Kuba jest obłożona amerykańskimi sankcjami, ale nie dotyczy one

eksportu niektórych artykułów spożywczych i rolnych z USA do tego kraju. Korzystając z tego, rząd w Hawanie sprowadza amerykańską wołowinę. Jeden z kontraktów dotyczy tysiąca sztuk bydła, z czego sprowadzono połowę; reszta ma trafić na Kubę, kiedy tylko USA poradzą sobie z chorobą szalonych krów.

Z kolei prasa na marginesie przypomina, że George W. Bush spędził Nowy Rok polując z ojcem na przepiórki na południu Teksasu.

„Como estas?” (Jak się macie?) — zapytał Bush po hiszpańsku grupkę mieszkańców miejscowości Falfurrias, którzy przyszli go powitać. Następnie, prezydent wziął jeszcze na ręce dziecko i pocałował je w policzek. Po czym odjechał na prywatne ranczo El Tule, by z ojcem i przyjaciółmi zapoławiać na ptactwo.

Dziennikarzom prezydent Bush życzył szczęśliwego Nowego Roku, ale nie chciał odpowiadać na pytania. Associated Press odnotowuje, że o łowieckich upodobaniach George'a W. Busha opinia publiczna dowiedziała się po raz pierwszy w ciągu trzech lat jego „prezydentowania”. (PAP)

Jedynie neonazistowskie radio w Europie

Będą nadal nadawać

Duńskie Radio Oasen, jedyna neonazistowska stacja radiowa w Europie, „kontynuować będzie emisję”, nawet jeśli rząd pozbawi je subwencji w 2004 roku, zapewnił w piątek jego dyrektor, przewodniczący duńskiego Ruchu Narodowo-Socjalistycznego (DNSB), Johnny Hansen.

Minister kultury Danii Brian Mikkelsen chcąc doprowadzić do zamknięcia Radia Oasen, opracował w ubiegłym roku nowelizację przepisów o subsydiowaniu przez państwo lokalnych rozgłośni radiowych. Nowela ta weszła w życie od początku roku.

Radio Oasen ma swą siedzibę w miejscowości Greve w pobliżu Kopenhagi. Od momentu utwo-

żenia w 1996 roku, corocznie otrzymuje subwencję w wysokości 400 tysięcy koron (54 tysiące euro). (PAP) Opr. A. B.

Pogoda

Jeszcze chłodniej

Podczas weekendu jeszcze bardziej się ochłodzi, w rejonach wschodnich w nocy będzie do 15 stopni mrozu.

W sobotę w dzień miejscami, przeważnie w rejonach wschodnich nieco pośnieży, będą zamiecie. Temperatura 4-9 stopni mrozu.

W niedzielę bez opadów, w nocy 10-15, w dzień 4-9 stopni mrozu.

W poniedziałek w wielu rejonach śnieg. Temperatura w nocy w rejonach wschodnich 10-15, w zachodnich 4-9, w dzień 2-7 stopni mrozu.

Kurs walut

Bank Litewski
Oficjalny kurs
na 3 stycznia 2004 r.

| Relacja litów do walut obcych | Nazwa waluty Lt/za jedn.walut. |
|-------------------------------|--------------------------------|
| UE euro | 3,4528 |
| Dolar USD | 2,7451 |
| Dolar australijski | 2,0672 |
| 1000 rubli białoruskich | 1,2694 |
| Dolar kanadyjski | 2,1185 |
| Frank szwajcarski | 2,2144 |
| Korona czeska | 0,1066 |
| Korona duńska | 0,4636 |
| Korona estońska | 0,2206 |
| Funt brytyjski | 4,9030 |
| 100 forintów węgierskich | 1,3173 |
| Juanie chińskie | 0,3167 |
| Łat lotewski | 5,1460 |
| Korona norweska | 0,4117 |
| Złoty polski | 0,7342 |
| Rubel rosyjski | 0,0938 |
| Korona szwedzka | 0,3812 |
| 1 mln lir tureckich | 1,9587 |
| Griwna ukraińska | 0,5148 |
| Korona słowacka | 0,0838 |

DODATKI KRAWIECKIE

Największy wybór
oraz ceny
o jakich marzysz

ZAPRASZAMY

„Siuvimo reikmenų pasaulis”
Vilnius, Vytenio 42 a (wejście z ulicy Naugarduko)
tel. +370 5 239 1439.

Stale kupujemy
konie

Zwracać się:
tel. 232 03 60, 8 699 92554,
8 685 53045
codziennie (Zam. 051)



Uśmiechnij się

Zima. Dwa jelenie stoją na paśniku i żują ospale siano nałożone tu przez gajowego. W pewnej chwili jeden z jeleni mówi:

— Chciałbym, żeby już była wiosna.

— Tak ci mróz doskwiera?

— Nie, tylko już mi obrzydło to stołówkowe jedzenie!

Sekretarka mówi do zapracowanego biznesmana:

— Panie prezesie, zima przyszła!

— Nie mam teraz czasu, powiedz jej żeby przyszła jutro! A najlepiej niech wcześniej zadzwoni, to umówisz ją na konkretną godzinę.



AUTOREMONTAS

Nowy punkt przy ul. Dariaus ir Girėno 20 w Wilnie
Tel. 210 43 81, 210 43 82, faks. 210 43 83

REMONT I OBSŁUGA
SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH
I AUTOKARÓW

(Zam. 526)